



REINAS SUDAMERICANAS. Miss Brasil, Ana Cristina Rizzi, conmueve las playas de Miami junto con sus colegas de Argentina, Elba Basso, y Colombia, Edna Rudo. Las tres compiten en el torneo de Miss Universo. (Radiofoto de AP especial para ULTIMA HORA)

# MILLONARIA ESTAFADA CON ESTAMPILLAS

PAGINA 7

**Ultima  
Hora**

**5.**  
EDICION  
10 PESOS

Año 1 - BUENOS AIRES, MARTES 12 DE JULIO DE 1966 - Nº 333

Director: JOSE A. CARDINALI

Dirección, Redacción, Administración y Talleres: RÍO RAMBA 280

Registro de la Propiedad Intelectual Nº 895.429

## Debut de Brasil en la Copa

INFORMACION DEL MUNDIAL EN EL SUPLEMENTO



### VUELCO: DOS MUERTOS

Dentro de la ambulancia del Hospital Fiorito yace una de las dos personas muertas al volcar un colectivo en Avellaneda. Un matrimonio recibió heridas de consideración y hubo varios contusos. El causante de la tragedia fue un descomunal bache. (Información página 16)

**LO  
LI  
TA**





## HOMENAJE SIN PRECEDENTES: LA AFA ENTREGARA A PEÑAROL UNA BANDEJA DE PLATA CON MOTIVO DE HABERSE ADJUDICADO LA COPA LIBERTADORES

MONTEVIDEO, 12 (ANSA). — El delegado de River Plate de Argentina en la Asociación del Fútbol Argentino, Samuel Vega, acompañado por el representante de la organización del fútbol argentino en el Uruguay, Lorenzo Luna, invitó anoche oficialmente al

consejo directivo de Peñarol en pleno, para la cena de homenaje a esa institución uruguaya que ofrecerán las autoridades del fútbol argentino.

El homenaje, sin precedentes en la historia futbolística en cuanto a un homenaje de una asociación a

un club extranjero, tiene como motivo el título de campeón de América logrado por Peñarol. Al mismo tiempo, se hará entrega de una bandera de plata, con inscripciones de oro, obsequio que votó la Asociación del Fútbol Argentino al club uruguayo.

# ROJITAS Y RENDO ESTARAN EL DOMINGO EN PRIMERA



▲ Vuelve Rendo al puesto que lo mostró gran jugador: puntero derecho. Pero, ¿jugará como antes o será un 7 mentiroso?...

Se anuncia como segura la actuación de Rojitas en el primer equipo de Boca, el domingo. Al parecer, la lesión que se dijo era el motivo del regreso desde Europa, no existe. O es tan leve como para permitirle estar recuperado cuando Argentina aún no ha debutado en Birmingham. Ello habla de una mentira más en boca de Lorenzo, o de un error profesional en el diagnóstico y pronóstico del doctor Verna, médico de la delegación.

Lo cierto es que Rojas ya jugó en el interior y no acusó inconvenientes. Lo veremos, ¿eh?

### ♦ PRACTICARA EL JUVENIL

El plantel juvenil de fútbol realizará una práctica mañana en la cancha auxiliar de Atlanta. La cita es para las 14 horas, a las órdenes del señor Duchini. Se nota la presencia de nuevos y promisorios valores, entre los cuales citaremos a un probable buen jugador: Panizo, back centro de las inferiores de River. Frente a una novedad en mentiras?

«Si las firmas no son auténticas, no es culpa mía. Yo le pedí a la AFA que me enviaran un certificado en el que constara que soy director técnico. Si

las firmas no son auténticas, no es cosa mía...». Así habló el DT Juan Carlos Barra, que actualmente ejerce el cargo en el club Almagro y que fuera desautorizado —precisamente por la AFA— para ejercer la función. Las copias habían sido solicitadas por Barra desde Portugal, donde se hallaba.

Y ahora nosotros nos preguntamos: ¿Desde cuándo y previo qué aviso la AFA exige algún certificado o título habilitante para actuar como DT? ¿O es esta una nueva argucia de los hombres para publicitar su oscura presencia dentro del fútbol?

### ♦ RECAUDACIONES EN LA "B"

Hasta la fecha, en primera B se han recaudado \$ 46.701.194. Todo durante las 18 fechas que se han jugado y según las 353.744 entradas populares vendidas. All Boys marcha puntero en la estadística individual, con \$ 4.993.721,50.

### ♦ OTRO QUE VUELVE AL FUTBOL GRANDE

En San Lorenzo se da como segura la vuelta de Rendo a primera. Pareciera que su definitiva ubicación sería como N° 7, en reemplazo de Carotti. Cabría esperar que el 7 en la espalda

activara la memoria de Rendo, y recordara el gran jugador que un día fue con ese número, en la tercera de Huracán y siendo muy... pero muy ofensivo. Si se utilizara el puesto como una excusa para volver a ser el mediocampista intrascendente en que se ha convertido... pues nosotros seguiremos aferrados a aquel puntero que un día nos hizo creer que había nacido un pequeño crack.

### ♦ UN "GALLEGO" POR EL CHOLO

La defensa boquense se verá enriquecida técnicamente por el obligado reemplazo que deberá realizarse, ante el viaje a Inglaterra de Simeone. Con el 4 ha de salir al campo el español Alas, un chico con alguna personalidad y mejor manejo y más recursos que el titular (¿qué le vamos a hacer?, nosotros no hacemos los equipos).

### ♦ HAY BICHOS FEOS... PERO SANOS

Han sido dados de alta los jugadores Puppo, Luraschi y Zárate, de Argentinos Juniors. Se da como segura la inclusión de Luraschi como puntero derecho, frente a Estudiantes de La Plata, el domingo.



▲ Luego de una de las "lesiones" de Rojitas ya lo tenemos como nuevo. Así lo anuncian por la Boca. El domingo en primera.

## SPRINGBOKS: VENDRAN A LA ARGENTINA PARA AGOSTO

CIUDAD DEL CABO, 12 (Associated Press). — Dawie de Villiers, skipper de los Springbok en su reciente gira por Australia, encabezará el team sudafricano que irá a la Argentina en agosto, según se anunció hoy. Entre los 23 miembros de la delegación se incluye a siete Springbok. Se entiende que se llevará un fuerte conjunto. El segundo de Villiers será Hannes Marais (otro Springbok). Los jugadores seleccionados para la tournée de dos meses son: Andre Retorius, Rodney Gould, Alas Koo, Meiring, Awila-leurt, Six Nomins, Jan Bond, J. Bennett, Jannie Barnard, Piet Visagie, Dawie de Villiers, Piet Uys, Ben Alberts, Gert Kotze,

Hannes Marais, Kerdeels Pitzer, Brian Harrison, Jan Ellis, Keneels Du Piesanie, Manjetjies Wilkins, Jan Swart, Gowie Carelse, Ernest Classen y Albie de Wall.

El equipo seleccionado recibió ayer un severo revés cuando, en un partido de práctica, perdió por 14 a 5 contra un fuerte combinado provincial. Los Springbok que participarán en la gira son: Nomins, Barnard, De Villiers, Uys, Marais, Ellis y Carelse. Izak Van Herden, el entrenador sudafricano del exitoso seleccionado argentino Los Pumas, que el año pasado visitó este país, acompañará al equipo sudafricano como adiestrador.

## La "Vuelta de La Pampa" Reunirá Nuevamente a los Ases del Volante

Organizada por el Pico Fútbol Club, se ha de disputar el domingo próximo la Vuelta de La Pampa por undécima vez. El recorrido habitual, que tenía un diagrama similar a un ocho, ha sido reemplazado por un circuito con una extensión de 324 km., que se ha de completar en dos oportunidades.

En el mismo se encontrarán 166.100 km. de rutas asfaltadas, mientras que los restantes 157.900 km. corresponden a caminos de tierra, que no se hallan en perfectas condiciones.

La competencia se ha de llevar a cabo en la ciudad de General Pico y los participantes deberán cubrir una prueba de clasificación

previa, que se correrá el sábado, en un circuito mixto de 3.100 metros de extensión.

Si bien el club organizador no ha dado a publicidad la lista completa de participantes, se supone que las grandes figuras que han manifestado su deseo de correr en la competencia que nos ocupa, estarán presentes el domingo. No queremos adelantar nombres, dado que no hemos recibido información oficial al respecto.

### ♦ BORDEU A EUROPA

Si bien aún no tiene confirmada la fecha de partida, el mismo Juan M. Bordieu nos adelantó —en una conversación personal que con él mantuvimos— que

aproximadamente a fines de mes parte para Europa. Su intención es participar en las competencias programadas en fórmula 3, y como integrante de la escudería que se ha formado bajo la dirección técnica de Juan M. Fangio.

No viajará solo Bordieu. Deberá definirse quien lo acompañará entre Nasif Estéfano (el turco está para todas, porque todas le gustan) o Andrea Viannini.

### ♦ CURSOS GRATUITOS

A partir de la fecha, el CAR —Alberti 338— dictará cursos gratuitos sobre regularidad. Pueden concurrir aquellos que sean socios... y los que no lo sean también.

## EXTRAÑO HURTO A LA TENISTA MARIA E. BUENO

LONDRES, 12 (France Presse). — El atuendo deportivo de la tenista brasileña María Esther Bueno fue robado ayer en los vestuarios de las canchas de Hoylake, en Cheshire. La ex campeona de Wimbledon descubrió el robo al entrar en el vestuario momentos antes de comenzar su encuentro del día. La tenista brasileña recibió autorización especial para jugar con un atuendo rojo, lo que no le impidió vencer a una jugadora local por 6/0 y 6/0.

La policía investiga el robo y, mientras tanto, el club se ha ofrecido a reemplazar las prendas sustraídas. María Esther Bueno decidió jugar en Hoylake esta semana a fin de poder asistir a los partidos de fútbol del equipo brasileño, que jugará sus dos primeros encuentros en Goodish Park, Liverpool, a unos 15 kilómetros de Hoylake.

## NUEVOS PUNTEROS EN EL TORNEO CHILENO

SANTIAGO DE CHILE, 12 (EFE). — Everton y Deportes La Serena son ahora los nuevos punteros del campeonato de fútbol profesional chileno, luego de la derrota sufrida por Palestino, que encabezaba la tabla, y que —además— era el único invicto.

### ♦ DECLINACIONES

Palestino hubo de declinar sus dos condiciones al ser derrotado por Magallanes por 1 a 0.

Universidad de Chile cumplió cuatro fechas sin ganar, al ser superado por Everton por la cuenta mínima. Universidad Católica, al vencer a Colo Colo por 2 a 0 se afirmó en el segundo lugar.

## "TOUR": AIMAR CON LA MALLA AMARILLA

SAINT ETIENNE, Francia, 12 (France Presse). — El belga Ferdinand Bracke ganó la 19ª etapa de la vuelta ciclista de Francia sobre 264 kilómetros, desde Chamonix hasta esta ciudad, registrando un tiempo de 7h.7m.50s.; empero, Lucien Aimar, francés, retuvo la camiseta amarilla de puntero absoluto en la general.

### ♦ CLASIFICACION DE LA ETAPA

1) Bracke (Bélgica) 7h 7m50s; 2) Schütz (Luxemburgo) 7h8m41s; 3) Martin (España) 7h8m42s; 4) González (España) 7h8m44s; 5) Perurina (España) 7h8m52s; 6) Planckaert (Bélgica); 7) Van Springel (Bélgica); 8) Bissol (Italia); 9) Monty (Bélgica); 10) García (España); 11) Errandonea (España); 12) Pingeon (Francia); 13) Haast (Holanda); 14) Huysmans (Bélgica); 15) Benet 16) Brands (Bélgica); 17) Diaz (España); 18) Echevarría (España); 19) Mugnai-

ni (Italia), a 3m23s; 4) Molini (Italia), todos en el mismo tiempo.

### ♦ CLASIFICACION GENERAL

1) Aimar (Francia), 101h 24m30s; 2) Janssen (Países Bajos), a 1m36s; 3) Mugnai (Italia), a 3m23s; 4) Momen (España), a 4m11s; 5) Poulidor (Francia), a 4m22s; 6) Kunde (Alemania), a 4m50s; 7) Van Springel (Bélgica), a 6m11s; 8) Gabica (España), a 7m55s; 9) Pingeon (Francia), a 9m30s; 10) Van den Bosch (Bélgica), a 9m7s; 11) Jiménez (España), a 9m37s.

## Vasta Gira de Peñarol por Europa, en Octubre

MONTEVIDEO, 12 (ANSA). — Luego de disputar la final de la copa intercontinental de campeones, en la segunda quincena de octubre, contra el Real Madrid, Peñarol realizará una gira a través de distintos países europeos.

Las gestiones fueron realizadas por el dirigente ari-negro, Washington Cataldi, quien acaba de regresar a esta capital desde Europa. Las fechas para el enfrentamiento entre Peñarol y Real Madrid, ya anunciadas, son del 12 de octubre para el primer partido en Montevideo y el 26 o 27 del mismo mes para la revancha en la capital española. De ser necesario un tercer partido, éste se disputaría el 2 de noviembre en Ginebra.

Posteriormente, para los meses de enero y febrero de 1967, Peñarol efectuará una gira europea, habiéndose acordado en principio siete partidos: uno en Alemania Oriental, tres en la Unión Soviética, uno en España, Italia y Yugoslavia.

Es evidente que les espera a los jugadores de Peñarol una dura campaña si se tiene en cuenta esta programación y la condición de integrantes de la selección celeste, que casi todo su plantel tiene. El campeonato local, más la copa Jueces Rimet, agregados a la final por la copa de campeones y esta gira, de la que nos da noticia ANSA, es como para deducir que la de futbolistas no es, precisamente, una profesión descansada.

El negocio en que se ha convertido el fútbol-jugador, si bien alcanza a los boñisillos de los propios jugadores, llega a producirse a éstos una saturación de fútbol (caso Pelé) que va en desmedro de la libre manifestación de sus condiciones en un campo de fútbol. Claro que la cuenta en el banco es buena compensación...

## LAS OPINIONES PERSONALES DE BOCA JUNIORS Y COLON

Olivia desértico hubo anoche en la AFA. Solo estuvieron presentes, en el japeo en que nuestro cronista permaneció en Viamonte 1366 (y estuvo un largo rato...), el delegado titular de Colon y el suplente de Boca. Como no había actividad oficial, todo se redujo a un intercambio de opiniones. Los temas de mayor aceptación fueron el empate Inglaterra-Uruguay y los rumores que sobre la posible suspensión del campeonato local se han venido intensificando en los últimos días.

Ambos delegados se manifestaron opositores a la citada suspensión. Claro que no especificaron si esa misma era la posición de los clubes a quienes representaban. Porque de opiniones personales ya estamos experimentados en cuanto a lo fácilmente que se las relega a segundo plano bajo el pretexto de "la disciplina partidaria" que evita la aparición de responsables, como que nadie puede pedirle aclaraciones al señor "disciplina partidaria".



# ACCAVALLO: "CREO QUE EL TITULO SE QUEDARA AQUI"

—¿Usted sabe que ya se han recaudado más de diez millones de pesos para verlo frente a Ebihara?

—Sí, algo de eso sabía. El público argentino espera mucho de mí, y yo —por mi parte— me esforzaré al máximo para no defraudarlo. Sé que contaré con su aliento y sé también que hay enorme expectativa por el combate. Yo no menosprecio a Ebihara, pero creo que la corona de los moscas quedará en la Argentina.

Así, pleno de confianza y optimismo, Horacio Accavallo habló con ULTIMA HORA, a tres días del sensacional match que se librará en el Luna Park. La charla con Accavallo y sus managers Vaccari y Aldrovandi es corta, pero en ella se amonionaron pronósticos, posibilidades y futuro del extraordinario pugilista argentino. El campeón dice que no tiene dificultades con el peso.

—Cuando me enfermé —agrega— aumenté un kilo, pero ya lo he perdido. El entrenamiento a que me sometí fue intenso y con la ayuda del doctor Mancusso bajé los gramos que había acumulado y no tendré ninguna dificultad para el momento de la pelea.

—¿Qué piensa de Ebihara?

—Yo siempre que subo a un ring es para ganar. Sé que el japonés es muy difícil y que pega fuerte, pero eso no será motivo para que yo vaya al combate temeroso de su punch.

—¿Cómo encarará su campaña después de Ebihara?

El que contesta es Vaccari. Tiene muchos planes para su pupilo y nos dice: "Mire, hemos recibido propuestas desde Tailandia para exponer el título de Horacio, siempre, claro está, que venza a Ebihara, contra el campeón de ese país Punkid Kiesuriya. Nosotros le dijimos que iríamos, pero no para pelear por el título. Esperamos que nos contesten".

Vaccari agrega luego: "Nos hemos enterado de que un promotor boxístico internacional, Dewey Fragetta, nos proponería la realización de una serie de combates en Oriente, siempre y cuando Horacio retenga el título. Las ofertas consistirían en peleas a realizarse en Bangkok, Sidney, Auckland y Manila, además de un combate por el título frente a Koyoshi Tanabo, a disputarse en Tokio, durante el mes de octubre, por 40.000 dólares, pero todavía no hemos recibido nada oficial".

Luego, Horacio Accavallo nos dice que su estado es perfecto, aunque reconoce que lo afectó un poco la humedad de los últimos días.

La entrevista llega a su término y, el campeón del mundo, antes de retirarnos, expresa su fe en el triunfo. "Envíen a los



—"Les comunico a todos los argentinos, que me jugaré entero por mantener el título mundial en la Argentina", expresión de "Roquino".

lectores de ULTIMA HORA un afectuoso saludo de mi parte —nos dice— y que tengan la absoluta confianza de que dejaré todo en el ring para que la corona de los moscas siga estando en la Argentina".

## • LLEGARON VISITAS

Ayer se produjo el arribo de varias personalidades del mundo boxístico para asistir al combate entre Horacio Accavallo y Hiroyuki Ebihara que, como es sabido, se llevará a cabo el próximo viernes. Entre ellas cabe destacar a James Destin, presidente de la WBA; Ramón Velázquez, secretario del Consejo Mundial; Georges Parassus, promotor estadounidense; Ramón Brunen, mexicano, que será el referee de la pelea, y Richie Inowe, un promotor boxístico del Japón.

## EE. UU. PROTESTO ANTE RUSIA

MOSCÚ, 12 (Associated Press). — Los Estados Unidos protestaron hoy por la cancelación de dos competencias deportivas soviético-americanas, y dijeron que hacían responsable al gobierno soviético.

Un equipo de atletas y uno de básquetbol de la Unión Soviética decidieron ayer no participar en competencias con los norteamericanos debido, según alegaron informaciones soviéticas, a la guerra en Vietnam.

Pero el embajador de los Estados Unidos aquí, Foy D. Kohler, dijo hoy al canciller soviético Andrei A. Gromyko que Washington no aceptaba las informaciones de que los mismos atletas habían decidido cancelar las pruebas.

## • EL GOBIERNO, RESPONSABLE

El gobierno soviético fue responsable de las acciones de los atletas, expresó Kohler a Gromyko, según dijo la embajada, el equipo de atletismo debió haber viajado en avión a Los Angeles para competencias que se iban a realizar allí del 23 al 24 de julio.

## Griffith y Archer Confían en Vencer



NUEVA YORK, 12 (Associated Press). — Se emparejaron las apuestas para la pelea de mañana, en que el campeón mundial de peso medio, Emile Griffith, defenderá su título ante Joey Archer en el Madison Square Garden.

Griffith, que ha tenido dificultades para aumentar el peso, era favorito por 7 a 5.

"Tengo peso, velocidad y determinación a mi favor", dijo Archer, boxeador estilista, con buen jab y piernas rápidas. "Se me había negado esta oportunidad durante tres años y ahora que la tengo voy a aprovecharla", agregó.

"Eso es lo que creo", comentó Griffith. "Todo lo que ha estado escuchando es Archer, esto y Archer aquello. Parece que él fuera el campeón. Bueno, el campeón soy yo y puedo boxear mejor y pegar más fuerte".

Harry Markson, director de boxeo del Garden, vaticina una multitud de 15.000 aficionados y una recaudación de 100.000 dólares.

—Se repetirá esta escena? Emile Griffith, aun cuando es considerado favorito 7 a 5, tendrá en Archer a un rival de sumo respeto.

# LEA HOY EN



## LA PARADA MILITAR

Brillante desfile de las fuerzas armadas en el 150º aniversario de la Independencia argentina. Una amplia reseña que abarca desde los hechos de julio de 1816 hasta el día del Sesquicentenario, a través de 17 páginas ilustradas. Además, el magno recibimiento que Tucumán hizo al presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, documentado por dos enviados especiales de "ASI" al Jardín de la República. Más de 70 fotografías alusivas al tema le permitirán conservar un verdadero film de todo lo ocurrido en la histórica fecha patria.

## STREP-TEASE DE HOMBRES

Londres, 1966. A un paso del campeonato mundial de fútbol. Nuestro enviado especial, Dante Panzeri, nos cuenta que la seriedad inglesa... es una risa. He aquí algunos de los apuntes que integran la original nota que escribe desde Gran Bretaña: "Los muchachos y muchachas ingleses muestran su alarmante y futura manera de ser, pero los hombres del fútbol, que tratan de ocultarla... también la ponen muy en evidencia con la suya, que procuran hacer distinta, pero es igual: también ellos se desnudan. Fueron realmente a "hacer" o a "des-hacer" sus equipos los argentinos, uruguayos, brasileños, mexicanos y chilenos que, previamente, giraron por Europa diciéndolo "prepararse" para el mundial? El strep-tease femenino es ahora al revés: el erotismo es "más apasionante" a medida que más se visten las hijas de Eva..."

## EL RIO DEVORO CUATRO VIDAS

Tragedia en Campana. En el transcurso de una comida llevada a cabo en conmemoración del Sesquicentenario de la Independencia, tres hombres y un niño perdieron la vida al ser tragados por un desprendimiento de tierra en la orilla Sur del Paraná de las Palmas. La catástrofe fue consecuencia de la falta de defensas que pueden apuntalar el lugar frente a la erosión producida por las recientes inundaciones. Dos de los muertos eran militares, el niño era hijo de uno de ellos y la cuarta víctima fue un policía que pretendió salvar al menor en un inútil y fatal acto de arrojo.

## LOS RUSOS Y EL TANGO

Recientemente, el más importante conjunto de danzas populares de la Unión Soviética presentó un cuadro denominado "Tango Argentino". El tema del ballet se desarrolla en una taberna de Rodríguez Peña, donde cuatro porteños que pasan allí sus tardes bailan tango con depuradísimo estilo. Nuestra música ciudadana sigue conquistando fronteras...

## EL RETORNO DE ISABEL

Isabel Perón, que se autotituló hace poco "la madre del peronismo", regresó a Madrid. Nuestros reporteros captaron su partida desde Ezeiza, donde se sucedieron sugestivos episodios. Le preguntaron qué pasaría ahora en la Argentina, y respondió cautelosamente: —es cuestión de ver... y esperar.

LA REVISTA EN CASTELLANO DE MAYOR CIRCULACION DEL MUNDO



## La Teoría de la Evolución y la Iglesia



**CIUDAD DEL VATICANO, 12 (Associated Press).** — El Papa Paulo VI advirtió hoy a los teólogos católicos romanos que no deben sobrepasar los límites de la libertad para estudios e investigaciones establecidos por la Iglesia.

Como ejemplo dijo que la teoría de la evolución no merece consideración seria sino conforma con la doctrina católica.

El pontífice habló a un grupo de teólogos que asisten en Roma a un congreso sobre el pecado original. Expresó que la Iglesia reconoce a los teólogos la libertad de investigación y enjuiciamiento que requiere la naturaleza de sus estudios. Pero advirtió "que hay límites que los teólogos no pueden y no deben sobrepasar imprudentemente... (límites) marcados por las enseñanzas de la Iglesia".

El Papa citó la evolución como una teoría que exige prudencia de los teólogos, en cuanto a sus implicaciones sobre la doctrina del pecado original, dijo:

"Aun la teoría de la evolución, que goza hoy del favor de muchos científicos y no pocos teólogos debido a su verosimilitud, no debe merecer serias consideraciones a menos que esté en completo acuerdo con la doctrina católica".

## PARTIDA DE MARIHUANA: LA INTERCEPTAN

**RIO DE JANEIRO, 12 (France Presse).** — Marihuana por un valor de 40 millones de cruzeiros (unos 20.000 dólares) fue requisada en el aeropuerto Santos Dumont por la policía de esta ciudad a unos traficantes. Los delinquentes declararon que habían adquirido la marihuana en una localidad paraguaya de la zona fronteriza.

## HALLAZGO: UN VIEJO BARCO Y UN TESORO

**SANTO DOMINGO, 12 (France Presse).** — Una unidad de la Marina de Guerra ha iniciado investigación de la aparición de lo que se cree es un barco holandés del siglo XVII hundido en la costa de Montecristi a 281 kilómetros al Noroeste de Santo Domingo. Informaciones extrajudiciales señalan que el buque fue descubierto a unos cien metros de la costa por un grupo de pescadores aficionados. Se dijo que soldados de la Fuerza Interamericana de Paz, junto a civiles nacionales, están extrayendo objetos de la presunta nave. Entre estos objetos, que han sido vendidos a precios irrisorios en la población de Montecristi, hay pipas con inscripciones, aparentemente holandesas, marcadas con los años 1750 y 1770.

Una comisión de la Marina, a bordo de un barco de guerra, viajó hoy temprano a la costa de Montecristi para preservar el tesoro mientras el gobierno tome medidas de incautación.

## CAPTURAN A GUERRILLEROS VENEZOLANOS

**CARACAS, 12 (Associated Press).** — Fuerzas del gobierno capturaron a 20 guerrilleros comunistas cerca de la aldea de Bonono, Estado de Trujillo, informaron fuentes de la policía.

Se dijo que los prisioneros serán trasladados de un momento a otro a Caracas y que son miembros de la banda que encabezaba Fabricio Ojeda, capturado el pasado mes.

## SE DORMIO Y LE ROBARON LOS DIENTES

**YAKARTA, 12 (France Presse).** — Al despertarse de un breve sueño en el asiento de un autobús de Yakarta, un hombre ha quedado aterrado al hallarse sin dientes: acababan de robárselos. Aprovechando el sueño del viajero del autobús, un hábil ladrón, logró apoderarse de la dentadura postiza, de oro, que tenía el dormido.

Los periódicos de Yakarta, que dan cuenta del hecho, dicen que es el robo más sorprendente que ha habido nunca en la capital.

## SE CASO EL PALADIN DE LOS "APALEADOS"

**PARIS, 12 (ANSA).** — Marcel Barbu, que durante las últimas elecciones presidenciales francesas se hizo paladín de los "perros apaleados", o sea de los pobres y de los que no logran nunca hacerse escuchar por los hombres de gobierno, se casó esta mañana en Sannois, una pequeña municipalidad de la "banlieue" parisense.

Barbu tiene 58 años y se divorció de su primera esposa en febrero último, después de 38 años de matrimonio. Tuvo doce hijos, uno de los cuales murió. Es abuelo.

"Espero que tendremos muchos niños —dijo Barbu a los periodistas que le entrevistaron—, soy abuelo, pero mi deseo de niños no se ha apagado".

## VIAJES: EE. UU. LEVANTA RESTRICCIONES

**WASHINGTON, 12 (Reuter).** — Estados Unidos anunció que se pondrían en vigencia mayores facilidades para viajes de ciudadanos norteamericanos a China, Cuba, Vietnam del Norte, Corea del Norte y Albania.

La lista de personas a las que se daría permiso para visitar los mencionados países fue ampliada y referida a aquellas "cuyas actividades en el campo cultural, deportivo, comercial, educativo, profesional, etc., demostrara que su visita a la zona de los países restringidos sería de beneficio para Estados Unidos".

En los últimos siete meses el gobierno ya ha levantado las restricciones y permitido viajar a esos países a médicos científicos y estudiantes que deseaban hacer visitas de interés profesional.

## Carrera Nuclear Francesa: Preparan la Explosión de la Primera Bomba "H" y un Submarino Atómico

**PARIS, 12 (France Presse).** — La explosión de la primera bomba "H" experimental francesa está prevista para 1968. La bomba "H" será operacional en 1970 y el primer submarino atómico se lanzará en la primavera de 1967, declaró hoy al semanario "Paris-Match" el ministro francés de los Ejércitos, Pierre Messmer. El ministro precisó asimismo el programa de las próximas experiencias en el Pacífico: "Cinco tiros, más un tiro de seguridad, este último permitirá verificar el buen funcionamiento de los dispositivos de seguridad en caso de choque brutal sufrido por un arma".

"El gobierno, prosiguió Messmer, decidirá efectuar una nueva serie de experiencias en 1967 o en 1968. Si esperamos a 1969, las explosiones de prueba serán más numerosas". "En 1970 —prosigue el ministro francés de los Ejércitos— un submarino atómico se habrá hecho a la mar con sus misiles de cabezas termonucleares y, en 1971,

el ejército de tierra contará con un regimiento de cohetes tácticos".

En lo que respecta a los cohetes, Messmer precisó que el programa de pruebas se está llevando a cabo desde dos bases: desde el Sahara y desde la costa de Las Azores. A propósito de la experiencia de Mururoa, indicó el ministro que la potencia de la explosión se sitúa "en la gama media, entre la bomba de Hiroshima y algunas decenas de kilotones, más bien en la zona baja de esta gama".

El ministro dio a su interlocutor dos razones por haber elegido el Pacífico como campo de experiencia: 1) Era preciso un campo de tiro nuevo, con un conjunto de instalaciones complejo, y 2) Deseábamos verificar el buen funcionamiento de nuestro dispositivo de seguridad, para lo cual era preciso un gran despliegue de barcos y aviones. Pierre Messmer confirmó, en esta entrevista concedida a "Paris-Match", la presencia de un submarino inmerso

## Rusia Promete Más Ayuda

# VIETNAM: AMPLIAN LA GUERRA AEREA

**SAIGON, 12 (Associated Press).** — Aviones norteamericanos lucharon con dos MiG-21 y esdieron cohetes sobre Vietnam del Norte durante incursiones de bombardeos contra emplazamientos de cohetes, radar y de combustible, según informó hoy el comando de los Estados Unidos.

En un día de furiosa actividad aérea ayer, un emplazamiento de cohetes fue destruido y dos instalaciones petroleras de radar fueron bombardeadas, según dijo un vocero.

Aviones con base en portaaviones, atacaron unas 200 barcas y juncos. Los pilotos informaron que destruyeron o dañaron 59 de ellos.

El comando norteamericano anunció la pérdida de un avión Thunderchief F-105 por fuego antiaéreo comunista. El piloto se lanzó en paracaídas pero no pudo ser rescatado debido a fuerte fuego antiaéreo.

También anunció que un avión de la Marina fue derribado hoy a 40 millas al Noroeste de Haiphong, y que el piloto fue rescatado. Fue el avión número 278 de los EEUU, que se informa ha-

berse perdido en la guerra aérea contra Vietnam del Norte.

### ♦ AVIONES DERRIBADOS

**PEKIN, 12 (ANSA).** — La agencia noticiosa "Nueva China" informó desde Hanoi que siete aviones norteamericanos han sido derribados y otros dañados durante las incursiones efectuadas ayer por los norteamericanos contra Vietnam del Norte.

### ♦ PERDIDAS VIETCONGS

**SAIGON, 12 (ANSA).** — Un choque entre "rangers" sudvietnamitas y tropas vietcongs tuvo lugar ayer a siete kilómetros de los suburbios de Choien, un barrio residencial en la periferia de esta capital. Un portavoz militar comunicó que fueron muertos cuarenta vietcongs y que las fuerzas gubernamentales sufrieron "leves pérdidas".

Aviones estratégicos B-52 bombardearon hoy objetivos vietcongs, a unos 345 kilómetros al Norte de Saigón.

### ♦ PERDIDAS DE EE. UU.

**SAIGON, 12 (France Presse).** — Los norteamericanos han perdido 399 aviones y 182 helicópteros desde el co-

mienzo de la guerra de Vietnam. Esos aparatos fueron derribados por la defensa antiaérea enemiga en el Norte y en Vietnam del Sur.

Es la primera vez que se revela el número de helicópteros perdidos en vuelo. No obstante, en estas estadísticas no figuran un centenar de aviones y helicópteros destruidos en el suelo en actos de terrorismo o ataques del Vietcong contra las bases norteamericanas.

### ♦ PROMESA RUSA

**MOSCU, 12 (Associated Press).** — La Unión Soviética anunció anoche que las organizaciones gubernamentales pertinentes han sido instruidas para "tomar todas las medidas necesarias" con el fin de cumplir la promesa del Pacto de Varsovia de ampliar la ayuda a los comunistas en Vietnam.

El anuncio dice que se incluyen medidas "relacionadas con la prestación de ayuda militar y económica para rechazar la agresión norteamericana, de acuerdo con las exigencias de la nueva fase de la guerra en Vietnam".

No se dan más detalles.

## Problema Postal en Uruguay: Debe a Empresas Aéreas

**MONTEVIDEO, 12 (ANSA).** — "En cualquier momento el Uruguay podría quedar aislado del resto del mundo en materia postal, si las empresas de aviación exigieran el pago inmediato de lo que el correo les adeuda, que se elevaría a unos 100 millones de pesos (1.652.500 dólares aproximadamente), por traslado de correspondencia al exterior".

Tales serán los términos de parte de un informe elevado al Ministerio de Industrias y Trabajo.

"Caos total", dice el vespertino "Hechos" al publicar una serie de notas sobre la referida situación, mientras que en el semanario "Marcha" aparecieron opiniones de antiguos funcionarios de correo, puntualizando aspectos de la política de tarifas (una de las más bajas del mundo) y el destino de lo recaudado por "Aéreo", donde las empresas internacionales de aviación llevan (aunque no lo cobran regularmente) hasta el 90 por ciento de este rubro.



▲ Geraldine Chaplin y su amigo español, el actor y cineasta Manuel Velasco, posan para esta foto, durante una corrida a la que asistieron en la arena de Madrid. (Radiofoto de AP, especial para ULTIMA HORA).

## Viaje Telepático: un Destornillador en la Experiencia

**MOSCU, 12 (France Presse).** — Un destornillador acaba de hacer un viaje telepático entre Moscú y Novosibirsk, con motivo de una experiencia de transmisión del pensamiento.

La persona emisora se encontraba aislada en una sala en Moscú y tenía en la mano un objeto, un destornillador, sobre el que concentraba su atención al mismo tiempo que reconstruía, mentalmente, la imagen de la receptora.

El "medium" emisor cuenta que su concentración de pensamiento era tal que le parecía "ver" ante él a su corresponsal telepático.

Durante ese tiempo, en Novosibirsk, aislada la persona receptora inscribía mensajes que recibía de Moscú, a tres mil kilómetros de distancia. "Yo veo un objeto largo, sin duda de materia plástica negra", y así el destornillador de Moscú, que tenía un mango en plástico negro, se reconstruía progresivamente en el pensamiento del "medium" receptor.

## SURVEYOR: ESTA EN FUNCIONES Y TRANSMITIRÁ FOTOS QUE MOSTRARÁN SI HUBO CAMBIO EN EL SUELO LUNAR

**PASADENA, California, 12 (Reuter).** — El "Surveyor I", sonda norteamericana enviada para fotografiar la Luna, fue puesto hoy nuevamente en actividad después de recuperarse de un percance casi fatal sufrido por su batería.

El principal objetivo de la serie de fotografías de hoy consiste en ver si aparecieron nuevos hoyos desde el mes pasado en la superficie del cráter lunar situado en el Mar de las Tempe-

tades cercano al ecuador de la Luna. Cualquier modificación, se opina, provendría de la acción de los meteoritos.

La cámara también mostrará la superficie brillante de las unidades calefactoras del "Surveyor", lo que permitirá observar si se produjo algún cambio en la capa de polvo que se levantó al aterrizar cuando el artefacto descendió el 2 de junio.

Finalmente, se comprobará si las

tres patas del Surveyor se mantienen aún sobre la superficie o si se hundieron algo.

Es un misterio la razón por la cual el Surveyor desarrolla aún actividad, después de haberse declarado que había muerto durante el fin de la semana a causa del sobrecalentamiento de la batería.

Según la teoría, el calor lunar produjo una ruptura en la cubierta e hizo bajar la temperatura.



## Por la Paz Se Inicia la Misión de Indira Gandhi, en Moscú

MOSCU, 12 (Associated Press). — La primer ministro de India, Indira Gandhi, llegó hoy a Moscú para discutir sobre propuestas de paz en Vietnam con el primer ministro Alexei N. Kosygin.

Su plan incluye una convocatoria por parte de la Unión Soviética y de la Gran Bretaña de una conferencia en Ginebra sobre Vietnam. La Unión Soviética ha venido rechazando repetidas exhortaciones que se le han formulado para que convoque a una conferencia, y las perspectivas actuales de la misma no son halagüeñas.

China comunista ha rechazado ya las propuestas reveladas por Indira Gandhi antes de comenzar el viaje que la condujo a Egipto y Yugoslavia.

La conferencia de Ginebra de 1954 puso término a la guerra de Francia en Indochina. Teóricamente, los acuerdos convenidos en la conferencia se hallan siempre vigentes,

## Dos Años Presos y aún no los Juzgan

LIMA, 12 (ANSA). — El dairo "La Prensa" de esta capital informa que 15 presos políticos, reclusos en la cárcel departamental de varones de Cuzco, al Sur del país, se declararon en huelga de hambre exigiendo su inmediato juzgamiento.

El matutino limeño informa que la mayor parte de los 15 detenidos se encuentran en prisión desde hace dos años, bajo acusación de haber participado o alentado el movimiento subversivo que convulsionó los valles de La Convención y Lares, en ese departamento.

## Hacia Marte Se Enviarán al Planeta Cámaras de Televisión

CABO KENNEDY, Florida, 12 (Reuter). — Estados Unidos tiene la esperanza de que las dos sondas que enviará a Marte en 1969 harán llegar del misterioso planeta vistas 10 veces mejores que las que hasta ahora pudo contemplar el hombre, según anunció hoy la agencia espacial norteamericana.

Agregó que cada una de las naves espaciales "Mariner", de 362 kilos, que serán enviadas a Marte llevará dos cámaras de televisión para tomar fotografías de alta y baja definición desde una altura de sólo 3.218 kilómetros encima del planeta.

El "Mariner IV", lanzado el 28 de noviembre de 1964 con una sola cámara de televisión pasó a 9.844 kilómetros de Marte, el 1º de julio de 1965, y envió 22 fotos.

El anuncio de la agencia espacial dice: "Se espera que las fotografías que se obtengan mostrarán rasgos que midan 152 metros o más, esto significaría una definición 10 veces mayor que la de las recibidas del "Mariner IV".

## Pesaba 214 Kilos: Logró Rebajar 134

GLASGOW, 12 (France Presse). — Un habitante de Tayport (Escocia) se ha sometido durante 382 días a una cura draconiana que le ha permitido perder 134 kilos de los 214 que pesaba.

### LA DIETA

Angus Berberier, de 26 años, que es el obeso, no tomó para alimentarse más que té con leche, café y agua durante más de un año. Ahora pesa solamente 80 kilos.

Sus amigos le han pedido los trajes que usaba a fin de que sirvan de tienda de campaña durante el "camping".

## Catástrofe Ferroviaria en Sudáfrica

# TERREMOTO EN TURQUÍA: HAY PUEBLOS DESTRUIDOS

ESTAMBUL, Turquía, 12 (Associated Press). — Un devastador terremoto fue registrado en las primeras horas de hoy en la provincia oriental turca de Nush, según informó la radio estatal turca. La transmisión dijo que el temblor, que parecía tener su epicentro en la región de Varto, a unos 220 kilómetros al oeste de la frontera iraní, tuvo efecto pocos minutos después de las 24 GMT (20 hora argentina) y produjo sacudidas en todas las aldeas de la región.

Se informó de doce muertes en la aldea de Bagici, la que —según los informes— quedó totalmente destruida. Diez personas resultaron heridas. También se dio cuenta de grandes destrucciones en más de 50 aldeas de la región de Varto.

### MÁS NOTICIAS

ANGORA, 12 (France Presse). — Doce muertos y siete heridos son hasta ahora las víctimas de un sismo que se produjo a las 2.10 de la madrugada (24 GMT) de hoy en Varto, localidad situada al este de Turquía, en la provincia de Mus.

El epicentro del sismo se encuentra, al parecer, en las inmediaciones de la aldea de Bagici, donde se hundieron

numerosas viviendas. Se señalan también importantes daños en las poblaciones cercanas.

### DESASTRE FERROVIARIO

JOHANNESBURGO, 12 (France Presse). — Veinticinco africanos perecieron y otros veintiocho resultaron heridos en una colisión que se produjo hoy en un paso a nivel situado en las inmediaciones de Potgietersrus, al Norte de Transvaal, entre un tren y un autocar.

El autocar, que transportaba sesenta y siete africanos, fue arastrado por el tren sobre unos trescientos metros.

### TEMPORALES EN CHILE: 5 MUERTOS

SANTIAGO, 12 (Reuter). — Cinco personas perecieron como consecuencia de un furioso temporal de agua y viento que azota las regiones central y Sur del país desde hace 48 horas, según informaciones oficiales.

Un enorme deslizamiento de nieve y lodo, que cubrió una extensión de cuatro kilómetros y medio, dio muerte ayer al colono Pedro Peña, a su esposa y a dos hijos, cuando toneladas de tierra cayeron sobre su casa de madera, sepultándolos.

El suceso se produjo en la zona andina de Alto Palena, cerca del controvertido río Encuentro. El rodado oca-

sionó daños en otras viviendas y campos de pastoreo, dando muerte también a numerosas cabezas de ganado.

La región fronteriza de Palena es objeto de litigio entre Chile y Argentina, que han sometido su diferendo a un tribunal arbitral inglés.

Un obrero también murió aplastado por otro alud cerca de Valdivia, a 800 kilómetros al Sur de Santiago. El violento temporal se extendió esta madrugada a la zona central y los informes proporcionados por el ministerio del Interior agregan que la línea férrea de Santiago a Puerto Montt, 1200 kilómetros al Sur, se encuentra interrumpida, así como numerosos caminos costeros entre Santiago y Valparaíso.

### REPRESION SANGRIENTA

LUCKNOW, India, 12 (Reuter). — Cinco personas resultaron muertas y 60 heridas hoy cuando la policía disparó sobre una muchedumbre de manifestantes en la ciudad de Banda, a 193 kilómetros al Sur de Lucknow. La manifestación se realizó como parte de una huelga general de un día en el estado de Uttar Pradesh organizada por los partidos de izquierda en señal de protesta por el aumento de precios.

## Testigos con Uniforme Para la Infidelidad

PARIS, 12 (EFE). — Los hechos ocurrieron en París. Una vecina informó a la Sra. Anne-Marie Leone que su esposo llevaba a otras mujeres a su casa cuando ella se hallaba fuera.

Un día, pretendiendo que tenía que salir de viaje, la Sra. Leone regresó a París y alquiló una habitación en un hotel próximo a su domicilio. Y desde el hotel llamó a la policía.

"¡Pronto, hay un 'adón en mi casa'".

Con sus armas desenfundadas, los gendarmes irrumpieron en la casa.

"¡Voilà!", en el dormitorio encontraron a monsieur Leone y otra mujer.

"¡Ahí está la prueba de su adulterio!", gritó la Sra. Leone.

"¿Por eso nos ha hecho venir?", preguntaron los gendarmes. "Queda usted detenida por facilitar falsa información a la policía. Ellos nos tienen sin cuidado".

Un tribunal desestimó los cargos contra la Sra. Leone.

La Sra. Leone ha solicitado el divorcio.

## VIEJOS ODIOS RELIGIOSOS SALEN A RELUCIR EN BELFAST; HAY DISTURBIOS

BELFAST, Irlanda del Norte, 12 (Reuter). — Nuevos disturbios religiosos estallaron hoy en esta ciudad cuando 100.000 vehementes protestantes iniciaron la celebración de la vieja derrota de un rey católico. Fue el 276º aniversario de la batalla de Boyne, en la cual Guillermo de Orange, con la ayuda de los protestantes, derrotó al desterrado rey Jacobo II y a sus partidarios católicos en su intento de asegurarse el trono de Inglaterra. La celebración, que durará dos días, comenzó ayer a medianoche con fueos artificiales en las calles, y hoy unos 100.000 "orangeistas" marcharán en desfiles bulliciosos con la brillante vestimenta tradicional y portando banderas del Reino Unido y re-



El intrépido navegante inglés Francis Brenton recorrió 1900 millas entre Colombia y Nueva Orleans con una frágil canoa de dos asientos. Tardó 45 días en completar el viaje y piensa recorrer otras mil millas, Mississippi arriba, rumbo a Chicago. (Radiofoto de Associated Press, especial para ULTIMA HORA).

## Serio Problema Crea en EE. UU. el Paro Aéreo

WASHINGTON, 12 (Associated Press). — El subsecretario del Trabajo, James J. Reynolds, describió hoy como desalentadora la perspectiva de un arreglo de la huelga en cinco importantes empresas aéreas. Señaló que había muy poco progreso. Esta mañana se reanudarán las negociaciones entre los representantes de la empresa y los del sindicato.

El conflicto, que ya lleva cinco días, ha paralizado el 60 por ciento del transporte dentro de los Estados Unidos y está costando a la industria aérea y a los trabajadores aproximadamente unos 3 millones de dólares diarios.

Mientras tanto, las empresas aéreas no afectadas, las compañías de ómnibus y los ferrocarriles, ven aumentar la afluencia de pasajeros.

El sindicato exige participación en las utilidades de las empresas y aumento en sus jornales. Las empresas han aumentado su oferta salarial de los originales 30 centavos por hora a 44 y 48 centavos por hora.

## UN CURA NO QUISO HACER ESPERAR A SU NOVIA Y SE CASO; GRAN REVUELO

PIRAI, Brasil, 12 (Associated Press). — La boda de un cura jaguano ha sumido a esta localidad, próxima a Río de Janeiro en la más viva controversia y compelió al cura párroco a declarar estado de duelo.

La boda civil, efectuada el sábado, unió al padre Ciro Verdan Monteiro de Carvalho, cuya edad no se pudo conocer, con la señorita Teresinha de Keyus Borge, de 34 años de edad, empleada pública.

El padre Ciro dijo que hace un año había solicitado la dispensa papal para casarse, pero que no había recibido respuesta y por consiguiente prosiguió sus planes sin esperar más por el permiso "porque la muchacha no podía esperar eternamente".

El nuevo cura párroco, padre José Genolin, que el pasado año reemplazó al padre Ciro, utilizó el sistema de altavoces de la Iglesia para fustigar a los desposados y declarar a la comunidad en estado de duelo.

El secretario de la administración municipal, Delio Sena, quien se encontraba entre los varios centenares de residentes que asistieron a la ceremonia, dijo: "El padre Ciro es muy respetado aquí."

El padre Ciro declaró que "no estaba enojado por la actitud de su sucesor, pero se mostró afectado por el uso del sistema de altavoces de la Iglesia en los ataques de que le hizo objeto. 'Fui yo quien reparó los amplificadores'".



# UN TENIENTE CORONEL Y SU ESPOSA MURIERON AL VOLCAR EL AUTOMOVIL EN QUE VIAJABAN. SU HIJO Y LA DOMESTICA SE SALVARON MILAGROSAMENTE

MAR DEL PLATA, 12 (De nuestro corresponsal). — En un espectacular accidente de tránsito, ocurrido a las 21.25 de la noche en el kilómetro 380, de la ruta nacional número dos, dejó de existir el teniente coronel (R.) Carlos Horacio Meira y su esposa, Rosario Emilia Carrizo de Meira. La señora María Dolores Martínez de Carrizo, madre de la anteriormente nombrada, recibió heridas de gravedad de las que se asiste en el Hospital Regional de Mar del Plata.

El hijo del teniente coronel Meira, Carlos Horacio

—cadete del Colegio Militar—, resultó ileso en el trágico accidente, como así también la doméstica María Crespo, que también ocupaban el automóvil pilotado por el referido militar.

El coche del teniente coronel Meira, de acuerdo con los datos recogidos en el lugar, tras morder la banquina fue a volcar en forma impresionante. El deceso de la esposa del militar se produjo en forma instantánea, en tanto que la de éste se registró a las 24 en el Hospital Regional local.

El automóvil quedó semidestrozado. Los auxilios se prestaron en forma inmediata, pero desgraciadamente poco se pudo hacer para salvar la vida del teniente coronel Meira, que fue retirado del lugar en estado desahogado. El vehículo del vuelco es un Peugeot 400, patente 1.171.931, de la provincia de Buenos Aires.

En la actualidad el jefe militar desaparecido se desempeñaba como interventor en LUG Radio Atlántica, de esta ciudad. El deceso del teniente coronel Meira ha repercutido intensamente en los círculos castrenses.

# POR UN DUELO FRUSTRADO DESCUBREN A UN ASESINO

Personal de la comisaría 36ª, en servicio de vigilancia en Asamblea y José María Moreno, por orden de la superioridad, interrogaron a los ocupantes del taxímetro chapa 11332, Capital Federal, por resultar sospechosos. Resultaron ser Luis Alberto Rojas Amarilla, paraguayo, de 43 años, con 5 de residencia en nuestro país, domiciliado en Corrientes 171 y Cándido Clerici, paraguayo, de 33 años, con 16 de residencia en Argentina, soltero, comerciante, afincado en Sarandí 1350, determinándose que iban a visitar a "un amigo".

## PISTOLA MAUSER

Los policías, que vislumbraron "algo" raro en todo esto, requisaron la unidad y a los propios sujetos. En el interior del rodado se halló una pistola "mauser Werke", arma automática, moderna, con seis pro-

yectiles de pertenencia del primero y un cuchillo de una hoja de 30 centímetros de largo de propiedad del segundo. Inmediatamente se trasladó a los citados a la comisaría 12ª, por razones de jurisdicción, donde se procedió a interrogarlos. Fue en tales circunstancias que se abrieron varias sendas para lograr la posterior detención de un individuo de baja caladura moral, también paraguayo, autor de dos homicidios.

## "EL INDIO" EN ACCION

Los detenidos terminaron por confesar que se dirigían a determinado lugar donde el primero de los nombrados, es decir, Rojas Amarilla, debía dilucidar un pleito que tenía pendiente con Marcos Aurelio Britos, paraguayo, de 37 años, con 13 de residencia, soltero, chofer, domiciliado en Centenario Uruguayo 1621, de Villa Domínico, provincia de Buenos Aires, que se encontraba en

un taller mecánico de Avenida del Trabajo 5996, individuo impetuoso y violento, conocido con el mote de "El Indio". Este personaje estaba a la espera de Rojas Amarilla para "arreglar" la cuenta pendiente. El distanciamiento de ambos obedeció a difamaciones de Britos, con respecto a la personalidad de Rojas Amarilla.

## DOS HOMICIDIOS

De inmediato se movilizaron los efectivos de la comisaría 12ª y lograron la captura del aludido Britos. Ya en la dependencia policial, terminó por confesar ser autor de dos homicidios en su país natal, uno llevado a cabo en el año 1947 en el barrio Tacuaty, del Departamento Villa Rica, donde ultimó a Gaspar López, paraguayo, de 29 años, casado, agricultor, al que aplicó varias puñaladas en la región abdominal. López falleció cuando se lo conducía al pue-

blo Barrero Grande. El otro homicidio lo perpetró en la persona de Francisco López. Esto ocurrió en el año 1953, en el mismo lugar citado con anterioridad. Los dos homicidios lo habría cometido a mansalva, estando desarmadas las que serían sus víctimas. Sujeto pendenciero y de extrema peligrosidad, "El Indio" Britos ganó tierras argentinas, escapando a la justicia de su país. Permaneció brevemente tiempo en las provincias del Chaco y Santa Fe, donde también habría participado de hechos sangrientos, para posteriormente radicarse en Comodoro Rivadavia. Desde aquel lejano punto vino a radicarse a la Capital Federal. Los nombrados fueron colocados a disposición del juez de Instrucción, doctor César Black y de un momento a otro se cursará a las autoridades policiales paraguayas la correspondiente comunicación informando de la captura del mencionado Marcos Aurelio Britos, (a) "El Indio".

# PRESUNTO SUICIDIO DE UNA JOVEN PARTURIENTA: DUDAS

TUCUMAN, 12 (De nuestro corresponsal). — Mientras efectuaba un recorrido en la parte Oeste del Instituto de Maternidad, el soldado de policía Mancilla observó que tendida en tierra se encontraba una persona, que posteriormente se comprobó se trataba de Manuela Alicia Veliz, de 19 años, quien, según presunciones, se habría arrojado desde el segundo piso donde se encontraba internada, falleciendo como consecuencia de ello.

Con conocimiento del juez de turno, se instruyeron las actuaciones del caso, tendientes a establecer si se trata o no de un renunciamiento voluntario. Mientras tanto, se dispuso la entrega del cadáver a sus familiares.

# LOS SORPRENDEN EN UN AUTO QUE ERA ROBADO

PERGAMINO, 12 (De nuestro corresponsal). — Anoche a las 23.30, una comisión de empleados de la comisaría local que efectuaba una recorrida de vigilancia por la jurisdicción, al pasar frente al N° 586 de la calle Lagos sorprendió a dos individuos que manipulaban en el interior de un automóvil con el propósito de poner el motor en marcha, para apoderarse del mismo. De inmediato, las policías les dieron orden de detención y los condujeron a la seccional, donde se estableció que se trataba de Osvaldo Justino Rojo, argentino, de 50 años, casado, chofer y domiciliado en Las Palmas 1369, del departamento de Trinidad, en la Provincia de San Juan y Carlos Alberto Rojo, argentino, de 24 años, casado, empleado y que vive en Ramón Franco 546, del departamento de Santa Lucía, en la misma provincia.

Los detenidos, que resultaron ser hábiles ladrones de vehículos automotores, confesaron que trataban de apoderarse de un coche marca Chevrolet, modelo 1964, con chapa de la provincia, de propiedad del señor Haroldo Ernesto Zuelgaray, en momentos en que fueron sorprendidos por el personal policial y detenidos. En las inmediaciones, la misma comisión arrestó a Federico Bardelo, argentino, de 49 años, casado, comerciante y domiciliado en la Avda. San Martín 1246 de Villa Dolores, Provincia de Córdoba, cómplice de los otros.

# LIBERAN AL MEDICO QUE ULTIMO A OTRO

CONCORDIA, Entre Ríos 12 (De nuestro corresponsal). — El juez del Crimen, Dr. Gerónimo Palma, dispuso la libertad del doctor Roberto Ermacora, que se encontraba detenido y alojado en una sala del hospital Felipe Heras, tras absolverlo en la causa que se le seguía después de fundamente debidamente su fallo.

Como se recordará, el doctor Ermacora dio muerte de cinco balazos al doctor Juan Schwand, en un episodio que conmovió hondamente la opinión pública. El hecho ocurrió hace ya varios meses en Chajarí, lugar de residencia de ambos, y fue la culminación de una larga enemistad entre ambos médicos que trabajaban en el mismo hospital.

Según se ha desprendido del juicio, el extinto había hecho objeto de toda clase de agravios al doctor Ermacora, y el día de la tragedia, después de provocarlo una vez más y de injuriarlo, lo esperó en las cercanías de su domicilio, y desde su propio vehículo le descargó los seis proyectiles de su revólver, agregando a la que el doctor Ermacora contestó vaciando el cargador de su pistola sobre su atacante que cayó mortalmente herido.

# DESBARRANCO UN CAMION Y FALLECIO EL CONDUCTOR

SAN JUAN, 12 (De nuestro corresponsal). — A la altura del kilómetro 54 del camino que une esta ciudad con la de Calingasta, en la zona de alta montaña, se desbarrancó un camión —cayó desde 280 metros de altura— conducido por Segundo Carrizo, argentino, de 42 años, que llevaba como pasajeros a Vicente Rufino Amaya, de 23 años; a Gloria González de Amaya, de 25 años, esposa del anterior y a María de los Angeles Amaya, de 2 años, hija del matrimonio. Carrizo falleció en forma instantánea a causa de las graves heridas recibidas, mientras que los restantes fueron conducidos al hospital Rawson de esta ciudad, con heridas de consideración.

# UN MUCHACHO PERECIO AL EMBESTIRLO UN VEHICULO

PERGAMINO, 12 (De nuestro corresponsal). — En jurisdicción de la subcomisaría del Barrio Acevedo, se registró un grave accidente de tránsito entre un camión y una motocicleta. La primera de las unidades era conducida por Julián Luis Chade, argentino, de 27 años, soltero; en tanto que la segunda estaba pilotada por José Luis Troncoso, argentino, de 17 años, soltero, que iba acompañado por Enrique Alberto Cosentino, de igual nacionalidad y edad.

El accidente provocó la muerte del joven Cosentino, en tanto Troncoso resultaba con heridas leves. La policía inició las actuaciones de práctica.

## DOS LESIONADOS

LA PLATA, 12 (De nuestro corresponsal). — En la mañana de ayer, en la avenida 1 y calle 54, el automóvil conducido por Julio César Barandiarán, argentino, de 20 años, domiciliado en calle 61 número 442, embistió a la motocicleta pilotada por Natalio Tronzo, italiano, de 28 años, que era acompañado en el asiento posterior por Néstor Carlos Canete, argentino, de 20 años, ambos residentes en calle 56 número 1676 y calle 23 número 1219, respectivamente. Los ocupantes de la motocicleta, por la violencia del impacto, fueron despedidos de la máquina y cayeron pesadamente al pavimento, sufriendo lesiones de carácter reservado.

# UN MARIDO CELOSO: MATO A SU CONYUGE

FEDERACION, Entre Ríos, 12 (De nuestro corresponsal). — Un grave hecho pasional se registró en el establecimiento "El Viracho", del distrito Ishihara. Honorio Silva, argentino, de 31 años, que frecuentemente mantenía disputas con su mujer, a quien le endilgaba intimidades con otro hombre, se armó de un revólver y efectuó tres disparos contra su consorte, Alicia Villalba.

Los tres proyectiles dieron en el blanco, y la inculpada de traición cayó mortalmente herida. La policía procedió a la detención del autor del crimen, a quien se le secuestró el arma empleada.

# SE QUITO LA VIDA CON PLAGUICIDA

CAMPO LARGO, Chaco 12 (De nuestro corresponsal). — Simón Andrés, argentino, de 23 años, domiciliado en el paraje denominado Trinidad, situado a 35 kilómetros de esta localidad, se quitó la vida ingiriendo una fuerte dosis de un plaguicida.

La extrema determinación obedeció —según se cree— a cuestiones de índole familiar.

# Numerosos Menores Dedicados a Robos y Asaltos Fueron Aprehendidos Ayer

LA PLATA, 12 (De nuestro corresponsal). — La policía de distintas jurisdicciones de la provincia prosigue desarrollando una intensa acción de carácter preventivo y repressivo, en lo que hace a las amenazas al margen de la ley de los menores de edad.

En la comisaría de Caseros, seccional 19 de Tres de Febrero, denunció Francisco Capurro que en la esquina de Belgrano y Loubet fue atacado, lesionado y despojado por una patota de individuos jóvenes. Añadió el denunciante que, luego de amenazarlo con armas de fuego, lo golpearon y, tras desvanecerlo, causándole lesiones de carácter leve, lo despojaron de la campera y del pulcro que llevaba puestos.

La policía inició de inmediato activas averiguaciones, logrando la detención de dos menores de 17 y 16 años, quienes fueron reconocidos por la víctima como integrantes de la patota que lo atacó. Ante esta circunstancia, los menores patoteros con-

fesaron haber cometido el hecho, en complicidad con Ramón Monserrat, argentino, de 24 años, soltero, domiciliado en Tupiza y Recuperación, y otros dos menores, uno de ellos apodado "Bocha", cuya captura se procura. Las prendas sustraídas, que fueron valuadas por el damnificado en pesos 7.900, no pudieron ser recuperadas hasta el momento.

Se instruye sumario por asociación ilícita, robo y lesiones leves.

## HURTOS REITERADOS

Personal de la comisaría de General Lamadrid detuvo a Miguel Ángel Guzmán quien, secundado por un menor de 14 años, resultó ser el autor de hurtos reiterados, en perjuicio del señor César Irusen y otros vecinos, quienes aún no han valuado el monto de lo robado.

Un menor de 16 años resultó ser el autor

del hurto de un colchón y una almohada, valuados en siete mil pesos, en perjuicio de Osvaldo Ghio, hecho cometido en su domicilio de la calle Italia 264, de la localidad de Rawson. El menor fue detenido.

## RELOJES DE MUJER

En la comisaría de Bernal, seccional 2ª de Quilmes, denunció la señora Luisa Falcón viuda de Viera, que personas desconocidas le habían sustraído relojes de mujer de su propiedad. Personal policial estableció que los autores eran dos menores de edad, que fueron detenidos juntamente con Pedro Daniel Serrano, en cuyo poder fueron secuestrados los relojes robados y a quien se acusa de encubrimiento.

## SECUESTROS

Personal de la comisaría de Banfield, seccional 2ª de Lomas de Zamora, hizo efectivo el arresto de un menor de 17 años, a causa

de haberse establecido que es el autor de robos y hurtos reiterados en Villa Florito. En poder del menor detenido, la policía secuestró gran cantidad de efectos robados.

## SIN PISTOLA

En la comisaría de Trenque Lauquen denunció el vecino José Abel Herrera que de una casilla ubicada en el campamento que posee en el cuartel sexto, durante su ausencia le sustraeroun una linterna y un candado con llave, y a su operario René Oscar Reina, una pistola calibre 22, efectos que fueron valuados en 800 y 4.000 pesos, respectivamente. Averiguaciones practicadas por la autoridad policial determinaron la detención de un menor de 17 años, quien se confesó autor del hecho, secuestrándose en su poder los efectos sustraídos. El menor fue entregado, en carácter de custodia, a su padrastro, mientras se instruye sumario a cargo del juez de menores, doctor Jorge Forté.



# Descubren una Banda de Falsificadores EMPLEADOS DE LA ADUANA Y COMERCIANTES, PRESOS

En conferencia de prensa realizada en dependencias de Coordinación Federal, se informó de una importante maniobra vinculada con la existencia en plaza de mercaderías de contrabando que se amparaba con estampillas que a la postre resultarían ser falsas o sustraídas. Por tal conducto se defraudaba al fisco en sumas varias veces millonarias, a la vez que se protegía una organización delictiva que explotaba el contrabando sin mayores sobresaltos una vez que lograba su ingreso clandestino al país.

Fue así como, sorteando un sinnúmero de inconvenientes, personal de la División Delitos Federales logró la captura de los implicados en dichas maniobras. La serie de detenciones comenzó con la de Luis Alberto Alejandro Echavarría, argentino, de 33 años, soltero, comerciante, domiciliado en Pucacahuá 337, al que se le secuestró 2.000 estampillas de la Dirección Nacional de Aduanas, destinadas a tipificar artículos textiles. Interrogado a fondo, termina por confesar que por mediación de Félix Rubén Di Bello, argentino, de 34 años, soltero, apun-

tador portuario, Almirante Brown 1165, conoce a Félix Aurelio Arechaga, fallecido a fines de 1955, a quienes compran en 10 pesos cada una 90.000 estampillas que Arechaga sustrae de la Aduana. De estas estampillas, 40.000 pasan a poder de Ángel Pérez, cuya captura se procura, y quien mediante ingenioso ardid no paga suma alguna y desaparece.

El fracaso sufrido lleva a los nombrados a cambiar de táctica. Resuelven entregar a Norberto Darío Espósito, argentino, de 45 años, casado, empleado de aduana, las 50.000 estampillas restantes. Este viaja a Mar del Plata y vende parte de ellas a León Sapoznik (a) "Mario", argentino, naturalizado, de 34 años, soltero, domiciliado en la ciudad balnearia, en la suma de 400.000 pesos. Después de esta operación le restan todavía unas 30.000, que vende a Juan Carlos Gómez, argentino, de 35 años, despachante de aduana, quien abona mediante dos cheques por 100.000 pesos cada uno, sin provisión de fondos. Este último concreta la operación junto con Luis Juan Haub, argentino, de 52 años,

domiciliado en Saavedra 223, de Quilmes, vendiendo posteriormente una parte a Ricardo Zabala, domiciliado en Pueyrredón 939, capital, ambos prófugos en la causa.

Echeverría Di Bello y Espósito conciben, a esta altura, la idea de dedicarse a la falsificación de esas estampillas, y con el aporte de \$ 200.000 de este último, obtienen la participación del impresor Vicente Rossett, italiano, de 42 años, afincado en Ramos Mejía, que a la postre realizó el trabajo. Cooperan con éste, José Arquímides Succhi y Ricardo Ángel Vázquez, en carácter de "técnicos". Imprimen 300.000 estampillas para radios y aparatos electrónicos, la mayor parte secuestrados. El fisco es perjudicado en más de 30 millones de pesos. También son detenidos por la maniobra, Eliseo Díaz, comerciante, Alvear 478, piso 4º, departamento "A", de Martínez; Francisco José García, empleado de aduana y "enlace" entre los delinquentes, y el importador José Walter Vernaba, activo vendedor de estampillas falsificadas.

## Llamado al Chofer de un Taxímetro

Una compañera de la redacción de ULTIMA HORA ha perdido en un automóvil taxi un collar de perlas, de tres vueltas, con broche redondo. Si bien el valor material de la alhaja es relativo, tiene, en cambio, para su propietaria, una gran importancia, ya que se trata de un recuerdo de familia.

La propietaria del collar tomó el domingo 10 un taxi marca Di Tella, en la intersección de Corrientes y Dorrego y, acompañada por otras tres mujeres, se trasladó hasta San Isidro y Correa. Al descender comprobó que le faltaba el collar, pero el vehículo, de color oscuro, ya había partido.

## Ocupó el Lugar de su Difunto Padre y Cobraba la Jubilación de Personas que Habían Muerto

LA PLATA, 12 (De nuestro corresponsal). — El comisario Levy, secundado por personal de la Dirección Judicial de la Policía Bonaerense, puso fin a las maniobras de un audaz sujeto que, haciéndose pasar por su difunto padre (gestor administrativo), cometió una serie de delitos de estafa, al cobrar jubilaciones de personas ya fallecidas. El singular delincente no es otro que Carlos Simón Pereyra, argentino, de 41 años, soltero, comerciante, afincado en la calle 46 número 1036, de esta ciudad. Está alojado en la seccional policial tercera, a disposición del juez doctor Lozano Baudón.

### • BREVE HISTORIA

El padre del nombrado, Juan Carlos Pereyra, actuaba como gestor administrativo en el Instituto de Pre-

sión Social de esta ciudad. Falleció en 1960 y en su lugar — con su nombre — comienza a actuar su hijo Carlos Simón, quien de inmediato percibe los haberes jubilatorios de los mandantes de su extinta padre.

Así las cosas, fallece uno de éstos, Ramón Marciano Rodríguez, domiciliado en Pilar. Sus familiares concurren al Instituto informando del hecho, con el fin de percibir la pensión respectiva. Pero reciben la gran sorpresa: se les informa que con posterioridad a la fecha del fallecimiento de Rodríguez — desconocido por el Instituto —, Pereyra cobraba en forma regular la jubilación por un total de 28.488 pesos.

### • LARGA SERIE

Florencio Bartolomé Gómez, domiciliado en esta ciudad, falleció en ma-

yo de 1963. Pereyra, hábil "gestor", cobró su haber jubilatorio hasta abril de 1961. Como se "arreglaba" para maquilar impunemente, nadie lo sabe con exactitud. Pero se sabrá, irremediablemente. También se sabrá si tuvo o no cómplices.

Otras familias, como las de Fanti, Gómez, Díaz, Villalba, López, Uribarri de Etayo, etc., también fueron estafadas por Pereyra, que en total se quedó con más de 500.000 pesos ajenos. Este individuo si que puede darse el gusto de afirmar que medró a costa de los muertos.

Epílogo: Para dar una idea de la audacia del sujeto de marras, baste consignar que, antes de ser detenido, se presentó ante las autoridades del Instituto de Previsión Social, diciendo ser Juan Carlos Pereyra, es decir, su finado padre...

## En un Accidente Mueren 2 Obreros

CORDOBA, 12 (De nuestro corresponsal). — Dos operarios perdieron la vida en un grave accidente ocurrido al mediodía de ayer en la avenida Duarte Quirós, a la altura del 2931.

En el lugar señalado se hallaban trabajando varios operarios de la empresa SADE, que se ocupa de iluminaciones públicas, tratando de colocar un poste de cemento. En tales circunstancias, al producirse el roce del poste con una línea de alta tensión, los operarios sufrieron una fuerte descarga eléctrica. Dos de ellos, Roque Villafañe y Carmen Moyano, fallecieron en forma instantánea. Los restantes resultaron ilesos.

# Aún no Encontraron el Grueso de las Alhajas Robadas por Hidalgo e Inella

MONTEVIDEO, 12 (Associated Press). — Los pistoleros José M. Hidalgo, argentino y Héctor H. Inella, uruguayo, capturados en resistencia, luego de una persecución de dos meses, confesaron sus delitos en Montevideo.

Ocho asaltos, un robo y tres rapta fue el saldo que los maleantes dejaron a su paso aquí. La detención de ambos en un barrio suburbano adquirió contornos dramáticos, rodeados por más de cien policías. Había una brigada de gases y un cuerpo de ametralladoras y otras ocho personas fueron detenidas por encubridoras.

El robo más importante que efectuaron fue a una joyería de la que hurtaron pe-

ses 750.000 en alhajas el 17 de junio, de los cuales aún no aparecieron medio millón de pesos. Los maleantes dijeron que estaban "enterrados" en un chalet del barrio Carrasco en que estuvieron escondidos 17 días.

Los pistoleros, que hicieron gala de una audacia sin precedentes, se movilizaban continuamente en coches taxímetros. Dijeron que llegaron a gastar unos dos mil pesos por día en "enterraderos".

La semana pasada huyeron luego de un intenso tiroteo con la policía después de haber arrojado a la calle al chofer del coche en que viajaban. Batallas incansables los últimos días habían dado resultados infructuosos. Las precauciones que adop-

taba la policía cada vez que se explotaba una pista eran notorias.

Sin embargo ayer, una confidencia puso en antecedentes a la policía que los malvivientes se habían alojado en un rancho del barrio Borro, del suburbio montevideano. La manzana de ese barrio fue prácticamente incommunicada.

Hidalgo e Inella, al observar desde su escondite el despliegue de las fuerzas del orden, huyeron por los fondos del rancho. De inmediato se escondieron en otro, donde dos matrimonios pasaban pacíficamente el mediodía domingo. Los delinquentes irrumpieron sorpresivamente en la vivienda y luego de hacer salir a los dos hombres se in-

trodujeron con las mujeres como rehenes en el cuarto de baño. Desde allí ambos maleantes negociaron su entrega con la policía, pidiendo que se presentara el jefe de la policía, coronel Morales. Cuando éste intervino y les dio garantías sobre sus vidas, los maleantes depusieron su actitud.

Al entregarse detenidos y cuando llegaron a la seccional policial, Hidalgo e Inella mostraban sus rostros sonrientes y bromearon con los reporteros allí presentes. Luego, durante varias horas fueron sometidos a un intenso interrogatorio, donde declararon sus andanzas durante los dos meses en que tuvieron en vilo a la policía y a la población uruguaya, que veía en cada hecho delictivo a Hidalgo e Inella.

## De Varias Puñaladas Dio Muerte a su Prometida

A las 22.30 de anoche, en General Hornos y Suárez sostuvieron una seria incidencia la pareja formada por Jacinto Natalio Gentile, argentino, de 27 años de edad, y su novia Rosa Angélica García, de igual nacionalidad y 22 años de edad.

La pareja se hallaba distanciada desde hace 5 meses, y como la mujer no quería continuar las relaciones, Gentile extrajo un cuchillo de 30 centímetros de hoja y le aplicó varias puñaladas causándole la muerte. El autor del crimen fue inmediatamente apresado por las autoridades policiales.

## QUISO MATAR A TODA SU FAMILIA

GUEBWILLER, Francia, 12 (EFE). — Un empleado de un garaje de Guebwiller, Paulo Milittenda, de 34 años de edad, ha intentado matar a toda su familia con su automóvil.

En trámite de divorcio, Milittenda vive separado de su mujer y sus siete hijos, cerca del hogar, en una pensión. Anoche, cuando regresaba de una verbera se encontró con su familia, entre la que se encontraba su cuñada. Una violenta disputa surgió del encuentro y Milittenda, enfurecido, se marchó a buscar su automóvil con el que, embistiendo a su mujer y a su cuñada, intentó aplastarlas contra una pared. Los siete hijos del matrimonio huyeron a tiempo.

Milittenda, que intentaba acabar con todos, tuvo que ser rescatado por la policía de una muchedumbre que se había propuesto lincharlo. La mujer y la cuñada del energúmeno fueron conducidas al hospital.

## Herido Grave al Chocar su Auto con un Colectivo

A las 23 de anoche, en la intersección de las calles Hipólito Yrigoyen y Arroz, de la vecina localidad de Banfield, chocaron violentamente un automóvil particular Fiat 1500 y un colectivo de la línea 12, hiriéndose el conductor del primero de los vehículos nombrados, Jorge Eduardo Zapia.

Trasladado al Policlínico de Lomas de Zamora el accidentado, pudo comprobarse que las heridas recibidas eran de consideración, siendo su estado de gravedad. Permanece bajo absoluto control médico para evitar cualquier eventualidad.

Los médicos tienen esperanzas de poder salvarle la vida. En tanto la policía trata de establecer la responsabilidad del coaccidente.

## PIDEN QUE SE CONTROLE SEVERAMENTE EL USO DE LAS DROGAS ALUCINANTES

MEXICO, 12 (EFE). — Las drogas alucinógenas, cuyo empleo en psicoterapia empieza a multiplicarse, desde ahora deberían quedar bajo un estricto control legal y solamente a disposición de médicos e investigadores prestigiosos. Sus efectos pueden ser desastrosos para el paciente. Tal demanda fue hecha hoy aquí ante eminentes profesionales mexicanos, por el psiquiatra e investigador alemán doctor

Hanscarl Leuner, profesor de la clínica psiquiátrica de Gotingen, en una conferencia que pronunció en el Instituto Nacional de Neurología. El científico alemán advirtió la peligrosidad de tales drogas desde que se anunció sensacionalmente a todo el mundo el efecto que producían. Entre esas drogas se encuentra el hongo alucinante, o peyotl, cuyos usos se han difundido mucho.

## Le Causan la Muerte Destrozándole el Cráneo con un Palo de Amasar

Las autoridades policiales de Banfield se hallan abocadas al esclarecimiento de un crimen descubierto en la víspera en una humilde vivienda sita en la calle 25 de Mayo, entre Lafuente y Rivadavia, zona de Villa Florito.

Victima resultó Marcellino Vázquez, argentino, casado y separado de su esposa, de 35 años, jornalero. Presentaba el cráneo horriblemente destrozado con un ob-

jeto contundente. El cuerpo del occiso se hallaba tendido sobre una rústica cama. El piso de la habitación señalaba, con su reguero de sangre, la presencia de los victimarios, que descargaron mortíferos golpes para terminar con la existencia de Vázquez.

En una habitación contigua, que servía de cocina, se encontraron, sobre una pequeña mesa, varias botellas de vino vacías y cuatro

vasos, con restos de esta bebida. También se halló el arma empleada para matar a Vázquez. Se trata de un grueso palo de amasar. Estaba cubierto de sangre.

¿QUIERE UD. CASARSE?

Agencia Matrimonial M. B.

25 de Mayo 158 - T. R. 31-3906



## LAS "62 DE PIE" FIJAN SU POSICION ANTE LA NUEVA SITUACION INSTITUCIONAL

Las "62 Organizaciones de Pie Junto a Perón" han hecho votos para "que se proceda al cambio de estructuras y se ponga en marcha la Revolución Argentina, que debe ser de todos y para todos, debiendo participar en ella toda la población argentina, sin vetos, exclusiones, presos ni exiliados". Así expresa un comunicado dado a conocer por el citado núcleo gremial, que destaca, asimismo, como un hecho positivo, "el respeto que han merecido al gobierno las organizaciones sindicales". Dice más adelante que se vio con simpatía "la primera acción del subsecretario de Trabajo que, por indicación del señor Presidente, procedió a reintegrar las personerías suspendidas a varias organizaciones, lo que abre —añade— promisorias perspectivas y merece el aplauso de los trabajadores".

El documento informa, por otra parte, que en la última reunión del consejo nacional del nucleamiento, se facultó a la mesa directiva para "participar en todas las reuniones, aceptar invitaciones y mantenerse vinculadas a las subsecretarías de Trabajo, Economía y Previsión Social, y a todas aquellas dependencias y reparticiones que estén vinculadas al quehacer gremial". Por la misma resolución se dispone no reconocer ni delegar en la CGT las gestiones de los gremios adheridos al nucleamiento, "a cuyo efecto —dice el comunicado— se tratará directamente con los funcionarios, planteando los nuestros problemas y realizando las gestiones necesarias para la obtención de soluciones".

### DE LAS "62" ADICTAS A VANDOR

Llévase a cabo ayer un penario de secretarios generales de las 62 Organizaciones que se hallan enroladas en el sector que orienta el dirigente metalúrgico Augusto Vandor. La reunión tuvo por objeto analizar la situación creada a raíz del proceso institucional que culminará con el derrocamiento del doctor Illia y la incidencia de la misma sobre la marcha del movimiento obrero. También se trataron temas relacionados con la unificación obrera en torno de la CGT. Nada se informó sobre el desarrollo concreto de las deliberaciones, pero trascendió al término de las mismas que, por resolución del penario, se daría a conocer una declaración que probablemente se hará pública en el día de la fecha.

## PRINCIPIO DE ACUERDO EN AGUA Y ENERGIA: LEVANTAN LAS MEDIDAS DE FUERZA

El Sindicato de Luz y Fuerza de la Capital Federal dejó sin efecto las medidas de fuerza dispuestas oportunamente a raíz del incumplimiento, por parte de Agua y Energía, de las cláusulas del convenio en vigencia relacionadas con la reubicación de personal.

### PRINCIPIO DE ACUERDO

Tal resolución gremial se adoptó al lograrse un principio de acuerdo en la víspera como resultado de una reunión entre las partes efectuada en presencia del subsecretario de Trabajo, doctor Tamborenea, y de una segunda reunión que tuvo por marco el Departamento de Conciliación de dicho organismo. En el transcurso de las mismas quedó convenido que se dispondría la suspensión de las medidas de fuerza a solicitud de los nuevos funcionarios actuantes, a fin de que éstos dispusieran del tiempo necesario para interiorizarse de los distintos aspectos del conflicto. Acordóse, asimismo, llevar a cabo una nueva reunión el martes de la próxima semana.

Simultáneamente con la decisión de suspender el retiro de colaboración, el Sindicato de Luz y Fuerza solicitó urgente audiencia con el secretario de Energía y Combustibles, ingeniero Luis Gotelli.

### GOTELLI RECIBIO A DIRIGENTES

Cabe señalar que, al margen del desarrollo concreto de estas negociaciones, el ingeniero Gotelli recibió en la víspera a los dirigentes Aníbal Campo y Jorge Pérez, secretario general adjunto y secretario gremial, respectivamente, de la Federación Argentina de Trabajadores de Luz y Fuerza, quienes concurrieron al despacho del funcionario citado para presentarle los saludos de la entidad y cambiar ideas sobre la política a desarrollarse en dicha dependencia del Estado. Concluida la reunión, los dirigentes sindicales expresaron su satisfacción por los términos en que se desarrollara la misma. Destacaron, en tal sentido, la coincidencia de criterios entre el gremio y el secretario de Energía y Combustibles en lo que se refiere a la necesidad de trabajar con lealtad y franqueza para bien de la empresa y del país.

## LOS REDA

Se conocerá mañana el volucionario. Los ministros convocados por el presidente Juan Carlos Onganía para mañana, a las 10, que el tema de la definitiva de los objetivos bien se anunció que conocer esos objetivos. La información fue dada por el secretario de Interior, doctor Juan José de Quien, quien había expresado intención de dar a

## Los ANDE

Se aguardaba en el ministerio del Interior que tendrá en cuenta los factores en las provincias.

En una nota elevada al Presidente de la Nación expresa que "El movimiento cooperativo y muy especialmente nuestra asociación está plenamente comprometido de la necesidad de agilizar la conducción económica del país, pero a su vez, no debe olvidarse que el tiempo debe utilizarse aprovechando momentos de confusión, sectores que buscan el lucro personal que a quienes trabajan, nestamente en bien de la República".

En otra audiencia, el ministro recibió a dirigentes de la Asociación Trabajadores del Estado.

Después de conversar mañana con el presidente de la Nación, el ministro Economía, doctor Salvo, informó a los periodistas designaciones de nuevos funcionarios.

## ABSURD PERIODI

NEUQUEN, 12 (De nu) — Respondiendo a una interrogante del secretario general, coronel Horacio en el sentido de formular facilitar y agilizar la labor de la prensa oral de Periodistas de la Provincia de Neuquén, de este estado provincial, información oficial sea, forma simultánea a los prensa acreditados en la 2) que el boletín refleje pero también la de los y direcciones en forma 3) que las noticias de imlantadas al periodismo rándum o comunicado, conclusión en el boletín diario la xadas al boletín diario la y el parte meteorológico municaciones de la policía

## DENU

ROSARIO, 12 (De Las asociaciones de egmatías, Ciencias Económicas de graduados de Facultad de Medicina, la actual situación unit serie de consideraciones analizar la situación Nacional del Litoral. Con relación al rec el ingeniero Cortés Plática electoralista tendiente cargo y posibilitar su el total menoscabo del se le conoce gestión po Del Consejo Superior super-obra gobiern apoyo del equipo gobiern minaciones y reventar Sobre la Facultad de sa la declaración que

Ultima Hora

## EN TODOS LOS GREMIOS

### Concretan la Devolución de Personerías

Tal como se anunciara oportunamente, concretóse la restitución de las personerías gremiales a las organizaciones que habían sido privadas de ellas durante el gobierno del doctor Illia. Una resolución en tal sentido fue suscripta en la víspera por el ministro de Economía e Interior de Trabajo, doctor Salimei, y por la misma se ven beneficiados el Sindicato Obrero de la Industria del Vestido y Afines; la Federación Obrera del Caucho, Anexos y Afines; la Confederación de Obreros y Empleados Municipales de la Argentina; la Unión de Trabajadores de la Industria del Calzado de la República Argentina; la Federación Obrera de la Industria del Vestido y Afines y la Asociación de Empleados de Farmacia. La devolución de las personerías entra en vigor, retroactivamente, a partir de la fecha en que fueron dispuestas las respectivas suspensiones.

### UPCN: REUNION CON DIETRICH

Informó la junta ejecutiva central de la Unión del Personal Civil de la Nación, que juntamente con los directivos de la seccional 95ª de la entidad, entrevistaron al subsecretario de Comunicaciones, coronel Oscar Dietrich, a quien pusieron en conocimiento del fallo de la Cámara de Apelaciones del Trabajo, por el que restituyó la personería gremial a la UPCN ante ese departamento de Estado.

También interesaron al subsecretario de Comunicaciones sobre distintos problemas que afectan al personal telepostal.

### EFA: RESCINDEN CONTRATOS

Se informó en la víspera que la intervención en la Empresa Ferrocarriles Argentinos rescindió el contrato a diverso personal que cumplía tareas en ese ente. No se dio cuenta del número, pero se señaló que las mismas suponen una economía del orden del millón de pesos mensuales.

### PERSONAL UNIVERSITARIO CON AGUILAR

Visitaron al secretario de Hacienda de la Nación, doctor Juan Francisco Aguilar, integrantes del secretariado de la Federación Argentina del Trabajador de las Universidades Nacionales (FATUN). Los visitantes pusieron en conocimiento

al doctor Aguilar de las gestiones realizadas para la obtención de la vigencia de los conceptos fundamentales del escalafón de Bahía Blanca, para el personal no docente, así como el estado de dichas gestiones hasta el momento de asumir el nuevo gobierno.

El secretario de Hacienda, por su parte, informó que al momento se encontraba en la etapa preliminar del estudio del presupuesto general de la Nación. Asimismo la FATUN ha solicitado una entrevista con el presidente de la Nación.

### CONGRESO DE PANADEROS

PARANA, 12 (De nuestro corresponsal). Con la participación de delegaciones de Gualeguaychú, Concepción del Uruguay, La Paz, Feliciano, Chajarí, Federación, Victoria, Rosario de Talá, Basavilbaso, Diamante, Concordia y Paraná, se realizó en esta capital un congreso de panaderos organizado por la Federación de Obreros Panaderos y Afines. Entre los numerosos asuntos tratados en el transcurso de las deliberaciones cerradas hoy se consideró y se discutió el nuevo convenio nacional para la industria del pan y la defensa del trabajo del día.

Asimismo fue aprobada una nueva estructura orgánica que redundará en beneficio de todos los afiliados.

### CONVENIO PARA ALFAREROS

En el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social firmóse ayer el nuevo convenio que acuerda mejoras salariales para dos mil obreros afectados a la fabricación de alfarería y afines. Suscribieron el acuerdo paritario representantes del Sindicato de Obreros Ladrilleros a Máquina y Anexos y de la Asociación de Fabricantes de Alfarería y Afines. La convención tendrá vigencia desde el 1º de enero al 31 de diciembre de 1966, para las condiciones generales, y desde el 1º de mayo próximo pasado al 31 de diciembre próximo, para salarios. La aplicación se extenderá a Capital Federal y provincia de Buenos Aires, con excepción de los partidos de Chivilcoy, Mercedes, Alberdi y Juárez. El aumento establecido es de 248 pesos por día, representando un máximo de 718 por día para el oficial y un mínimo de 630 por día para peones.

## Siguen las Gestiones por el Pleito Textil

Una delegación de la Federación Obrera Textil, encabezada por los dirigentes Andrés Framini y Juan Carlos Loholaberry, entrevistó en la víspera al subsecretario de Trabajo, doctor Tamborenea, con el objeto de analizar el estado del conflicto que mantiene el gremio con la patronal textil ante el fracaso de las tratativas para la renovación del convenio laboral.

Según trascendió después de esta entrevista, el doctor Tamborenea conversará ahora con los miembros directivos de la Federación de Industrias Textiles Argentinas (FITA) y otras entidades representativas del empresariado dentro de esta actividad, a fin de buscar términos de conciliación que permitan reanudar las tratativas. Directivos de FITA, por otra parte, visitaron ayer al nuevo subsecretario de Interior, doctor José Manuel Zavarria (h.), a fin de presentarle los saludos de la entidad y ofrecerle su colaboración.

## FERROVIARIOS: PROMETEN EL PAGO A LOS JUBILADOS

El nuevo secretario de Hacienda, doctor Francisco R. Aguilar, prometió considerar "vivamente" la situación de los jubilados del riel y adoptar medidas de inmediato para la regularización de los pagos atrasados.

Así lo prometió anoche al presidente y vicepresidente de la Unión Ferroviaria, Antonio Scipione y Lorenzo Pepe, respectivamente, quienes le entregaron un extenso memorial con los reclamos salientes de ese sector gremial respecto de los integrantes de la clase pasiva. El memorial señala los siguientes aspectos concretos:

1) posibilidad de normalizar la situación de los jubilados y efectuar los depósitos adeudados del bimestre mayo-junio; 2) entregar los fondos prometidos para el pago de las retroactividades, los que se habían anunciado que serían de 400 millones de pesos mensuales; 3) solucionar los atrasos que afligen a trabajadores que se encuentran actualmente en actividad, principalmente en las líneas del Belgrano y del Urquiza; y 4) autorizar a la Caja Ferroviaria a pagar horas extraordinarias a fin de que sus funcionarios aceleren los numerosos legajos demorados.

## MERCANTILES: COMENZARAN LAS TRATATIVAS PARA EL CONVENIO

Para el jueves próximo, a las 15, está citada en dependencias del Ministerio de Trabajo y Seguridad, la comisión paritaria nacional del sector mercantil, que de este modo iniciará las negociaciones tendientes a la renovación del convenio laboral para los empleados de comercio.

La comisión paritaria estará integrada por representantes de la Confederación General de Empleados de Comercio y del Centro Coordinador de Actividades Mercantiles.

## A LA LEY 1420 Y AL ESTATUTO DEL DOCENTE SE REFIERE LA CONFEDERACION DE MAESTROS EN UNA NOTA A ONGANIA

La Confederación de Maestros ha hecho llegar al general Onganía una nota en la que expresa la confianza de la entidad "en que el señor presidente de la Nación ha de reconocer la vigencia de la ley 1420 de Educación Común y en que se respeten los términos del Estatuto del Docente", al tiempo que solicita que se estimulen "todos los esfuerzos destinados a lograr que la vigencia de ambas leyes sea efectiva".

Analizando distintos aspectos de la ley 1420, el documento señala que la misma desarraigó el analfabetismo de nuestra población y "ha afir-

mado la unidad nacional superando toda incompreensión por razones de diferencias étnicas y de formación religiosa, difundiendo y enraizando el idioma español aún en colonias extranjeras y medios aborígenes, consolidando el sentimiento patriótico en todos los ámbitos del país por medio de la exaltación de nuestras glorias, las honras a nuestros próceres, el conocimiento integral de nuestra tierra, sus gentes, costumbres y tradiciones, y la veneración de los símbolos nacionales". Destaca asimismo, la colaboración pres-

tada con frecuencia a los maestros por las Fuerzas Armadas en cumplimiento de esa tarea.

Con referencia al Estatuto del Docente, la nota destaca que el mismo configura una garantía "de dos principios enjuiciados como finalidades de la Revolución Argentina: orden y justicia". Y dice a continuación que contra dicho instrumento legal "se dirigen repetidos y enérgicos ataques de quienes quieren escalar posiciones sin probar méritos que en otros órdenes —como el de las Fuerzas Armadas, por ejemplo— son cuidadosamente afeitados".



# PLANES DE LA REVOLUCION SE HAN DE ACTAR MAÑANA EN REUNION DE GABINETE

El plan del gobierno rector del gabinete han sido el presidente de la Nación, general, a la reunión que se anuncia oficial específica en la "redacción de la revolución". Tan posteriormente se darán a por intermedio de la Secretaría de la Presidencia.

confirmada por el ministro Enrique Martínez Paz que "el gobierno tiene la poder esta semana su programa, con arreglo a los fines de la Revolución".

El jefe del Estado recibió por separa a los señores Alberto Mondet y Mario Brea. Los dos profesionales son mencionados insistentemente desde hace una semana para ocupar el ministerio de Salud Pública. Ambos facultativos negaron que el Presidente les hubiera efectuado algún ofrecimiento. Dijeron que habían conversado con el general Onganía en forma extensa sobre problemas de Salud Pública y otras cuestiones vinculadas a la medicina.

El doctor Alberto Mondet ocupó la Secretaría de Salud Pública de la Municipalidad de Buenos

Aires, durante la administración del arquitecto Alberto Prebisch, en la presidencia del doctor José María Guido. Por su parte, el doctor Mario Brea es titular de la cátedra de Cirugía de la Facultad de Ciencias Médicas.

## EL GABINETE

La reunión anunciada, para mañana será la primera del gabinete del gobierno revolucionario. Participarán todos los ministros y secretarios hasta ahora designados.

El elenco ministerial está integrado por los doctores Enrique Martínez Paz, titular del Interior; Nicanor Costa Méndez, de Relaciones Ex-

teriores; Jorge Néstor Salimei, ministro de Economía e Interino de Trabajo y Seguridad Social; el contador Francisco Aguilar, secretario de Hacienda; el ingeniero Luis M. Golletti, de Energía y Combustibles; el general de brigada (R.) Julio Argentino Teglia, de Comunicaciones y el doctor Lorenzo A. Raggio, de Agricultura y Ganadería.

Por su parte, las Secretarías de Guerra, Marina y Aeronáutica son ocupadas interinamente por el comandante en jefe del Ejército, teniente general Pascual Pistarini; el comandante de Operaciones Navales, almirante Benigno Ignacio Varela y el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Adolfo Teodoro Álvarez.

## Estatales Han Pedido un Aumento Masivo

# UNCIARAN LA ESTRUCTURA L MINISTERIO DEL INTERIOR

primeras horas de esta tarde el anuncio sobre la nueva estructuración del ministerio. El titular de la cartera adelantó ayer que hoy se daría a conocer la estructura del futuro esa cartera. También es inminente la designación de los intervinientes, quienes serán convocados a esta capital para una reunión, donde se les

impartirán instrucciones. El doctor Enrique Martínez Paz mantuvo hoy numerosas entrevistas. Una de las más importantes fue la concedida a los directivos de la Unión Asociaciones Cooperativas Agrarias, encabezados por el señor Clemente Enrico. Durante la audiencia se solicitó al ministro la creación de un consejo económico social con poder suficiente

Se trata del señor Felipe Tami, que ocupará la presidencia del Banco Central; el ingeniero Esteban Guaita, como secretario de Obras Públicas, y el ingeniero Mario Oscar Galimberti, como secretario de Industria y Comercio.

## AUDIENCIAS EN INTERIOR

El ministro del Interior, doctor Enrique Martínez Paz, recibió en audiencia especial a los miembros de la Federación de Cooperativas Agrarias.

Por otra parte, en estas horas, esperaban el momento de ser también recibidos por el mencionado ministro los miembros de la comisión directiva de la Asociación de Trabajadores del Estado. El secretario de la misma, Heracleo Sosa, adelantó a los periodistas el motivo de la

visita en forma detallada.

Destacó que iban a solicitar el cumplimiento del decreto 9530 de 1958, hasta tanto entre en ejecución un aumento masivo de emergencia de 10 mil pesos al personal de la administración pública y para el personal civil de las Fuerzas Armadas, y que se cumpla una escala básica que parta de los 20 mil pesos. Además pedirán defensa de las fuentes de trabajo de astilleros y Fábrica Naval del Estado y DINFIA y, finalmente, el retiro voluntario y regularización de los pagos a los jubilados.

## PREMIOS EN LA MARINA

El comandante de Operaciones Navales y secretario interino de Marina, almirante Benigna Varela, presidió la ceremonia que, a las 9,

se realizó a bordo del crucero "9 de Julio".

Consistió la misma en la entrega de premios de armas años 1965 y también los que la prensa argentina distribuye a representantes de la Marina de Guerra. Se hallaban presentes durante el acto, el comandante de la Flota de Mar, contraalmirante Jorge A. Boffi; el comandante de Aviación Naval, D. Jorge A. Duyos; el comandante de Infantería de Marina, capitán de navío Gilberto Sánchez, y otros altos jefes del arma.

El premio Armada Argentina "Artillería", fue recibido por el capitán de navío Eduardo Daviou, comandante, el año pasado, del crucero "General Belgrano". El comandante de la Flota de Mar, contraalmirante Boffi,

hizo entrega al capitán de fragata César Guzzetti, del submarino "Santa Fe", el premio Armada Argentina "Torpedo". Luego se entregaron las medallas otorgadas por los diarios locales y de Rosario al personal del "Santa Fe", "General Belgrano", a la primera escuadrilla aeronaval de ataque, recibiendo el capitán de corbeta Rafael J. Serr, y a la batería coy, sección morteros, que recibió el teniente de corbeta de infantería de marina, José C. Pegolo.

## AVIONES NAVALES

A bordo del buque "Lago Tráful", de la empresa Líneas Marítimas Argentinas (ELMA), llegaron esta mañana, 11 aviones de combate T-28, adquiridos por la Aviación Naval Argentina. Este primer grupo de apa-

ratos, de origen estadounidense, fue comprado en Francia y forman parte de un total de 45.

El arribo de la citada nave se produjo en la dársena C de Puerto Nuevo.

## NO HAY MORATORIA

Se ha negado rotundamente la versión sobre el otorgamiento de moratorias para el pago de los impuestos. Una declaración de la Secretaría de Hacienda salió al paso de esas versiones.

El comunicado del departamento expresa: "Ante las versiones de que se hicieron eco algunos órganos de la prensa, a poco de asumir el gobierno las actuales autoridades del país, la Secretaría de Estado de Hacienda hace saber que no es exacto que se estudie en estos momentos la posibilidad

de disponer la condonación de multas ni de recargos, como tampoco el otorgamiento de moratorias impositivas.

Por tanto, se advierte a los contribuyentes y demás responsables que a fin de no hacerse pasibles de la aplicación de sanciones, deberán dar estricto cumplimiento a sus obligaciones dentro de los plazos que establecen las normas en vigor."

## DECLARACIONES

El secretario de Energía y Combustibles enormó hoy al periodismo que mañana se conocerán los nombres de las nuevas autoridades de las empresas estatales a su cargo y que además se establecerá un importante apoyo financiero a las mismas.

## AS SUGERENCIAS DE STAS EN NEUQUEN

stro corresponsal). titación formulada de Gobierno, te- Alfredo Noveros, sugerencias para de los representantes de Neuquén de los periodistas. 1) Lograr que la proporcionada en distintos órganos de Casa de Gobierno; 2) actividad oficial, distintos ministerios nplia y completa; 3) forma de memoria posterior in- 4) que sean ane- nísticas policie- de la división provincial; 5) in-

corporar al departamento de prensa un servicio fotográfico para ilustrar actos o medidas de gobierno de interés general; 6) designar a un periodista profesional para que desempeñe las tareas al frente de la secretaría o departamento de prensa de la provincia; y 7) habilitar una oficina de prensa, con archivos, colecciones de diarios y material de consulta, etc., para uso exclusivo de la gente de prensa.

Los periodistas de Neuquén han solicitado prácticamente que el gobierno les haga los diarios. Cuando en todo el país, después de largos esfuerzos, se ha conseguido abolir la importancia de las oficinas de prensa para asegurar así fuentes de trabajo al gremio periodístico, en Neuquén son los mismos hombres de prensa quienes atentan contra esa conquista. La creación de oficinas de prensa oficiales que controlen toda la información atenta también contra la libertad de expresión. Lo más lamentable es que en este caso la iniciativa parte de periodistas.

## REUNIERONSE LOS INDEPENDIENTES

Hoy, a las 10.30, se reunió la mesa directiva de los Gremios Independientes con el propósito de analizar todos los problemas de tipo económico-social que habrán de ser tema de la entrevista solicitada por los directivos de la entidad con el presidente de la Nación, general Juan Carlos Onganía, y que probablemente llegue a concretarse en el curso de esta semana. Con anterioridad a la reunión de hoy se señaló que en su transcurso se dispondría la redacción de un documento que condensara las inquietudes de los gremios adheridos a este nucleamiento a los efectos de su posterior entrega al jefe del Estado.

## GESTION DE LOS OBREROS AZUCAREROS EN SANTA FE

SANTA FE, 12 (De nuestro corresponsal) — Se encuentra en esta capital una delegación del Sindicato de Obreros y Empleados de la Industria del Azúcar, adheridos al Frente Único Nacional de Trabajadores Azucareros, con la finalidad de entrevistar al ministro de Gobierno, coronel Juan B. Báez, para llevar al conocimiento oficial inquietudes de distintos problemas de los obreros de los ingenios del norte de la provincia.

En declaraciones a la prensa, señalaron que una de las preocupaciones de tal inquietud gremial se debe a que desde hace 30 días debieron comenzar la zafra en los ingenios de Tacuarandí y Las Toscas, no así en el ingenio Arno, a causa de desinteligencias entre empresarios y cañeros, que va en perjuicio de los intereses de la gente que trabaja y de la economía regional. Entienden los obreros que ello no debe estar sujeto a "caprichos", debido a que el imperativo de la hora actual exige tolerancia

y comprensión basadas en la confianza que se debe depositar en la orientación del "nuevo régimen de gobierno", es mandando que encontrarán las soluciones con equidad y justicia.

Manifestaron seguidamente que el problema no tiene origen directo en el orden laboral, siendo éste el que soporta las mayores dificultades. Las familias de obreros viven en la indigencia, agravado al perderse los cultivos de algodón, girasol, etcétera, por por efectos de la reciente inundación, lo que disminuyó aún más la posibilidad de hallar trabajo. Permitió que el gobierno trate con los empresarios y a ciertos distintos problemas de la regional con el ingenio de Santa Fe.

Finalmente, agregaron que en un memorial dirigido al ministro de Economía de la Nación, puntualizan ampliamente aspectos de la inquietud gremial que posibilita soluciones a breve plazo.

## INCIAS EN EL AMBITO UNIVERSITARIO

uestro corresponsal). — ados de Ciencias Matemáticas, de Derecho, el cosofía y Letras y la aso- alizan en un documento istaria. Tras hacer una el documento entra a una de la Universidad

radio dice: Ejercido por embarcado en una política a mantenerse en su elección, ha permitido meipio de autoridad. No iva alguna.

La mayoría del consejo damente y en boque en te, sancionando discri- Ciencias Médicas, expre- ría una prolongada in-

intervención que cercena la proclamada autonomía universitaria. Por presión de un grupo de chompe de definida orientación marxista, el Consejo Superior declaró carente de ética universitaria a profesores adversos a la actual situación. Se han postergado concursos de profesores preparando el fraude para las próximas elecciones. Como ejemplo de la discriminación existente, citemos el caso de la designación de un profesor comunista, pese al dictamen adverso del jurado del correspondiente concurso en la escuela de Bioquímica.

De la Facultad de Ciencias Jurídicas se dice, con relación al decano, que llegó de un viaje tras la "cortina de hierro" y fue acusado por la casi totalidad del cuerpo de profesores de incapacidad y graves fallas morales. Como consecuencia de retiro de los profesores y egresados no marxistas, el Consejo Directivo quedó durante un año sin quórum para deliberar.

Sobre odontología se dice que el Consejo Direc-

tivo fue elegido mediante un fraude electoral gestado por el Consejo Superior.

De Ciencias Económicas expresa que "la más grave irregularidad radica en la acumulación de cargos por la camarilla marxista, que dirige esta facultad y en el deterioro en el nivel de la enseñanza de la economía".

Con relación a la Facultad de Ciencias Matemáticas: carencia de autoridad de hecho por la total incapacidad del decano; que ha delegado el gobierno de la facultad a un grupo de estudiantes y egresados del sector marxista.

De Ingeniería Química: el copamiento de la camarilla del ingeniero Davie, ex decano de esta facultad, inauguró la política de trenas, cuyo único objetivo político era transformar la Universidad en centro de formaciones de activistas para destruir las estructuras clásicas del país.

Por último, al analizar la situación de la Facultad de Filosofía y Letras, se afirma que "en esta facultad se percibe un proceso de desintegración causado por varios factores. Entre ellos, se

enumera el sistema de asambleas permanentes y obligatorias para los alumnos durante las jornadas de trabajo; dependencia en el orden pedagógico, de un cuerpo de profesores viajeros que acumula las más diversas funciones; caos ideológico con dinamismo propio que escapa del control de quienes pretenden utilizarlo como posible recurso para servir intereses de grupo; concursos de trámite interminables o sumamente rápido, según las conveniencias y trenzas.

Al recapitular lo expuesto, los egresados hacen un balance que arroja: 1º) deterioro en el nivel científico y técnico de la enseñanza; 2º) carencia absoluta de toda labor seria e investigación científica; 3º) la Universidad es dirigida por el equipo gobernante; 4º) retrocesos exagerados de los profesores de la camarilla gobernante mediante contratos especiales y acumulación de cargos; 5º) fomento de la demagogia estudiantil por el equipo gobernante, que de esta forma jerarquiza la función de gobierno; y 6º) deterioro de la autonomía universitaria.



## En Madrid Comentan el Regreso de Isabelita y Admiten Como Posible que Perón Realice una Visita Privada a la Argentina

MADRID, 12 (EFE). — Se concede extraordinaria importancia política, por lo que respecta al nuevo periodo de gobierno, que para el pueblo argentino representa la subida al poder de Onganía, al regreso a España de Isabel Martínez de Perón según se dice hoy en círculos políticos. Como es sabido, la señora de Perón vuelve a nuestro país atendiendo la indicación hecha por su marido, después de haber permanecido nue-

ve meses en la Argentina desarrollando una gran actividad política, de cara al régimen del derrocado presidente Illia, y centrando y organizando la actividad de los grupos peronistas. Su vuelta, que implica el cese de su actividad política en aquel país, expresa más claramente que cualquier declaración que el propio Perón hubiera podido hacer, su actitud, si no de claro y evidenciado apoyo, si de respeto y concesión de un mar-

gen de cooperación a las autoridades del nuevo régimen argentino. Algunos observadores políticos aseguran que hay algo más en ello. Se dice que Onganía, en el esbozo de su política futura seguirá, si bien de una manera suave y paulatina, las líneas sociales del peronismo.

Unas declaraciones hechas por la señora de Perón a su llegada a España, dejan

entrever que el peronismo pueda desenvolverse plenamente, quizá bajo un pacto de compromiso con el régimen de Onganía, sin necesidad de la presencia del propio Perón en Buenos Aires. Incluso, se admite que Perón, en un momento dado, pueda regresar a la Argentina, en visita privada y política, como un líder de sus correligionarios. Sin necesidad de montajes como el de la frustrada "Operación Retorno".

# Desmantelarían sus Organismos de Aplicación INMINENTE DEROGACION DE LA LEY DE ABASTECIMIENTO

La ley de Abastecimiento sería derogada, y al mismo tiempo desmantelados los organismos por ella creados, según afirma una fuente autorizada en cuestiones económicas. Se aclara que esas medidas no significarán que el gobierno dé piedra libre a "los procedimientos arbitrarios por parte de quienes intervienen en el proceso de comercialización de productos de primera necesidad y materiales considerados indispensables".

"No habrá precios máximos establecidos oficialmente —se agrega—, pero se crearán los elementos que permitan corregir abusos o alzas desmedidas". La misma asegura que "la gran mayoría de los empresarios procede generalmente con corrección". Tal vez —prosigue— las causas de los encarecimientos indebidos habría que buscarlas en la intermediación y en el comercio minorista.

Más adelante expresa que "sin embargo, esto no supone que todas las grandes organizaciones estén exentas del pecado. Por ejemplo, se sabe que las autoridades están per-

fectamente bien informadas de los "pecadillos" de una planta productora de una popular bebida. Parece que el lunes 27, cuando ya no era un secreto que las horas del ex presidente estaban contadas, la dirección de la empresa ordenó que todos los camiones de reparto volvieran a los depósitos, y al día siguiente los despachó nuevamente, pero con un aumento del 20 por ciento en los precios de venta".

"El caso de la bebida gaseosa que comentamos —prosigue— no es el único, pues en los últimos días algunos molinos harineros intentaron aumentar en 3 pesos el kilo del producto, y fue necesario un llamado de atención de las autoridades para que las cosas quedaran como estaban".

La publicación dice a continuación que "No cabe duda que la llamada ley "A" ha sido inoperante y solo ha servido para crear complicaciones y recargar de personal a la burocracia oficial. En tal sentido, todo el mundo está de acuerdo en que debe desaparecer y dejar al productor y

comerciante en libertad de acción". Pero —recaica— queda bien entendido que el retiro de controles supone un compromiso de honor por parte de quienes intervienen en los procesos de comercialización, en el sentido de que han de proceder correctamente y al margen de cualquier aventura especulativa". De otra forma —asegura— se entregaría a la población a la voracidad de algunos inescrupulosos y volveríamos necesariamente, entonces, a los controles y represiones, que es lo que hay que evitar, si es que estamos dispuestos a dejar que la actividad económica se maneje fuera de los análogos oficiales".

A continuación formula una advertencia y dice: "Pero hay una cosa que el gobierno no debe olvidar para asegurar el éxito en su gestión: proceder con energía y rápidamente para no dejar rehacer a la especulación. Cualquier titubeo puede ser fatal para los fines perseguidos, porque el delincuente no sentirá respeto por la autoridad y la burlará como la ha burlado tantas veces".

## Prorrogan el Plazo de Inscripción para Adjudicar Viviendas

El Banco Hipotecario Nacional dio a conocer un comunicado por el cual expresa que "dentro del horario bancario continúa la inscripción de aspirantes para optar, por sorteo, a la adjudicación de viviendas en los barrios "Ministro Dr. Eugenio Blanco y Monobles en Florida y Avellaneda, provincia de Buenos Aires. En virtud de los dos días de feriado bancario decretado a fines de junio último, el plazo de inscripción se mantendrá hasta el 15 del corriente inclusive, y pueden presentarse todos aquellos postulantes que reúnan las condiciones mínimas exigidas, entre las que figuran la constitución de un núcleo familiar radicación etc

## Insiste Kennedy para que no nos Reconozca EE.UU.

NUEVA YORK, 12 (ANSA). — Los influyentes senadores Robert Kennedy y Jacob Javits, demócrata y republicano, respectivamente, han solicitado en sendas declaraciones, que el gobierno de Johnson no reconozca al nuevo gobierno de Buenos Aires.

Los parlamentarios solicitan también que no sea reanudada la ayuda económica a la Argentina hasta tanto se demuestre que el proceso constitucional será restablecido a la brevedad por los nuevos responsables de la Casa Rosada.

## Santa Fe: Guerra a Comerciantes Inescrupulosos

SANTA FE, 12 (De nuestro corresponsal). — Drásticas medidas tiende a poner en vigencia la dirección de economía comercial de la provincia contra los comerciantes inescrupulosos por el aumento de los artículos

## Un Alud Arrasó Varias Viviendas en el Sur. Pobladores a Salvo

Informó Gendarmería Nacional que ayer, un alud de tierra arrasó las viviendas de los pobladores Pablo Peña Arancibia y Juan Vicente Contreras, situadas en la margen Sur del río Falso Engaño, en Chubut, zona sometida al arbitraje de Gran Bretaña.

Agrega Gendarmería, que el poblador Juan Vicente Contreras y sus familiares se encuentran a salvo, en cuanto a la vivienda que ocupaba fue totalmente des-

truida y arrasada

Se teme por la suerte oc-

rrida por Pablo Peña Arancibia y familiares, presu-

## VIAJARON MENOS Y GANARON MAS

La memoria anual de los subterráneos de Buenos Aires del año 1965, dada a conocer ahora, indica que se transportó 220.944.047 pasajeros frente a 235.802.739 de 1964, o sea un 6,30 % menos. En cuanto a ingresos se registraron 1.252.479.018 pesos, lo que significa un aumento de 332.574.605 pesos. El déficit de explotación de 1965 fue de 473.464.072 pesos.

miéndose hayan sido sepultados por el alud. Las instalaciones que ocupaban se encuentran sepultadas por una capa de varios metros de espesor de piedra, barro y maderas.

Los efectivos de la sección Carrelenfú, dependientes del escuadrón 36 Esquel, de Gendarmería Nacional, se dirigen a la zona del desastre. Su accionar se ve dificultado ya que el camino de Carrelenfú a Valle Hondo se encuentra cortado.

## Córdoba: Normas para Clausurar las Sedes Políticas

CORDOBA, 12 (Corresponsal). — La intervención federal en la provincia, actuando de acuerdo a las normas establecidas por el poder central, dispuso que antes del 22 del corriente, la Jefatura de Policía de la capital y la Inspección General de Jefaturas Políticas se hagan cargo de las sedes de los partidos políticos de la provincia.

El dinero en efectivo que se encuentre en esas locales será entregado al Banco de la Provincia para que se deposite en una cuenta del Ministerio de Gobierno, Culto y Justicia de Córdoba. El mismo sistema se utilizará con los valores.

Asimismo, se congelan las cuentas corrientes de las organizaciones políticas. Los locales que se intervengan quedarán clausurados y se quitarán de su exterior todo símbolo o leyenda partidaria. Además, se dispondrá la permanencia constante de una consigna.

## Neuquén: Trabaja el Ejército en las Comunicaciones

Activamente prosiguen los trabajos de reconstrucción de las líneas telefónicas permanentes que unen a la ciudad de Neuquén con la localidad de Plottier.

Las tareas están a cargo de personal de la Compañía de Construcciones de Líneas Permanentes 181, del Ejército, con asiento en Neuquén, y demanda un notable esfuerzo de sus ejecutores por las condiciones del suelo y las climatológicas propias de la región.

El ejército y autoridades provinciales contribuyen con materiales, combustibles y lubricantes a las tareas que realiza el personal y equipos de la Compañía de Construcciones de Líneas Permanentes 181, a fin de intensificar el desarrollo de los trabajos.

## Anormal LAS COOPERATIVAS ROSARINAS NO DIERON CURSO A ORDENES DE PAGO

ROSARIO, 12 (De nuestro corresponsal). — Las 14-ajas adheridas al Instituto Movilizador de Fondos Cooperativos no dieron ayer curso a las órdenes de pago. La aplicación de esta medida tendrá una duración de 48 horas. En cambio, lo hicieron normalmente al recibir depósitos y abonar las órdenes de pago que presentaron las cajas de crédito cooperativas adheridas a la Federación General San Martín.

### ♦ SANCIONES

ROSARIO, 12 (De nuestro corresponsal). — El tribunal municipal de Paltas aplicó multas a diversos establecimientos dedicados a la elaboración de productos alimenticios, por comprobarse infracciones a las disposiciones de la ley 2998, código bromatológico de la provincia. Las actas respectivas fueron hechas por inspectores de la Dirección de Bromatología Municipal.

Las multas oscilan entre 300 y 5.000 pesos.

## Rabanal NUEVO INTERROGATORIO A LOS ACUSADORES DEL EX-INTENDENTE

Dos de los acusados por falso testimonio en la causa seguida ante el juez de Instrucción, doctor Carlos R. Arigós, contra el ex intendente municipal Francisco Rabanal y su hijo, doctor Rubén Francisco Rabanal, fueron indagados hoy por el juez de Instrucción, doctor Carlos Luis Gallegos, secretaria del doctor Juan Alberto Serra.

Se trata de Eduardo Jacobo Lohas, propietario del grill-restaurant de la Diagonal Norte 1149, denominado "Logan's Grill", acusado de instigación al falso testimonio en aquella causa, originada por su denuncia de que le habría exigido la suma de 5.000.000 de pesos para que Rubén Rabanal no le clausurara el comercio. Finalizado el interrogatorio, Lohas quedó incomunicado en la Alcaidía del Palacio de Justicia. El otro indagado es el estudiante de medicina Luis María Omes, argentino, de 31 años, a quien posteriormente se le levantó la incomunicación, siendo alojado en el Instituto de Detención de Villa Devoto.

## UN JUEZ CONCEDIO EL "HABEAS CORPUS" PERO EL ABOGADO DEL PRESO DESISTIO DE USARLO

Recientemente el letrado Ricardo Parodi, que patrocinaba a León Oscar Cerebello, condenado por el juez de sentencia doctor José Roberto López a 5 años de prisión y 2 años de reclusión por estafas y defraudaciones reiteradas, promovió un recurso de "habeas corpus" en favor del mismo, sosteniendo que había cumplido ya 8 años de detención sin que la causa hubiera terminado. En otro escrito solicitó la excarcelación del condenado, a la que se dio trámite, mediando apelación de la sentencia para ante la Cámara del Crimen. En el "habeas corpus" el re-

corrente solicitaba se concediera la libertad provisional de Cerebello bajo caución, a la vez que señaló "la vacancia de poder jurisdiccional" habiéndose planteado en el incidente excarcelatorio.

El juez de sentencia, doctor Víctor A. Guerrero Lecente, interinamente a cargo del juzgado del doctor López por licencia de este magistrado, concedió la excarcelación solicitada bajo caución real de 100.000 pesos y citó al letrado para ratificar el "habeas corpus". Como dicho letrado desistió del

mismo, el juez lo tuvo por desistido y en la respectiva resolución expresa, con relación a la manifestación del accionante, que debe hacer notar al letrado que como magistrado ejerce plenamente sus poderes jurisdiccionales, sin temores ni presiones —que no las admitiría— que en el trámite excarcelatorio auxilió su actuación a la ley, en cuya interpretación puede equivocarse, pero para ello existen los recursos pertinentes y el tribunal de apelación para remediar los agravios. En consecuencia, concluye, toda manifestación de "vacancia" es inoportuna



# TV CINE TEATRO RADIO

## TRES PREGUNTAS CONTRA TRES

- 1) ¿CUANTA ASPIRINA CONSUME?
- 2) ¿CUANTO WHISKY CONSUME?
- 3) ¿CUANTO LSD 25 CONSUME (DROGA "DE MODA" EN PSICOANALISIS)?

### SIMONETTE contesta:

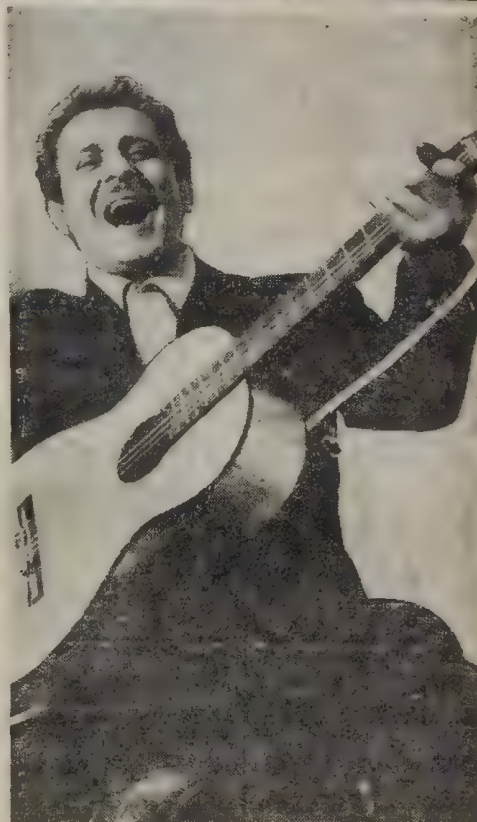
- 1) Tanta que ya casi no me hace efecto cuando la necesito.
- 2) Me pasa algo curioso. Tomo cada tantos meses... empiezo sin ganas; el segundo lo tomo con entusiasmo y el tercero ya no lo veo.
- 3) Nada. Es una droga peligrosísima. No sé cómo hay tantos artistas que la defienden...

### MARRONE contesta:

- 1) Si fuera por mí, se fundirían las fábricas.
- 2) ¡Abajo los ingleses! Yo solo tomo tinto, solo o acompañado por almuerzo, cena, pizza, chorizo, empanada o cualquier cosa.
- 3) ¿Por cuánto plata va? ¿Me repertiría la pregunta?

### CLAUDIA contesta:

- 1) Muy poco. Solamente cuando estoy resfriada o engrupada. Y nunca en ayunas.
- 2) Una gota, cuando no tengo más remedio que aceptar y poniendo cara de sufrimiento.
- 3) ¿Qué es eso? No entiendo la pregunta...



Doménico Modugno llegará a Buenos Aires pasado mañana, con la aureola de su reciente creación "Dio, come ti amo". Será artista exclusivo de Teleonce, en el programa "Comienza el Show" y en la fiesta "5º Aniversario" del Canal del Sur.

## TV PROGRAMA

16	20.30
7 <b>Caza Submarina</b>	2 <b>A mí me Pasan Todas</b>
9 <b>Mujeres Siglo XX</b>	7 <b>El Tango es así, ¿no?</b>
16.30	9 <b>Josefina en la Oficina</b>
7 <b>De Mujer a Mujer</b>	11 <b>Hechizada</b>
9 <b>Teatro de Abel Santa Cruz</b>	13 <b>La Isla de Gilligan</b>
11 <b>Lassie</b>	21
17	2 <b>Perfiles de Coraje</b>
2 <b>Feminísima</b>	9 <b>Latin Cuore</b>
9 <b>Galería Polyana</b>	11 <b>Comienza el Show</b>
11 <b>Robin Hood</b>	13 <b>La Tuerca</b>
13 <b>La Novela de la Tarde</b>	21.30
17.30	7 <b>El Día de Valentín</b>
7 <b>Martha Weinstein</b>	22
9 <b>Historia que Pudo ser Suya</b>	2 <b>Los Solteros del 10º "C"</b>
11 <b>Matt Dillon</b>	7 <b>Noticiero TV</b>
13 <b>Panorama Hogareño</b>	9 <b>Teatro de Humor</b>
18	11 <b>La Caldera del Diablo</b>
7 <b>Payasin y su Mundo</b>	13 <b>La Familia Falcon</b>
9 <b>Nuevelandia</b>	22.30
11 <b>Colt 45</b>	2 <b>Antes del Mundial</b>
13 <b>Teletatro del Aire</b>	7 <b>Richard Diamond</b>
18.30	13 <b>El Detective Millionario</b>
2 <b>Cuentos de Tía Naupa</b>	23
7 <b>El Hombre en el Espacio</b>	11 <b>Concierlo</b>
9 <b>El Hombre Invisible</b>	17 <b>El Reporter "Esso"</b>
11 <b>Kentucky Jones</b>	23.15
13 <b>Gran Teletatro Pond's</b>	11 <b>La Ley del Revólver</b>
19	23.30
7 <b>Tombstone Arizona</b>	9 <b>Nuevediarlo</b>
9 <b>El Texano</b>	13 <b>Noticiero Panamericano</b>
11 <b>A las Cero, Fuego</b>	23.40
13 <b>Ralman</b>	9 <b>Mundo Financiero</b>
18 <b>Corazón</b>	23.45
19.15	13 <b>Doctores y Enfermeras</b>
13 <b>El Lagarto Juancho</b>	24
19.30	9 <b>Hombres en Crisis</b>
7 <b>La Historia de...</b>	11 <b>Éxitos en Cine</b>
9 <b>Noticiero TV</b>	"Seis destinos" (norteamericana)
11 <b>Larelo</b>	0.15
13 <b>Los Delictivos</b>	11 <b>Cine Nocturno</b>
20	"Escándalo nocturno" (norteamericana)
2 <b>Travesuras de Patty Duke</b>	Al cierre
9 <b>El Show de Dick Van Dyke</b>	11 <b>Palabras de Vida</b>
13 <b>Telenorche</b>	13 <b>Momento de Meditación</b>



**Rosita Quintana Canta con Oneroso Alarde. Verdaguer Bate Pornográfico Record en México. Saldrá Hoy Débil Corazón sin su Paloma. También Desmayan a Killian. Más Tango.**

En la última emisión de "La Cabalgata de los Grandes Valores", de Canal 9, dio una nota sin precedentes la exigida y obturo de las autoridades de la emisora una garantía de 1.500.000 pesos por su presencia en estudios durante la grabación del programa. El seguro a que se obligó la gente de Palermo Chico no se basaba en la artista misma, sino en la cobertura de alhajas que debía lucir, cuyo precio de costo (generosamente, doña Rosita no quiso actualizar cotizaciones), ascendía al millón y medio de nacionales.

En las próximas presentaciones de la tanguística intérprete, renovará sus joyas, según propias afirmaciones, "añadiendo más a la calidad y antecedentes de ciertas piezas que al mero valor económico..." Así, por ejemplo, en la transmisión de este jueves verdadero, la bella Rosita lucirá ejemplares que pertenecieran a la colección de Eugenia de Montijo y Carota de México.

Y después hay erotistas para los cuales el tango está en baja.

### PARA EXPORTACION

Juan Verdaguer y Susana Brunetti, en sus actuales presentaciones en Ciudad de México "están batiendo todos los records de procaacidad, pornografía y bajos recursos para provocar reacciones en el público: gracias a su labor, a los argentinos nos ven cada vez más como vende-roses de mierda vergonzante..." (11). Así opinó, con indignación nacionalista, un amigo y acompañante porteño de Antonio Prieto en su reciente regreso a nuestra capital.

Hebrá que esperar el retorno de la exuberante Susy y el imaginativo Verdaguer para pedirles rendición de cuentas. Sobre todo al esmirriado y decadente humorista, responsable de los libelos más comunes a la vez.

### PALOMA SIN CORAZON

Radicales cambios fueron introducidos por las autoridades palermitanas en el show (inedito aún) "Corazón latino", que finalmente se espera que podrá verse esta noche. Los mismos se originaron a causa del ruidoso tumulto con olor a escándalo a que dio lugar la frustrada salida al aire del programa la semana pasada. Tal como primiciáramos, fue esa una causal preponderante en la expulsión de la veterana Blackie de Canal 9, donde hasta hace apenas unos días era considerada casi como genio. El ciclo que hoy comenzará a verse no es, por supuesto, el espectáculo de calidad que se pretendió, sino uno más de tantos espacios artísticos; musicales que pululan por breves lapsos en las programaciones de los canales porteños.

Se desistió de televisar el show desde exteriores, y en consecuencia saldrá al aire desde los estudios y en vivo. El elenco recibió fundamentales cambios y es así que no existirán estrellas, sino simplemente la morena Balma Belfio y sus candoreros, Simonette, Ricardo Rey, Ginette Acevedo, Horacio Deval y Ginno Gianni. Animará Juan Carlos De Zeta e in-

tervendrán, en actuación especial, los cómicos Tito Ciment y Tina Pasari, acompañados de la vedette Mimi Pons (quizá lo mejor del programa).

Desterrada Paloma Eiroa (Blackie), ahora producirá Martín Clutet, el mal hablado, que también dirige.

### CRITICA SOCIAL

El Indio Gasparino (reador de "Che, sargento") vuelve a agitar el panorama musical ahora con el tema "Cumayá", inspirado en el canto de los nativos de las Indias Occidentales. Ya otros intérpretes en los Estados Unidos —Pete Seeger ("Guantanamera") y Bob Dylan— han iniciado una etapa de reivindicaciones sociales a través de su música. En nues ro medio parece decidido a hacerlo Gasparino, autor y compositor de los temas que interpreta, que proteja musicalmente un poco en serio y otro poco en broma.

Está bien, pero que no se haga muy el vivo.

### LE DIERON EN LA CABEZA

Prosigue la racha de desmayos en Canal 9, donde últimamente las grabaciones se están prolongando hasta un punto apenas tolerable por la capacidad física femenina. Esta vez le tocó el turno a Elizabeth Killian —la blonda esposa del galán Carlos Córtes— aunque no por sofocación o debilidad, sino a raíz de contundente golpe en la cabeza. Doña Elizabeth estaba grabando con el hispanico y feminista Manuel de Sabatini cuando un "boom" (gran micrófono que se usa colgado de recia vara metálica) al aunar la golpeó desconsideradamente. La Killian se to-

mó la cabeza con las manos, desmabuló unos pasos sin sentido, giró sobre sí misma y cayó pesada y ruidosamente al suelo. La caída determinó alarmados gritos de don Manuel, un sibido de asombro del sonidista y un ataque de nerviosa risa por parte de uno de los camarógrafos.

A los quince minutos el médico de la televisión, que a todo esto ha totalizado fuerte ingreso el mes pasado por concepto de horas extras, tenía controlado el panorama. La Killian reanimóse con fricciones y el camarógrafo histórico sofocó por medio de fuerte inyección calmante.

Para Sabatini no hubo necesidad de ambulancia.

### NUNCA ES TARDE

En la edición del ciclo "Cuatro mujeres para Adán" correspondiente al día de mañana, se presentará la veterana actriz María Luisa Blasco, madre de la sensual Teresa, que interpretará uno de los personajes concebidos por la melodramática Nené Cascallar. Doña Blasco (la madre) en su época (ya lejana) fue actriz del teatro español. Que nos sea leve.

### TANGO NASSERISTA

Dentro de pocos días, en una etapa más del movimiento que se ha desencadenado en pro de la recuperación del tango en lo que hace a prestigio musical y popularidad dentro de nuestro medio, el arabigo Pedro Ortiz dará una charla en el Aula Magna de la Facultad de Medicina, en la que expondrá los fundamentos de un movimiento renovador que integra, que propicia adecuar la poesía tanguera con la realidad del momento. Intendrán, entre otros, Alberto Marino, Armando Cipo y el vanguardista compositor Alberto Caracciolo. Entre otros temas tratarán sobre la obra "Vieja postal", cuya letra tuvo motivo de inspiración durante el último viaje de Ortiz por Egipto.

Que tenga suerte

### IDAS Y VUELTAS

♦ A México partió ya la estupenda Virginia Luque. La sugestiva actriz y musical intérprete filmará en tierra azteca con Jorge Salcedo; luego continuará su gira por Europa. Con todo, esta noche se la podrá ver en musical show de Teleonce, donde se despide gracias al video tape que grabó antes de irse.

♦ Desde Torremoninos (España) escribió la incipiente atriz Erica Wallner (de modelo publicitaria a intérprete protagonista en un mes, y a estrella internacional en tres). Recitaron poemas Nené Cascallar y Norberto Suárez (su publicitado novio).

♦ De España recibió correspondencia Susana Campos para hacer teatro en octubre. No aceptará la oferta por cuanto tiene televisivo contrato aquí hasta fines de año, y para la temporada estival piensa organizar una cooperativa con Jorge Borlero y otros para actuar en Mar del Plata con obra aún no determinada.



► Rosita Quintana está ganando por sideral y multimillonaria distancia el torneo de "portación de alhajas" en televisión. Todos tienen miedo menos ella: obtuvo garantías de Canal 9 y las luce con toda soltura.



CENTRO

ARCE. Corrientes 1745. 40-5100.  
11.15, 16.30, 17.45, 20.30 y 22.45.  
Zorba el griego. A. Quinn.  
AMBASSADOR. Lavalle 771. 51-9700.  
54 meses de permanencia en cartel.  
La mejor película de los últimos  
años, con Julie Andrews. 14.35, 18.20  
y 22.

LA NOVICIA REBELDE  
(The sound of music). R. White.  
37.50 y 21.30. Show. Loc. vta. 3  
días de ant.

ARIZONA. Lavalle 787. 31-6907.  
A las 13, 14.40, 16.30, 18, 19.40,  
21.20 y 23.10 horas.

ATORAGON  
(El submarino espacial)  
El choque fantástico de dos mundos  
en la era atómica. Cinemas-  
cope, tech. Cont. Sábado trasnoche  
ASTOR. Corrientes 745. 45-5541.  
12.40, 15.40, 18 y 22.15. Suc. Arg. y

La Carrera del Siglo  
con J. Lemmon, N. Wood y T.  
Curtis, en tech. (Apta para todas  
las edades). Sábado en trasnoche, a  
la 1.18 hs.

ATLANTIC. Belgrano 1289. 38-3786.  
Playa de estac. gratis.  
GANGSTERS EN FUGA  
Crimen en las calles. Duelo en  
la noche. Continúa.

AVENIDA. Ar. Mayo 673. 35-6656.  
11.15, 14.25, 16.25, 18.35, 20.35,  
22.25. Noche trágica. NO-DO y

AVENIDA. Ar. Mayo 1222. 38-2295.  
Cine Cont. de 13 a 20.30 hs. En-  
trada a \$0. NO-DO. Papá va  
al colegio. Siempreviva y O'Hara.  
AUD. KRAFT. Lavalle 683. 31-2775.  
16.40, 19.20, 21.30, OCHO Y MEDIO  
con M. Mastroianni y C. Cardinale.  
Primer premio en el Festival de  
Cannes. Cont. Pr. men. 14 a \$1.  
Inconv. men. 18 a \$1. Plat. \$3  
a \$10.30.

BARRIO. Lavalle 482. 35-0156.  
13.50, 17.45 y 21.40. La más gran-  
de historia jamás contada, con un  
reparto estelar. tech. 13.25, 17.30  
y 21.25. Noche trágica. NO-DO y

BROADWAY. Cite. 1155. 35-1896.  
13.30, 16.30, 18.35, 20.45 y 23.10.  
LA DECIMA VICTIMA  
(Pim14a). con M. Mastroianni y  
U. Andreotti. 20.35 y 22.30. Show  
musical. Loc. en vta. con 3 días  
de ant. Viernes y sáb. trasnoche.  
CALLAO. - Callao 27. 46-1896.  
13.30, 16.30, 18.35, 20.45 y 23.10.

PAMPA SALVAJE  
Robert Taylor, C. Scope y color.  
14.30, 17.30, 20.30, 22.30. Varied.  
CAPITULO. Shaw. 35-3300.  
A las 14.30, 16.25, 18.40, 20.50 y  
23.10. U. Tognazzi y A. Girardot.  
LA MUJER MONO

Prob. men. 14.30 a \$1.50. Petri  
CERVANTES. Belgrano 1289. 38-2498.  
Cont. 14.50, 18.40 y 23.30. R. Tay-  
lor, en: PAMPA SALVAJE. 16.30  
y 20.40. Dos quijotes sobre ruedas  
J. Sobral. 14.30, 17.30, 20.30 y 23.10.

COLISEO. - Charcas 1119. 44-0242  
y 41-1115. A las 13, 15, 17, 19,  
21.10 y 23.15.

BLANCA NIEVES Y LOS  
SIETE ENANOS  
La mágica terna de los maravi-  
llosos personajes de Walt Disney.  
tech. 13.35, 15.30, 18.30, 20.35 y  
22.45. Suc. Arg. y Prog. apto para  
todas las edades.

ELECTRIC. Lavalle 856. 35-1846.  
Estreno a Scope y color.  
PISTOLOS EN LA GRANDE  
Las aventuras de Scarmanouch  
GLORIA. Ar. Mayo 1225. -  
38-5950. Ext. ext. Los novios de  
dos hijas. El pequeño ruiseñor  
del NO-DO.

G. MITRE. E. Mitre 1332. 38-5591.  
Los novios de dos hijas. Amparito  
Rivelle. El pequeño ruiseñor. Jo-  
seph. NO-DO.

GRAN REX. Corrientes. 857. 35-7900.  
- ULTIMOS DIAS!  
13.15, 15.30, 17.40 y 20. D. Mart  
y D. Lav. en: EL AGENTE SECRETO  
WATT HELM

(Pim14a). 13.15, 15.30, 17.40 y  
20.45. Noche trágica. NO-DO y  
22.30. A. Quinn. Zorba el griego.  
AMBASSADOR. Lavalle 771. 51-9700.  
54 meses de permanencia en cartel.  
La mejor película de los últimos  
años, con Julie Andrews. 14.35, 18.20  
y 22.

LA NOVICIA REBELDE  
(The sound of music). R. White.  
37.50 y 21.30. Show. Loc. vta. 3  
días de ant.

ARIZONA. Lavalle 787. 31-6907.  
A las 13, 14.40, 16.30, 18, 19.40,  
21.20 y 23.10 horas.

ATORAGON  
(El submarino espacial)  
El choque fantástico de dos mundos  
en la era atómica. Cinemas-  
cope, tech. Cont. Sábado trasnoche  
ASTOR. Corrientes 745. 45-5541.  
12.40, 15.40, 18 y 22.15. Suc. Arg. y

La Carrera del Siglo  
con J. Lemmon, N. Wood y T.  
Curtis, en tech. (Apta para todas  
las edades). Sábado en trasnoche, a  
la 1.18 hs.

ATLANTIC. Belgrano 1289. 38-3786.  
Playa de estac. gratis.  
GANGSTERS EN FUGA  
Crimen en las calles. Duelo en  
la noche. Continúa.

AVENIDA. Ar. Mayo 673. 35-6656.  
11.15, 14.25, 16.25, 18.35, 20.35,  
22.25. Noche trágica. NO-DO y

AVENIDA. Ar. Mayo 1222. 38-2295.  
Cine Cont. de 13 a 20.30 hs. En-  
trada a \$0. NO-DO. Papá va  
al colegio. Siempreviva y O'Hara.  
AUD. KRAFT. Lavalle 683. 31-2775.  
16.40, 19.20, 21.30, OCHO Y MEDIO  
con M. Mastroianni y C. Cardinale.  
Primer premio en el Festival de  
Cannes. Cont. Pr. men. 14 a \$1.  
Inconv. men. 18 a \$1. Plat. \$3  
a \$10.30.

BARRIO. Lavalle 482. 35-0156.  
13.50, 17.45 y 21.40. La más gran-  
de historia jamás contada, con un  
reparto estelar. tech. 13.25, 17.30  
y 21.25. Noche trágica. NO-DO y

BROADWAY. Cite. 1155. 35-1896.  
13.30, 16.30, 18.35, 20.45 y 23.10.  
LA DECIMA VICTIMA  
(Pim14a). con M. Mastroianni y  
U. Andreotti. 20.35 y 22.30. Show  
musical. Loc. en vta. con 3 días  
de ant. Viernes y sáb. trasnoche.  
CALLAO. - Callao 27. 46-1896.  
13.30, 16.30, 18.35, 20.45 y 23.10.

PAMPA SALVAJE  
Robert Taylor, C. Scope y color.  
14.30, 17.30, 20.30, 22.30. Varied.  
CAPITULO. Shaw. 35-3300.  
A las 14.30, 16.25, 18.40, 20.50 y  
23.10. U. Tognazzi y A. Girardot.  
LA MUJER MONO

Prob. men. 14.30 a \$1.50. Petri  
CERVANTES. Belgrano 1289. 38-2498.  
Cont. 14.50, 18.40 y 23.30. R. Tay-  
lor, en: PAMPA SALVAJE. 16.30  
y 20.40. Dos quijotes sobre ruedas  
J. Sobral. 14.30, 17.30, 20.30 y 23.10.

COLISEO. - Charcas 1119. 44-0242  
y 41-1115. A las 13, 15, 17, 19,  
21.10 y 23.15.

BLANCA NIEVES Y LOS  
SIETE ENANOS  
La mágica terna de los maravi-  
llosos personajes de Walt Disney.  
tech. 13.35, 15.30, 18.30, 20.35 y  
22.45. Suc. Arg. y Prog. apto para  
todas las edades.

ELECTRIC. Lavalle 856. 35-1846.  
Estreno a Scope y color.  
PISTOLOS EN LA GRANDE  
Las aventuras de Scarmanouch  
GLORIA. Ar. Mayo 1225. -  
38-5950. Ext. ext. Los novios de  
dos hijas. El pequeño ruiseñor  
del NO-DO.

G. MITRE. E. Mitre 1332. 38-5591.  
Los novios de dos hijas. Amparito  
Rivelle. El pequeño ruiseñor. Jo-  
seph. NO-DO.

GRAN REX. Corrientes. 857. 35-7900.  
- ULTIMOS DIAS!  
13.15, 15.30, 17.40 y 20. D. Mart  
y D. Lav. en: EL AGENTE SECRETO  
WATT HELM

(Pim14a). 13.15, 15.30, 17.40 y  
20.45. Noche trágica. NO-DO y  
22.30. A. Quinn. Zorba el griego.  
AMBASSADOR. Lavalle 771. 51-9700.  
54 meses de permanencia en cartel.  
La mejor película de los últimos  
años, con Julie Andrews. 14.35, 18.20  
y 22.

LA NOVICIA REBELDE  
(The sound of music). R. White.  
37.50 y 21.30. Show. Loc. vta. 3  
días de ant.

ARIZONA. Lavalle 787. 31-6907.  
A las 13, 14.40, 16.30, 18, 19.40,  
21.20 y 23.10 horas.

ATORAGON  
(El submarino espacial)  
El choque fantástico de dos mundos  
en la era atómica. Cinemas-  
cope, tech. Cont. Sábado trasnoche  
ASTOR. Corrientes 745. 45-5541.  
12.40, 15.40, 18 y 22.15. Suc. Arg. y

La Carrera del Siglo  
con J. Lemmon, N. Wood y T.  
Curtis, en tech. (Apta para todas  
las edades). Sábado en trasnoche, a  
la 1.18 hs.

ATLANTIC. Belgrano 1289. 38-3786.  
Playa de estac. gratis.  
GANGSTERS EN FUGA  
Crimen en las calles. Duelo en  
la noche. Continúa.

AVENIDA. Ar. Mayo 673. 35-6656.  
11.15, 14.25, 16.25, 18.35, 20.35,  
22.25. Noche trágica. NO-DO y

AVENIDA. Ar. Mayo 1222. 38-2295.  
Cine Cont. de 13 a 20.30 hs. En-  
trada a \$0. NO-DO. Papá va  
al colegio. Siempreviva y O'Hara.  
AUD. KRAFT. Lavalle 683. 31-2775.  
16.40, 19.20, 21.30, OCHO Y MEDIO  
con M. Mastroianni y C. Cardinale.  
Primer premio en el Festival de  
Cannes. Cont. Pr. men. 14 a \$1.  
Inconv. men. 18 a \$1. Plat. \$3  
a \$10.30.

LUXOR. Lavalle 685. 31-3072.  
13.25, 15.10, 16.55, 18.30, 20.55 y  
23.10. R. Tushingham y R. Brooks  
en: EL KNACK... y cómo lo  
graron. 14.30, 16.25, 18.10, 20.35,  
22.45. Noche trágica. NO-DO y

METRO. - Corrientes 670. 35-4219.  
13.30, 15.15, 16.45, 18.15, 20.30 y 22.45.  
MAYÁ. Cite. 1155. 35-1896.  
13.30, 16.30, 18.35, 20.45 y 23.10.  
PANAYISIA y color. Clint Walker  
(Cheyenne). 13.45, 16.40, 17.40, 20.40  
y 22.25. Not. y show.

LA DECIMA VICTIMA  
(Pim14a). La más grandiosa de  
las películas, con todo el impacto  
de la inviolable. "Lo que el vien-  
to se llevo". 12.40, 15.40, 18 y 22.15.  
Eadén en vta. las  
luc. para sábado 23. dom. 24 y  
jueves 25. Bol. de 10 a 23 hs.  
MONUMENTAL. Lavalle 780. A las  
14, 15.50, 18.40 y 22.30. Not. y  
12.40, 14.25, 16.15, 18.15, 20.35 y  
L. S. L. y J. Torres, en:

PIMENTA  
Apta para todo público. Un extr  
film en super color.

MONUMENTAL. Cite. 989. 38-3541.  
Chaplin. Tres Chiflados. Gordo y  
Paco. Donald. Melandrina. Urracas  
Pluto. Espagueti var.  
NORMANDIE. Lavalle 661. A las  
12.40, 14.25, 16.15, 18.15, 20.35 y  
22.55. Suc. Arg. y:

7 Hombres de Oro  
Est. exd. 8 semana, creación de  
M. Viciario, col. (Pim14a). R. Po-  
destá, P. Leroy. Jueves est. Boing-  
Boing. J. Lewis, col.

OCEANO. Lavalle 780. 38-1515.  
13.15, 15.35, 18.35, 20.35 y 23.10. R.  
Taylor, en:

PAMPA SALVAJE  
(Pim14a). en Superpanorama y tec  
20.35 y 22.40. Show musical. Loc  
vta. 3 días de anticip.  
OPERA. Corrientes 809. 35-1335.  
Mañ. a las 22.30, sensacional de-  
but de la

Gran Compañía Italiana  
de Operas  
en primera función del abono "A"  
la ópera italiana de Carlos Lom-  
bard y Mario Costa.

Intérpretes: Aurora Boni, Bruna  
Rizzardini, Elvii Calderoni, Carlo  
Campanini y la actuación especial  
del Ballet de la Gran Compañía  
Italiana. Dirección musical: C. Pa-  
zzi. Jueves, a las 22.30, primera  
función del abono "B" con:

EL PAIS DE LAS RIZZARDINI  
A. Caroli, G. Giordani, E. Calderoni,  
C. Bini. Coristas y cuerpo de  
baile. Direc. music. C. Pazzi.  
Sábado, 19 y 22.10. Not. 13.20,  
Viernes, a las 22.30, función extra-  
ordinaria con SCUGNIZZA. Entr  
en vta. desde mañ.

Hay a las 13, 15.40, 18, 20.35 y  
23.10 horas.

LA AVENTURA  
DE UNA DONCELLA  
con K. Novak. Prob. men. 18 a \$1.  
Lunes 18 y martes 19, únicos re-  
cital de:

DONICENO MODEGNO  
El gran triunfador de San Remo.  
Entradas en vta. desde mañ. a  
las 10 hs.

PARIS. - Lavalle 780. 31-2918.  
Repert. 19 y 22.10. Not. 13.20,  
15.35, 17, 18.15, 20.35 y 22.30. Los  
(Pim14a).

PLAZA. - Corrientes 889. 35-7773.  
13.10, 15.10, 17.10 y 22.10. Not. 13.20,  
15.35, 17.35, 19.35, 21.35 y 23.15.  
14.30, 16.30, 18.35, 20.35 y 22.30.  
Sammie la foca loca. 14.40,  
16.40, 18.40 y 21.40. 23.10. Not.  
RENACIMIENTO. Lavalle 99.  
35-1850. EL MAGO, con M. Mo-  
reno (Cantante). 15.10, 19.05 y 23  
y Hazme cosquillas. 15.15, 19.25  
y 22.50.

R. MARIE. Corrientes 780. 45-5448.  
Universo de noche. El diablo y la  
dama. (Pim14a).

PROF. Corrientes 865. 49-7061.  
Cont. Not. El show más grande  
del mundo. Pr. men. 18 a \$1. Espect.  
SARMiento. Lavalle 882. 35-3338.  
13.15, 15.30, 17.30, 19.35, 21.35 y  
23.10. Suc. Arg. y Prog. apto para  
todas las edades.

PRINCESA. Lavalle 660. 35-1112.  
La Venganza de Jerónimo  
Tech. Tom Tyron Disneylandia de  
noche. Tech.

REPUBLICA. Corrientes 425. 45-5608.  
Cont. desde las 12 hs. 11.30, 13.30,  
14.35, 16.35, 18.35, 19.55, 21.35 y  
23.15. Sammie la foca loca. 14.40,  
16.40, 18.40 y 21.40. 23.10. Not.  
RENACIMIENTO. Lavalle 99.  
35-1850. EL MAGO, con M. Mo-  
reno (Cantante). 15.10, 19.05 y 23  
y Hazme cosquillas. 15.15, 19.25  
y 22.50.

R. MARIE. Corrientes 780. 45-5448.  
Universo de noche. El diablo y la  
dama. (Pim14a).

PROF. Corrientes 865. 49-7061.  
Cont. Not. El show más grande  
del mundo. Pr. men. 18 a \$1. Espect.  
SARMiento. Lavalle 882. 35-3338.  
13.15, 15.30, 17.30, 19.35, 21.35 y  
23.10. Suc. Arg. y Prog. apto para  
todas las edades.

PRINCESA. Lavalle 660. 35-1112.  
La Venganza de Jerónimo  
Tech. Tom Tyron Disneylandia de  
noche. Tech.

REPUBLICA. Corrientes 425. 45-5608.  
Cont. desde las 12 hs. 11.30, 13.30,  
14.35, 16.35, 18.35, 19.55, 21.35 y  
23.15. Sammie la foca loca. 14.40,  
16.40, 18.40 y 21.40. 23.10. Not.  
RENACIMIENTO. Lavalle 99.  
35-1850. EL MAGO, con M. Mo-  
reno (Cantante). 15.10, 19.05 y 23  
y Hazme cosquillas. 15.15, 19.25  
y 22.50.

R. MARIE. Corrientes 780. 45-5448.  
Universo de noche. El diablo y la  
dama. (Pim14a).

PROF. Corrientes 865. 49-7061.  
Cont. Not. El show más grande  
del mundo. Pr. men. 18 a \$1. Espect.  
SARMiento. Lavalle 882. 35-3338.  
13.15, 15.30, 17.30, 19.35, 21.35 y  
23.10. Suc. Arg. y Prog. apto para  
todas las edades.

PRINCESA. Lavalle 660. 35-1112.  
La Venganza de Jerónimo  
Tech. Tom Tyron Disneylandia de  
noche. Tech.

REPUBLICA. Corrientes 425. 45-5608.  
Cont. desde las 12 hs. 11.30, 13.30,  
14.35, 16.35, 18.35, 19.55, 21.35 y  
23.15. Sammie la foca loca. 14.40,  
16.40, 18.40 y 21.40. 23.10. Not.  
RENACIMIENTO. Lavalle 99.  
35-1850. EL MAGO, con M. Mo-  
reno (Cantante). 15.10, 19.05 y 23  
y Hazme cosquillas. 15.15, 19.25  
y 22.50.

R. MARIE. Corrientes 780. 45-5448.  
Universo de noche. El diablo y la  
dama. (Pim14a).

PROF. Corrientes 865. 49-7061.  
Cont. Not. El show más grande  
del mundo. Pr. men. 18 a \$1. Espect.  
SARMiento. Lavalle 882. 35-3338.  
13.15, 15.30, 17.30, 19.35, 21.35 y  
23.10. Suc. Arg. y Prog. apto para  
todas las edades.

PRINCESA. Lavalle 660. 35-1112.  
La Venganza de Jerónimo  
Tech. Tom Tyron Disneylandia de  
noche. Tech.

REPUBLICA. Corrientes 425. 45-5608.  
Cont. desde las 12 hs. 11.30, 13.30,  
14.35, 16.35, 18.35, 19.55, 21.35 y  
23.15. Sammie la foca loca. 14.40,  
16.40, 18.40 y 21.40. 23.10. Not.  
RENACIMIENTO. Lavalle 99.  
35-1850. EL MAGO, con M. Mo-  
reno (Cantante). 15.10, 19.05 y 23  
y Hazme cosquillas. 15.15, 19.25  
y 22.50.

R. MARIE. Corrientes 780. 45-5448.  
Universo de noche. El diablo y la  
dama. (Pim14a).

PROF. Corrientes 865. 49-7061.  
Cont. Not. El show más grande  
del mundo. Pr. men. 18 a \$1. Espect.  
SARMiento. Lavalle 882. 35-3338.  
13.15, 15.30, 17.30, 19.35, 21.35 y  
23.10. Suc. Arg. y Prog. apto para  
todas las edades.

PRINCESA. Lavalle 660. 35-1112.  
La Venganza de Jerónimo  
Tech. Tom Tyron Disneylandia de  
noche. Tech.

REPUBLICA. Corrientes 425. 45-5608.  
Cont. desde las 12 hs. 11.30, 13.30,  
14.35, 16.35, 18.35, 19.55, 21.35 y  
23.15. Sammie la foca loca. 14.40,  
16.40, 18.40 y 21.40. 23.10. Not.  
RENACIMIENTO. Lavalle 99.  
35-1850. EL MAGO, con M. Mo-  
reno (Cantante). 15.10, 19.05 y 23  
y Hazme cosquillas. 15.15, 19.25  
y 22.50.

R. MARIE. Corrientes 780. 45-5448.  
Universo de noche. El diablo y la  
dama. (Pim14a).

PROF. Corrientes 865. 49-7061.  
Cont. Not. El show más grande  
del mundo. Pr. men. 18 a \$1. Espect.  
SARMiento. Lavalle 882. 35-3338.  
13.15, 15.30, 17.30, 19.35, 21.35 y  
23.10. Suc. Arg. y Prog. apto para  
todas las edades.

PRINCESA. Lavalle 660. 35-1112.  
La Venganza de Jerónimo  
Tech. Tom Tyron Disneylandia de  
noche. Tech.

REPUBLICA. Corrientes 425. 45-5608.  
Cont. desde las 12 hs. 11.30, 13.30,  
14.35, 16.35, 18.35, 19.55, 21.35 y  
23.15. Sammie la foca loca. 14.40,  
16.40, 18.40 y 21.40. 23.10. Not.  
RENACIMIENTO. Lavalle 99.  
35-1850. EL MAGO, con M. Mo-  
reno (Cantante). 15.10, 19.05 y 23  
y Hazme cosquillas. 15.15, 19.25  
y 22.50.

R. MARIE. Corrientes 780. 45-5448.  
Universo de noche. El diablo y la  
dama. (Pim14a).

PROF. Corrientes 865. 49-7061.  
Cont. Not. El show más grande  
del mundo. Pr. men. 18 a \$1. Espect.  
SARMiento. Lavalle 882. 35-3338.  
13.15, 15.30, 17.30, 19.35, 21.35 y  
23.10. Suc. Arg. y Prog. apto para  
todas las edades.

PRINCESA. Lavalle 660. 35-1112.  
La Venganza de Jerónimo  
Tech. Tom Tyron Disneylandia de  
noche. Tech.

R. Taylor y Ty Hardin. tech. 14.30,  
17.30 y 21.15. Dos quijotes sobre  
ruedas. J. Sobral. (Pim14a).  
ROCA. Rivadavia 2165. 57-3577. A  
las 13.15, 16.20, 19.25 y 23.10. La na-  
ravelosa creación de Walt Disney.  
BLANCA NIEVES Y LOS

SIETE ENANOS  
en Tech. 14.45, 17.50 y 21.30. Las  
desventuras de Merlín Jones, con:  
T. Kirk y L. Ames. 18.55, 19.15 y  
21.40. Suc. Arg. Próx. La carrera  
del siglo.

BELGRANO. Cite. 1155. 35-1896.  
13.30, 16.30, 18.35, 20.45 y 23.10.  
LA DECIMA VICTIMA, con M. Mas-  
troianni. El suceso, con V. Gas-  
man. (Pim14a).

G. SAVOY. Cite. 1155. 35-1896.  
13.30, 16.30, 18.35, 20.45 y 23.10.  
Ugo Tognazzi. Amie Girardot, en:  
LA MUJER MONO, V. Gasman y  
D. Blanchi. (Pim14a).

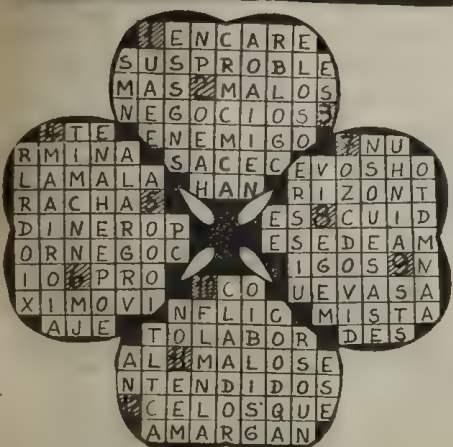
EL NILO BOBO 1065. 97-2984. Hoy  
LA MUJER MONO, con U. Tognazzi  
y A. Girardot. La vida callen-  
sa. La reina y su zángano. (Pim14a).

G. SAN JUAN. S. Juan 3246. -  
31-4993. Cont. Pl. 1. \$0. Arenas na-  
llamas (R. Lancaster). El hidalgo  
(Tech.). La indestructible. (Pim14a).

Cont. 14.30, 18.35 y 22.45. DEDOS  
DE ORO. (James Bond, Agente se-



EL TREBOL DE LA SUERTE



En las cuatro hojas del Trébol de la Suerte hallará su mensaje para el día de hoy. Búsquelo por el orden de su signo en el Zodiaco, a saber: 1, para Aries; 2, para Leo; 3, para Sagitario; 4, para Tauro; 5, para Virgo; 6, para Capricornio; 7, para Géminis; 8, para Libra; 9, para Acuario; 10, para Cáncer; 11, para Escorpio, y 12, para Piscis.

SOS sentimental

RENZO CASSAN

Las relaciones humanas están llenas de conflictos, y las relaciones específicamente entre hombre y mujer son extremadamente delicadas y propensas a crear problemas, en razón de que están hechos de distinta naturaleza. La sensibilidad de la mujer no es la misma que la del hombre, ni tampoco los puntos de vista que sustentan.

El mundo, pues en su síntesis, suele ser un conflicto entre el hombre y la mujer, a pesar de la irresistible atracción que los une. Nosotros, desde estas páginas, queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales, en una sección que será fija. Escribanos desde ya y un corazón abierto a toda inmensa verdad del hombre y la mujer le contestará con inteligencia y humano sentido de las cosas. Estamos seguros de que contribuiremos a su felicidad y si lo logramos, habremos cumplido con nuestro propósito.

La correspondencia para toda consulta de esta índole debe ser remitida a Renzo Cassan, sección SOS Sentimental, diario ULTIMA HORA, Río Bamba 280.

George Sand, de Burzaco: Le escribo, señor Cassan, para plantearle un problema con relación a mi noviazgo. Tengo 19 años y estoy a punto de comprometerme con un muchacho de 22. En muchos aspectos congeniamos muy bien, pero hay uno en el que nos mostramos muy distintos. Yo soy una chica que me preocupo por cultivarme intelectualmente. Leo mucho y escribo versos. El es un obrero especializado y solo le interesa perfeccionarse en su oficio, por lo que exclusivamente muestra interés por leer libros de especialización técnica. No cree que mis poesías son buenas y piensa que las escribo solo por manía. Me dice que él quiere casarse con una mujer equilibrada, que sea una buena compañera y ama de casa y no con una aspirante a un premio municipal de poesía. A mí me molesta mucho que sea tan prosaico y además creo que mis composiciones tienen bastante mérito. Para que usted juzgue, le envío algunos sonetos que yo he escrito. Quiero que me dé sinceramente su opinión sobre los mismos y también me diga si mi novio no está procediendo como un hombre carente de toda ilustración al sostener que mi vocación por escribir es solo una manía y que es mucho más valiosa la condición de buena ama de casa. Le agradecería que me respondiera con toda franqueza, pues éste es el único punto en que mi novio y yo no estamos de acuerdo.

Respuesta: ¿En la elección de su pseudónimo habrá influido la subconsciente aspiración de recitar aspectos de la vida de la gran escritora francesa? He leído con mucha atención sus versos. La poesía es una muy difícil forma de expresión y solo algunos privilegiados pueden conformar la imagen de poetas auténticos. No creo, por supuesto, que su vanidad sea tanta como para imaginar que se encuentra entre ellos. Sus sonetos revelan una cierta facilidad para encontrar consonantes, aunque no del todo originales. A través de ellos puedo comprender que le sirven a manera de "válvula de escape", pero nunca que le den motivo para creer que la poesía puede ser su verdadero camino. Me ha pedido sinceridad y la utilizo. Su novio tiene razón al considerar que es más valioso una buena ama de casa que una versificadora. No cometa por ello la injusticia de considerarlo un hombre carente de ilustración. Posiblemente no la tenga, pero de lo que no ilustra, puede estar completamente segura, es de sentido común. Y si éste es el único punto en que ambos no están de acuerdo, resultaría verdaderamente lastimoso que el mismo se convirtiera en factor vital de discordia, pues eso determinaría que perdiera un buen marido sin ganar, en cambio, un lugar en el Parnaso.

¿PIDEN QUE SE QUEDE

MILAN, 12 (ANSA). — Una delegación formada por 3 personas visitó al alcalde de Milán, profesor Bucalossi, para entregar una petición a favor del "Piccolo Teatro" de esta ciudad. Se pide que se dé apoyo al mencionado teatro y que se trate de que su director artístico, Giorgio Strehler, se quede al frente del mismo, pese a dirigir el teatro que fue de Erwin Piscator. La ayuda que es solicitada, aunque no se la pide muy explícitamente en la nota, firmada por 3.457 ciudadanos, es sobre todo de carácter económico ya que, como se sabe, el "Piccolo Teatro" necesita una nueva sede, más amplia y adecuada a su labor presente, que la pequeña — aunque ya gloriosa — de Via Rovello. Se

PANTALLA DE UH

ha vinculado la posible salida de Strehler del teatro juntamente a una crisis del "Piccolo" debida, en buena parte a estos problemas.

UN NUEVO ESTRENO

PARIS, 12 (ANSA). — Como se sabe, François Sagan estrenará en el curso de la próxima temporada una nueva obra. La misma ha sido terminada ahora por la escritora a través de la escritora Tropez. Es una obra en un acto y se titula "Le cheval évanouit". Marie Bell presentará la pieza en el Teatro Gymnase cuando comience la nueva "saison". Serán sus primeros intérpretes — en orden de im-

portancia — Nicole Courcel y Jacques François. Jacques Charon está buscando ahora los actores que completarán el elenco.

Naturalmente el espectáculo constará de dos obras, la segunda está en preparación y todavía no tiene título. La obra ya terminada, en cambio, según se ha anticipado en estos días, está completa en todo y por todo. Tiene tres personajes: una actriz en declamación que da una mano, por así decir, a un joven comediante y que, por otro lado, quisiera enamorarse a un muchacho que se aloja en el mismo hotel donde ella misma reside. O

sea, habrá una heroína un tanto mitómana y un trío del tipo ya tradicional en François Sagan.

CALDERON EN ST. DENIS

PARIS, 12 (ANSA). — En el Festival de Saint Denis se presentó "Tres crímenes y un castigo", de Calderón de la Barca, en versión de G. Baelde. La obra se recitó en la Abadía Real, continúa a la Basílica. J. Martinelli, Nadine Basile, Jean Pierre Andreani, dirigidos por Marcelle Tassen-court, ofrecieron una representación brillante de esta obra. El tema es de capa y espada.

NUEVA ESCUELA DE CINE

RIO DE JANEIRO, 12 (ANSA). — Se inauguró en el Brasil, con 50 alumnos inscritos a un curso, una nueva "Escuela brasileña de cine", con sede y organización propia. La escuela ha preparado una serie de cursos contratando a expertos en las distintas especialidades artísticas y técnicas del cine. La organización sigue una estructura y orientación similares a las del famoso "Actor's studio" de Nueva York, de Strasberg y Kazan.

ACTRIZ PARA "LA HORA 25"

PRAGA, 12 (ANSA). — La joven actriz checoslovaca Olga Scheberova figura en el "cast" del film "La hora 25" que se está rodando en Novi Sad, Yugoslavia. Como se sabe, los roles principales están a cargo de Anthony Quinn y Virna Lisi. La actriz aparecerá además en otras tres películas en breve: un film policial psicológico de Juraj Herz, "Un juego sin razón"; otro film policial de Jindrich Polak, y un film alemán de Kurt Hoffmann, titulado "Lise-lotte en el Palatinado".

CENSURA EN FILIPINAS

MANILA, 12 (ANSA). — El aumento de la criminalidad en las Filipinas está preocupando al gobierno y al presidente Marcos. El gobierno ha resuelto, al respecto, instruir a las oficinas de censura para que apliquen medidas severas, no solo al cine y a la televisión sino también a la radiofonia.

CINE EN ESPAÑA

MADRID, 12 (ANSA). — El año pasado se presentaron en España 3.100 filmes, de los cuales 1.100 españoles y 2.000 extranjeros. Los primeros tuvieron un ingreso de mil millones de pesetas en las taquillas. Los otros 4 mil millones. O sea, que la proporción de presencia de espectadores fue mucho mayor para los filmes extranjeros.

AYUDAS AL CINE FRANCES

PARIS, 12 (ANSA). — Ayudas financieras por francos 3.650.000 fueron destinadas a la industria cinematográfica francesa por el Estado para los cortometrajes. Además, se destinaron otros 3.500.000 francos para los editores de noticias de cine. Para favorecer la exportación de filmes franceses y la propaganda de cine en Francia, para los filmes nacionales, además el Estado destinó una subvención de 7.500.000 francos este año.

FESTIVAL CINEMATOGRAFICO

PRAGA, 12 (ANSA). — Los filmes presentados hoy en el XV Festival Internacional de Cine de Karlovy Vary fueron el rumano "Proceso blanco", basado sobre la novela de Eugen Barbu "Northern Road", y el film polaco "Forma de existencia". Mañana continuará el festival con los filmes "Cairo 30" (de la RAU), "Vuelo", de la Argentina, y "Nadie quiere morir", de la Unión Soviética.

COPO HOROSCOPO HOROS

<b>ARIES</b> 21/3 a 20/4  Años de 15 a 34 No desprecie a sus enemigos Años de 35 a 54 Cambios económicos Años de 55 o mas Inesperada recuperación	<b>LIBRA</b> 23/9 a 22/10  Años de 15 a 34 Se producirán novedades Años de 35 a 54 Abandene su rutina Años de 55 o mas Evite los excesos de toda índole
<b>TAURO</b> 21/4 a 20/5  Años de 15 a 34 Fascinador encuentro Años de 35 a 54 Olvidese de aquel agravio Años de 55 o mas Supere su abatimiento	<b>ESCORPIO</b> 23/10 a 22/11  Años de 15 a 34 Mezquinidad que lo favorecerá Años de 35 a 54 Estimule más su interés Años de 55 o mas Satisfacciones íntimas
<b>GEMINIS</b> 21/5 a 20/6  Años de 15 a 34 Modifique su punto de vista Años de 35 a 54 Desaparecerán las dificultades Años de 55 o mas Demórelo para mañana	<b>SAGITARIO</b> 23/11 a 21/12  Años de 15 a 34 Atraerá la atención femenina Años de 35 a 54 Diversión sana y agradable Años de 55 o mas Acepte la invitación
<b>CANCER</b> 21/6 a 22/7  Años de 15 a 34 Preste oídos a los consejos Años de 35 a 54 Excelentes condiciones físicas Años de 55 o mas Tómelo con serenidad	<b>CAPRICORNIO</b> 22/12 a 20/1  Años de 15 a 34 Agradable visita Años de 35 a 54 Cambie de ambiente Años de 55 o mas Prudencia en las especulaciones
<b>LEO</b> 23/7 a 22/8  Años de 15 a 34 No se deje cegar por la codicia Años de 35 a 54 Cuidado con un malentendido Años de 55 o mas Conformese con la ley	<b>ACUARIO</b> 21/1 a 19/2  Años de 15 a 34 Deje de lado su amor propio Años de 35 a 54 No se impacienta Años de 55 o mas Perdone a sus adversarios
<b>VIRGO</b> 23/8 a 22/9  Años de 15 a 34 Sus argumentos son falsos Años de 35 a 54 Peligroso encuentro Años de 55 o mas Termina la mala racha	<b>PISCIS</b> 20/2 a 20/3  Años de 15 a 34 Superará las dificultades Años de 35 a 54 No tome ninguna resolución Años de 55 o mas Sensación de soledad

PALABRAS CRUZADAS

**HORIZONTALES**

- Cervido del hemisferio boreal;
- Terminación verbal;
- Segundo hijo de Adán y Eva;
- Composición musical para varias voces;
- Preposición latina inseparable;
- Departamento de la provincia de Tucumán;
- Antigua moneda romana;
- De figura de óvalo;
- Preposición;
- Que crece en lugar o tiempo;
- Indio fueguino;
- Mamífero rumiante doméstico;
- Prejicio privativo;
- Escaso, limitado.

**VERTICALES**

- Uno de los meses del año;
- Hacer rimas;
- Piedra consagrada del altar;
- Hermana, religiosa;
- Relativo al trópico;
- Isla de Grecia;
- Terminación verbal;
- Nombre de una consonante;
- Estimar, querer;
- Calzado que cubre el pie y la pierna;
- Pronombre personal;
- Décimosexta letra del alfabeto griego;
- Dativo y acusativo del pronombre personal;
- Planta gramínea;
- Otorgar, donar;
- Virtud teológica;
- Autillo, ave nocturna;
- Lirio.

(SOLUCION MAÑANA)

P	R	E	Y	R	O	C	A	T
A	R	A	L	E	C	O	S	E
R	A	R	A	L	A	L	A	N
I	S	O	T	A				O
S	I	L	O	F	A	R	O	R
A	G	B	E	M	I			
A	N	I	S	B	R	I	N	
V	A	R	A	D	O	S	O	
I	R	A	N	A				O
A	A	S	A	R				
J	E	T	I	C				O



# PIGMENTO TIENE UN COTEJO FAVORABLE



Tagliamento volverá a intentar su rehabilitación, en el clásico Chacabuco, el domingo en Palermo.

El mayor atractivo de las próximas reuniones radica en la disputa del clásico Chacabuco, evento de alta jerarquía, tradicionalmente considerado como uno de los encuentros de mayor arraigo para despejar el camino de la guardia vieja. Constituye, por lo mismo, uno de los eslabones de mayor importancia en la ruta de las figuras que aspiran a consagrarse en la temporada y que deberán defender el prestigio frente a los de la nueva ola en el Gran Premio Internacional Carlos Pellegrini, donde se consagra el crack indiscutido, no solo de nuestras pistas, sino también de los escenarios metropolitanos.

## • SOBRE 3.000 METROS SERÁ LA LUCHA

El clásico Chacabuco tiene un recorrido de 3000 metros. Y permite el reencuentro con los ejemplares de mayor calidad. Especialmente lo que a través de grandes actuaciones lograron destacarse ampliamente. Y por supuesto que los que han demostrado aptitudes para luchas de fondo y que consiguen mantenerse en training, como así tam-

bién los que a través de exitosas performances aspiran a consagrarse. Tal el caso de Pigmento, ejemplar que viene sobresaliendo y con vistas a erigirse en la figura más prestigiosa de nuestras pistas, claro que por ausencia de ejemplar de calidad excepcional, como evidentemente lo son Charolais, Gobernado y otros, que por distintos motivos se hallan al margen de las luchas. Y pasa entonces a ejercer supremacía el hijo de Nyangal, por su valioso triunfo reciente en el clásico Vicente L. Cesáres.

## • PIGMENTO, FIGURA DE CALIDAD

Como decimos más arriba, será Pigmento la figura de mayor clase. Tanto por su notable evolución como por el alto estado de preparación que ha alcanzado. El brillante defensor de las sedas del stud El Avestruz acaba de conquistar un triunfo de singular mérito al imponerse a Sweet Sue, en el Cares, en cuya oportunidad dejó entrever sables, en cuya oportunidad dejó entrever que tiene aptitudes sobresalientes como para aspirar a hazañas mayores. Su ecurie, con buen tino, dejó pasar el Sesquicentenario

donde fue injustamente castigado en el peso, precisamente por esta valiosa conquista. Y esperó este importante clásico para co- tejarlo con las mejores perspectivas, dada su capacidad corredora. Será, por lo tanto, el pupilo de Pedro P. Ferro la carta de mayor valor que aspira a alcanzar el cetro entre las figuras de la guardia vieja.

## • ASTREO, CONTRA MUY VALIOSA

Astreo será una de sus contras más valiosas. La evolución del pupilo de Alfonso L. Salvati es ampliamente significativa. Y lo presenta como a un aspirante de grandes aptitudes, capaz de poner en serio peligro la estabilidad del favorito. Más si tenemos en cuenta que acaba de producir una corrida de gran valor, dejando entrever que está pasando por el mejor momento. Y si agregamos que viene actuando con mucha regularidad, tendremos un motivo de cierta importancia para considerar que es capaz de alzarse con el triunfo, con un poco que responda a sus buenas aptitudes.

# CALCADO ES RIVAL DE MUCHA CALIDAD

El uruguayo Calcado se unirá para darle jerarquía a la lucha. Y a juzgar por sus grandes antecedentes, se espera que cumpla una performance de mucho valor, especialmente por la clase que posee y por la campaña revestida de mucho valor que cumplió en la vecina orilla. Se destacó por sus excelentes aptitudes corredoras y muy especialmente en cotejos de fondo, donde su rendimiento fue siempre mucho mayor. Como actuará en la arena, que es donde despliega mayor velocidad, se espera por lo mismo que cumpla una actuación muy lucida. Lo dirigirá el jockey Julio Fajardo, que viajará este fin de semana especialmente para ello.

## • OTRAS FIGURAS DE MUCHO PRESTIGIO

Integran el reducido pero calificado lote, figuras muy valiosas, que darán a la lucha un perfil muy emotivo. Entre otras, Tagliamento, que se reintegró a las luchas en el Sesquicentenario sin responder a sus buenos antecedentes, pero como ha seguido bien y está más foguado, puede ahora producir una carrera más valiosa.

# Pocas Figuras en el Campos

## Sun Sea y Agitée, Entre las Mejores

No son muchas las potrancas que prometen animar el sábado próximo el clásico General Luis María Campos, en el Hipódromo de Palermo, sobre la distancia de 1500 metros. Solo cinco han sido anotadas, figurando entre ellas Sun Sea y Agitée, que por antecedentes son las que más prometen, sin descartar, por cierto, las posibilidades que les asiste a Tebas, Tasiarica y Opereta, que integran el reducido lote.

## • SUN SEA

Será Sun Sea la que mayor confianza inspira. Por su reconocida calidad y porque en sus trabajos recientes ha dejado muy buena impresión, como para confiar en que tendrá una figu-

guración destacada. Y pasa a ser, por ese motivo la figura de mayor relieve, capaz de encontrar aquí el camino más seguro de su brillante campaña.

## • AGITÉE

Otra que impresionó mu-

cho es Agitée. La hija de Guld Weed que al salir por primera vez a las pistas dejó una impresión muy favorable. Se impuso en esa oportunidad por medio cuerpo a Paulistana, en 1'4" 25, dejando entrever que está dotada de muy buena calidad, y que tiene asegurado un lugar especial entre las de su generación. Y aquí tendrá la mejor ocasión para revalar sus méritos.

## • OTRAS FIGURAS

Integran el reducido lote Tebas, que viene actuando con notoria regularidad, en base a sus excelentes bondades y ha seguido el entrenamiento en muy buena forma y Tasiarica y Opereta, dos promesas, capaces de hacer romchea en cualquier oportunidad, especialmente la primera, cuyos antecedentes la recomiendan muy especialmente.

## Clausuróse un Hipódromo en San Pablo

SAN PABLO, 12 (ANSA). — Es inminente la reapertura del hipódromo de trotes de Vilma Guilherme. Clausurado por la División Diversiones Públicas, cuando jinetes y empleados ya se apresaban para la iniciación de la jornada, el público fue desalojado de las tribunas por fuerzas po-

liciales. El presidente de la Sociedad Paulista de Trote, Alberto Vitale, dijo que el problema se inició en 1959, con un exorbitante aumento en las tasas fiscales exigidas al hipódromo. Agregó que se habían interpuesto recursos judiciales y que estimaba inmediata una solución.

## HIPODROMO DE LA PLATA

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL DOMINGO

#### PRIMERA CARRERA

1600 metros A las 14.15

Comienza la doble

1 Palonte 57, dudosa

2 Sans Moi 57, no correrá

3 La Piba 57, R. Sárfiel

4 Great Rain 57, J. Martino

5 Globeta 57, X. X.

6 Seditious 57, A. Sandoval

7 Doña Ethel 57, J. Yalet

8 Lonco Milla 57, J. C. Srur

9 Charter 57, N. Pereyra

10 Rectis 57, E. Tadel

11 Sculptora 57, X. X.

12 Ciberlana 57, no correrá

13 Busqueda 57, L. Grossi

14 Spic 57, J. Perfetto

15 Maída 57, no correrá

16 Silvina 57, A. Saavedra

17 M. Huiryn 57, J. Lavia

18 Vigilante 53, J. C. Ide

#### SEGUNDA CARRERA

2100 metros A las 14.53

1 Caporeto 57, X. X.

2 Viridito 58, O. Barattucci

3 Chacofar 57, no correrá

4 Remoler 57, X. X.

5 Relumbrante 57, no correrá

6 Hervidero 57, M. Giles

7 Quiche 57, J. Martino

8 Palopallo 58, P. Prieto

9 Shoemaker 57, J. Gutiérrez

10 Directo 58, X. X.

11 Nitron 57, V. Cejas

12 Cospel 58, C. Buden

#### TERCERA CARRERA

1400 metros A las 15.45

Comienza la triple

1 La Biela 58, A. D'Aponte

2 Sn. Rulota 58, E. Lerdá

3 Bua 58, H. Rúa

4 Blue Night 58, J. Domé

5 C. de Luxe 58, no correrá

6 Status 58, no correrá

7 Zulma Mónica 58, dudosa

8 N. Lloviendo 58, N. Vismara

9 Chalenera 58, R. Alzamora

10 Bobucha 58, X. X.

11 Renatista 58, no correrá

12 Contramarca 58, I. Gorráiz

13 Buscame 58, A. Real

14 Tres Banderas 58, J. Vázquez

15 Donica 58, X. X.

16 Calcedonia 58, C. Montenegro

17 Acrisia 58, P. Quevedo

18 Olala 58, no correrá

19 Ubroicidad 58, H. Guerrero

20 Alburea 58, S. Maciel

21 Filalia 58, C. Botla

CUARTA CARRERA

1000 metros A las 16.30

1 Bemol 58, no correrá

#### QUINTA CARRERA

1400 metros A las 17.15

Continúa la triple

1 Arisa 57, no correrá

2 Egolista 57, D. Magariño

3 Africana 58, A. D'Aponte

4 Bonamina 57, R. Gómez

5 Margarita 57, X. X.

6 Cepilladora 58, D. Torrella

7 Brame 57, L. Calvete

8 Face Brune 57, N. Yalet

9 Corneta 58, no correrá

10 Cautiva Dina 57, J. González

11 Faragana 57, no correrá

12 Descawor 58, A. Colocelo

13 Chingolita 57, J. Martino

14 Kalina 57, J. Caro

15 Inula 58, no correrá

16 Dusha 57, R. Encinas

17 Gringuita 58, J. Esteves

#### SEXTA CARRERA

1000 metros A las 18

Termina la triple

1 Longines 58, C. Sobral

2 Muñequin 58, R. Encinas

3 Rio Volga 58, J. Corso

4 Macedon 58, J. Vázquez

5 Nicote 58, no correrá

6 Oponente 58, no correrá

7 Manolete 58, H. Palavecino

8 Notición 58, X. X.

9 Viluco 58, F. D'Elia

10 Metagal 58, N. Vismara

11 Peludo 58, A. Iniesta

12 Starter 58, no correrá

13 Mister Ofar 58, L. A. Díaz

14 Ready Made 58, N. Yalet

15 Ubicuo 58, X. X.

16 Monte Chico 58, J. Canaño

17 Vasallo 58, G. Pereyra

18 Yacu 58, no correrá

SEPTIMA CARRERA

1500 metros A las 18.45

1 Sol Sanjuanino 58, J. Yalet

2 Chagra 58, N. Yalet

#### OCTAVA CARRERA

1200 metros A las 19.30

1 Catch 57, A. D'Aponte

2 Charmeur 57, D. Torrella

3 Bombal 57, O. Tevez

4 Que Rico 58, no correrá

5 Don Costita 57, no correrá

6 Poblet 57, P. Quevedo

7 Ever King 57, X. X.

8 Lape 58, no correrá

9 Metaltizado 57, P. Tarrag

10 Zanol 57, X. X.

11 Raschid 57, X. X.

12 Satin 57, A. A. Rodríguez

13 Mecano 57, H. Guerrero

14 Gatebak 57, no correrá

15 Gilberton 57, X. X.

16 Red Hot 58, J. Yalet

17 Doblin 57, N. Yalet

18 Bachi 57, no correrá

19 Lucky Man 57, X. X.

20 Folamentero 58, no correrá

21 P. Guardian 57, O. Tevez

22 Sagán 57, X. X.

23 Refundido 57, R. P. Rodríguez

24 Horacio 58, no correrá

25 Trasnachador 58, no correrá

#### NOVENA CARRERA

1600 Metros A las 20.15

1 Purina 58, no correrá

2 Bailibán 57, N. Vismara

3 Ma. Vailonno 58, M. García

4 Litoreña 58, J. Salas

5 Patolera 57, A. Real

6 Bruleria 58, R. Rodríguez

7 Bombolina 58, no correrá

8 Transcómica 58, J. Yalet

9 Harolda 58, J. Martino

10 Azuleita 57, O. Barattucci

11 Con Corona 58, J. C. Srur

12 C. Blancas 58, no correrá

13 Margrethe 58, X. X.

14 Media Luz 57, A. Colocelo

15 Tsou-Hi 58, no correrá

16 Allure 58, no correrá

17 Formina 57, D. Torrella

18 Hon-comb 58, no correrá

19 S. Fidelis 58, dudosa

20 Tarraja 49, A. Sandoval

## CORONARAN EN LIMA AL CRACK DARDANUS

LIMA, 12 (ANSA). — El caballo Dardanus será coronado por la Asociación de Periodistas Hípicos del Perú, en su despedida ante los aficionados en la reunión de Monterrico del próximo domingo 17. Los dos triunfos internacionales obtenidos por el descendiente de Datour —reproductor actualmente ejerciendo como tal en el haras argentino Las Ortigas— merecían un justo reconocimiento en vísperas de ser llevado a la reproducción. Se le colocará a Dardanus, tras hacer un canter en la pista, la clásica guirnalda de flores.



Por su reconocida calidad y meritorios ejercicios, se perfila Sun Sea como una de las cartas más valiosas del clásico General Luis María Campos, el sábado en el hipódromo metropolitano.



# Analux Volcó en Bien el Codo

## Marcó 1'1" 3/5 en Palermo, Para el Enchantment

Intensa actividad se registró esta mañana en Palermo, donde se habilitó la cancha principal, que se hallaba en buenas condiciones y con viento en contra en la recta. Por esto último reviste cierto mérito el ensayo realizado por Analux sobre el kilómetro, distancia que pasó en 1'1" 3/5 con un final de 12" clavados. Con ese ensayo, puede aspirar con mucha chance, al primer puesto en el Premio Enchantment del sábado próximo. Además se controlaron muchos aprontes, cuyas referencias consigna el parte de cancha de nuestros cronometristas, destacados en el circo máximo y que publicamos más abajo.

(Pista grande normal)

Viento en contra en la recta. ANALUX, J. Camoretti 1000 de codo en 1'1" 3/5 con 12" de final; EGEA, I. Gómez 100 de codo en 1'2" con 12" 4/5 de final; PAS SI SOITE, O. Nardi 1200 de codo en 1'16", primeros 1000 a la par de REPQUET, Espino en 1'2" 3/5 con 13" 1/5 de final; CALCAIDO, F. Fajardo 1000 de codo en 1'5" 4/5 con 12" de final; SNOW TRAIN, A. Paulieu 1000 de codo en 1'2"; CHINAZO, A. López a la par de MESON, C. Abril 1000 en 1'2" 3/5 de los 2000 a los 1000; DIOSA NEGRA, A. A. Domínguez a la par de PERALIA, A. Etchart, CHARMER, B. Arturo y EL TOLEDANO, R.

O. Leguizamón 1000 de codo en 1'2" 3/5; PERIODISTA, I. Leguizamón, a la par de APOLLON, J. Walsh 1000 de codo en 1'2" 3/5; IBICUY, L. Boggiano 1000 en 1'3" 2/5; IDEA, R. Picon 1000 en 1'2" 2/5; UNA CANCION, J. Caro a la par de LINDA PASAJERA, V. Piriz 1000 de codo en 1'3"; FOMENTINHO, L. R. Martínez 1000 de codo en 1'3" 2/5; MUY LUJOSO, I. Leguizamón y NEVER FAIR, J. Torres 1000 en 1'3" 3/5 dominando el

primero por dos cuerpos; CRESO, R. Alzamora a la par de JUGLARA, B. Arturo 1000 en 1'2" 4/5; RES-TAUR, J. C. Surr a la par de JIMMY OF YORK, B. Arturo 1000 en 1'2" 4/5; BRULERIA, R. Rodríguez 1000 de codo en 1'3" 3/5; CIDERELA, A. Etchart 1000 de codo en 1'4" 3/5; CATERINA, H. Barrera 1000 en 1'4" 2/5; FENOCOLA, B. Arturo 1000 en 1'3" 3/5; AGITEE, C. Saur y MOLINA, H. Barrera 800 de codo en 48" 45 con 12" de final, la primera de tres cuerpos y dominó por 3; BAQUEA-NO, R. Alzamora y FLORIO, O. Chamorro 800 en 48" 3/5; EVER KING, H. Pantanelli, 800 en 48"; MAGARA, R. Alzamora a la par de FLA-MANTE, L. Diaz 800 en 50"; GAROT, A. Etchart, BEL-MOT, F. Pagn, JALAPA, R. Rodríguez, BRANCAL, J. Leguizamón y CARACALA, A. Paulieu 800 en 48" 3/5; SENATOR, J. Caro, y MA-LEFICO, E. Navarro 800 en 48" 3/5, dominando el primero por tres cuerpos; BONICO, J. Caro y COCOTTE DE LUXE, J. Leguizamón 800 en 50"; SUN SEA, J. Torres 800 en 49"; JUZGA-DA, H. Leonelli 800 en 49" 2/5; WIZZARD, J. Torres 800 en 50" 2/5.

Cartujo afila sus uñas para la Polla de Potrillos. Esta mañana floreció en gran forma en la arena norteña y se perfila desde ya, como un calificado adversario del favorito Forli.

## Cartujo le Echó el Ojo a la Polla de Potrillos

Mucho movimiento se registró en el campo de entrenamiento de San Isidro, donde fue utilizada la cancha de arena en buenas condiciones. El mejor apronte estuvo a cargo de Cartujo, ganador del Zubiaurre y de otra competencia. El pensionista de Ovidio Bazán, aspira a grandes conquistas y afila sus uñas en forma. En la milla se mostró muy a gusto esta mañana, al realizar un floreo con miras a la Polla de Potrillos y marcó 1'42" 2/5 con 12" 2/5 de final. Es evidente que el hijo de Imbroglia posee calidad superior y se espera en la clásica competencia que cumpla una gran performance. A continuación damos el detalle de los ejercicios realizados en el Norte.

(Pista de arena, normal)

CARTUJO, J. Ortiz, 1600 de floreo en 1'42" 3/5, últimos 1000 en 1'42" con 12" 2/5 de final, primer floreo para la Polla de Potrillos; FORLI, R. Zapala, a la par de TAMURE, G. Rivero, 800 en 48" 1/5, con 12" 1/5 de final; ASTREGO, R. Encinas, a la par de PALO GRUESO, H. Deval, 1000 en 1'2" 3/5; EXOTIC, L. Camoretti, a la par de ACENDRADO, J. Torres, 600 en 35"; BACHI, P. Sierra, 600 en 34" 3/5; CARABIANCA, J. Martino, a la par de LONGHI, O. Nardi, 600 en 35"; TRILLON, J. Lococo, 1200 de segunda vuelta en 1'15" 2/5; RISCAL, E. Pellegrino, 800 en 48"; OPERETA, A. Sánchez, a la par de RED FLAME, H. Artigas, 1000 en 1'2" 3/5; NARABA, D. Demilio, 1000 en 1'2"; BATILIO, P. Colman, a la par de GIGLI, A. Carballo, 600 en 35" 2/5; CASTANA, O. Cosenza, 1200 en 1'15"; AGLA-ETIA, G. Pérez, 1000 en 1'2" 3/5, primeros 800 a la par

### NO HACEN LUGAR AL PEDIDO DE AMPARO DE UN CUIDADOR

El juez de sentencia, doctor Martín Soto, por la secretaría del doctor Nestor N. Gómez, rechazó el recurso de amparo deducido por el cuidador Aldo A. A. Jacoby contra la resolución del Jockey Club de Buenos Aires, que le impuso una suspensión por dos años. La medida adoptada por la entidad citada se tomó por el fallo del Jockey Club de Brasil, que lo sancionó por "doping" de su pupilo Random. Entre otras consideraciones, dice el magistrado: "Que el examen de las citadas disposiciones reglamentarias, llevan a la conclusión de que las autoridades del Jockey Club de Buenos Aires adoptaron al respecto una actitud represiva, para la cual están claramente facultadas por un reglamento cuya legitimidad es incontestable, a lo menos por la falta del amparo, el que se declara improcedente".

de INDIO CAUTIVO, P. Quevedo, en 50"; HIMERA, R. Ciafardini, a la par de RENOMBRE, J. R. García, 1000 en 1'3" 3/5; PASCAL PETIT, O. Pellegrino, y POLICHINELLE, E. Pellegrino, 1000 en 1'2"; ISTRION, J. C. Diaz, 700 en 42" 3/5; ROYAL GUARD, H. Ciafardini, y BRIGADIER, R. Zapala, 600 en 35" 3/5; FORCEJO, O. Cosenza, 800 en 49"; SEGURO, H. Anaconda, y FALDO, J. Arriagada, 600 en 35" 3/5; EUMENIDE, E. Oleguin, 600 en 34" 3/5; ROMSOIC, L. Calvete, 1000 en 1'3"; RED SCOTTIE, J. Arriagada, y SINUE, A. Sánchez, 700 en 41"; MALAGATA, T. Alburtini, y RASCHID, E. Navarro, 700 en 41" 2/5; CARO FIGLIO, R. Encinas, y EPOPEE, J. Bravo, 600 en 35" 3/5; ACETES, P. Quevedo, 500 en 29" 2/5; ELIGIO, H. Ciafardini, y DUNKERQUE, G. Rivero, 800 en 49" 3/5; TEMPORAL, L. Camoretti, 1000 en 1'2"; SUN PRETTY, J. Lococo, 600 en 35" 3/5; SEPALO, D. Demilio, a la par de SRILL, R. Zapala, 800 en 48" 3/5; PIXY GAL, F. Irigoyen, 1000 en 1'2" 2/5; HASTA CUANDO, L. Camoretti, y SFEYSEIDE, J. E. García, 800 en 48"; SING SING, O. Tevez, 1000 en 1'2" 3/5; ASTOR-GA, H. Ciafardini, 2000 de floreo en 2'11"; URUS, J. Lococo, 600 en 36"; CHALANERA, E. Oleguin, 700 en 41";

CONDIMENTO, H. Artigas, a la par de AMANIE, J. Ortiz, 800 en 49" 2/5; COLOR, J. C. Diaz, a la par de MORRAL, J. Ibarra, y de BO-REAS, A. López, 700 en 42" 2/5; MAGIC CARPET, A. Luiller, 1100 en 1'10" 3/5; MA-RAJO, C. O. Sáenz, 600 en 36" 1/5; TAPLETE, J. Ortiz, 1200 en 1'15"; PRESTIGIO, H. Artigas, a la par de PA-NOPLA, G. Pereyra, y de ATILA, F. Maldonado, 800 en 48" 3/5.

CONDIMENTO, H. Artigas,

(Pista auxiliar, normal)

HOYUELO, J. Corte, 800 en 50" 3/5; REGO, A. D'Aponte, 800 en 52"; IETUANE-RO, A. Coluccio, 800 en 51"; SANGUINCO, A. D'Aponte, 800 en 52" 3/5; DONA ETHEL, J. Yalet, 1000 en 1'2"; FER-MINA, D. Torilla, 1600 en 1'44".

### ES DELICADO EL ESTADO DEL JOCKEY P. PEREZ

El jockey Pedro Pérez sufrió un accidente en el hipódromo de Corvención del Uruguay, en la reunión realizada el sábado último. El citado jinete fue traído a Buenos Aires e intervenido en el Policlínico Francés, donde se informó que su estado es muy delicado.

### EL JOCKEY JARA SE HALLA RECUPERADO

El jockey Jara, que se accidentó el domingo pasado en San Isidro, al rodar con Queen Anne, abandonó el Servicio Médico de San Isidro en la víspera, por haberse recuperado rápidamente. En su domicilio continuará su cura.

### SUSPENSION A ENGINAS: MOLESTO CON REPORTER

Por molestar con Reportér, durante el desarrollo del premio Sesquicentenario, el sábado último, fue suspendido por el término de dos reuniones el jockey Ramón Encinas. Asimismo, se dispuso que el premio Homenaje, de la reunión del domingo se dispute como la primera carrera del programa, y el Imbroglia, en tercer lugar.

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL SABADO

PRIMERA CARRERA

1100 Metros	A las 10.50
1 Dilema	57 no correrá
2 Cocleca	57 J. Sotelo
3 Guapeza	57 R. Taveila
4 Nabuba	57 O. Tevez
5 Eternally	57 D. Brunetto
6 Pizzallo	57 A. López
7 P. Donna	57 I. Gómez
8 Naety	57 R. Alzamora
9 Lovells	57 J. X.X.
10 A. da Fonte	57 L. R. Martínez
11 N. Lista	57 C. Abril
12 Oh Beauty!	59 A. Longo
13 Wanchai	57 E. Oleguin
14 Naety	57 R. Caraga
15 Apuradita	54 no correrá
16 Brune	54 A. A. D'guez

SEGUNDA CARRERA

2200 Metros	A las 11.40
(Comienza la Triple)	
1 Friponille	57 A. Sánchez
2 El Dulzon	57 J. Camoretti
3 Phiosofa	57 L. Calvete
4 Kim	57 J. Sierra
5 Sing Sing	57 O. Tevez
6 Kromprinz	57 J. Torres
7 Renombre	57 R. Ciafardini
8 Old Tudor	57 N. Fernandez
9 Viento Sur	57 J. X.X.
10 Spaceman	57 R. Zapala
11 Coppy	57 H. Ciafardini
12 Apitín	57 A. Etchart
13 Chino Mon	57 G. Pérez
14 Detroit	55 J. Ortiz

TERCERA CARRERA

2500 Metros	A las 12.30
(Comienza la Triple)	
1 Step	57 I. Leguizamón
2 Sie Thae	57 A. Etchart
3 J. Cucack	57 C. Saur
4 R. Guazú	57 J. Rolon
5 Criminal	57 no correrá
6 Vionchis	57 A. Sánchez
7 P. Grueso	57 A. Sánchez
8 Camarudey	57 X.X.
9 Scorer	57 O. Cosenza
10 Subante	57 E. Oleguin
11 Quiche	54 J. Diaz

CUARTA CARRERA

1100 Metros	A las 13.15
(Finaliza la Triple)	
1 El B'lanca	56 J. Torres
2 M. Chico	56 no correrá
3 Corinto	56 J. Camoretti
4 Sinué	56 A. Sánchez
5 Andro	56 G. Pérez
6 Lionel	56 O. Cosenza
7 Diabla	56 O. Nardi
8 Chalet	56 G. Rivero
9 Cavallier	56 X.X.
10 Arroyón	56 F. Maldonado
11 E. Sun	56 H. Anaconda
12 Quae	56 no correrá
13 R. Guard	56 H. Ciafardini
14 Neaberi	56 J. Schmit
15 Vértice	56 J. R. Pereira
16 G. Rummy	56 R. Ruti
17 Campillo	56 C. Riero
18 Retuin	56 O. Tevez
19 Inaco	56 X.X.
20 Solari	56 X.X.

QUINTA CARRERA

1500 Metros	A las 14.
1 Aletie	55 C. Saur
2 S. Sea	55 J. Torres
3 Tasiara	55 H. Ciafardini
4 Ocoreta	55 A. Sánchez
5 Tebas	55 O. Cosenza

SEXTA CARRERA

1000 Metros	A las 14.45
1 Epatoria	60 R. Ciafardini
2 Elaine	60 O. Tevez
3 Eumenide	60 E. Oleguin
4 Epopee	59 1/2 A. Etchart
5 Celmece	59 1/2 A. Sánchez
6 Malice	59 1/2 G. Rivero
7 La B'dida	59 1/2 X.X.

SEPTIMA CARRERA

1600 Metros	A las 15.30
1 Juglara	56 X.X.
2 Pafila	56 A. Sánchez
3 Herovie	56 P. Quevedo
4 Educativa	56 O. Richen
5 Analux	56 J. Camoretti
6 Partisano	56 E. Oleguin
7 C. Glary	56 no correrá
8 S. White	56 no correrá
9 Shirl	56 X.X.
10 La M'queta	56 no correrá
11 Seolvid	56 I. Leguizamón
12 Sleting	56 O. Cosenza
13 Penose	56 T. Alburtini
14 Prometida	56 G. Pérez
15 Aclabita	56 R. Taveila
16 Lezna	56 G. Pereyra
17 Race	56 X.X.
18 Copeella	56 A. Zamora
19 Ma'ana	56 C. Rodríguez
20 H. Negra	56 A. Etchart
21 Petaba	56 J. C. Surr
22 C. de Luxe	56 O. Tevez
23 Garota	56 L. Lago
24 Titula	56 R. Amadeo
25 Z. Mónica	56 X.X.
26 P. Manera	56 X.X.
27 D. Carola	56 X.X.

### RODO EL APRENDIZ L. O. GARCIA EN PALERMO, SIN CONSECUENCIAS

Mientras conducía a Tapadora en un ejercicio a la par de Palabero y Cosmeto, sufrió un accidente el aprendiz de jockey Luis O. García. El citado jinete cayó con fuerza, más o menos a unos 600 metros de la raya y llevado al Servicio Médico de Palermo, se comprobó que había sufrido un fuerte golpe en la cabeza, sin mayores consecuencias. Tapadora, sin jockey disparó dos vueltas a la pista.

### Lotería de Provincia

1º con \$ 3.900.000	14º con \$ 6.000
<b>28374</b>	<b>9435</b>
2º con \$ 600.000	15º con \$ 6.000
<b>8698</b>	<b>11545</b>
3º con \$ 210.000	16º con \$ 6.000
<b>29525</b>	<b>15157</b>
4º con \$ 90.000	17º con \$ 6.000
<b>22992</b>	<b>20596</b>
5º con \$ 45.000	18º con \$ 6.000
<b>24127</b>	<b>25272</b>
6º con \$ 24.000	19º con \$ 6.000
<b>5853</b>	<b>26266</b>
7º con \$ 24.000	20º con \$ 6.000
<b>16515</b>	<b>29692</b>
8º con \$ 12.000	21º con \$ 6.000
<b>1573</b>	<b>30085</b>
9º con \$ 12.000	
<b>5355</b>	
10º con \$ 12.000	
<b>17369</b>	
11º con \$ 12.000	
<b>22733</b>	
12º con \$ 6.000	
<b>4627</b>	
13º con \$ 6.000	
<b>8956</b>	

### DEMORA

A consecuencia de un serio defecto en la instalación eléctrica que suministra corriente a los globos, no pudo comenzar a la hora acostumbrada el sorteo de la lotería de la Provincia de Buenos Aires. Al cierre de esta edición aún no se había subsanado el grave inconveniente. Las autoridades informaron que la jugada iba a realizarse a cualquier hora de la tarde.



Al cierre de esta edición, la cotización del dólar era de \$ 204 en el Mercado Unico. En el paralelo, el dólar se cotizó para transf. a \$ 229 comprador, y a \$ 230 vendedor. Billeto: \$ 231 comprador, y \$ 232 vendedor.



MAXIMA: 13° a las 13 hs.  
MINIMA: 12° a las 6 hs.  
Humedad: 86 %  
Pronóstico para hoy: Nublado-se, luego algunas lluvias y tormentas eléctricas y disminución de la humedad. Marcado descenso de temperatura. Para mañana: Aclarando y frío.

# TENDRIA DERIVACIONES LA MUERTE DEL "BEATLE"

Poco después de las 14 partió desde Thames 1164, el cortejo fúnebre acompañando los desposos mortales de Alberto Korafainik, más conocido por el público como "El Beatle Jean-Pierre", rumbo a su última morada, en el cementerio israelita de La Tablada. Las manifestaciones de pesar puestas de manifiesto durante toda la noche en el velatorio volvieron a repetirse, y fue dado observar ojos de grandes y chicos humedecidos por las lágrimas. El conocido luchador gozaba de la simpatía del público.

Los restos de Jean-Pierre llegaron al lugar del velatorio después de las 19 de ayer. Ya una verdadera multitud se había dado cita para brindarle la postrer despedida. El ataúd, cerrado según los rituales israelitas, debió ser abierto en varias oportunidades, para permitir a los pequeños —y grandes— admiradores del "catcher bailarín" observar por última vez el rostro de quien les brindara tantos momentos de sano esparcimiento, haciéndolos reír con sus divertidas actuaciones en el ring, no solo frente a las cámaras, sino también en clubes y centros asistenciales a donde se llegara la troupe de Martín Karadagian.

gían para brindar espectáculos benéficos.

Ojos llorosos y rostros demudados por la tragedia se veían por doquier. El padre de ese "joven lleno de vida, al que mató la fatalidad", no podía creer lo que los hechos le estaban revelando. Los amigos —que tenía muchos—, sus admiradores y quienes trabajaban con él no salían de su estupor.

## QUIEN ERA JEAN-PIERRE

Esta mañana tuvimos oportunidad de conversar con Martín Karadagian, un poco padre del infortunado muchacho. Y don Martín, con esa veracidad que lo caracteriza, nos reveló algunos detalles de la vida de

Jean-Pierre, a quien estimaba como a todos los de su "troupe".

"El Beatle", como se lo bautizó cuando subió al ring del Canal 9, se crió en un establecimiento educacional israelita, que la comunidad judía posee en esta capital. Huérfano de madre desde pequeño, Jean-Pierre fue creciendo en compañía de otros como él, educándose en la bondad y el respeto. A tal punto que pecaba de respetuosidad.

Ya mayor —señaló Karadagian— Jean-Pierre gustó de la lucha libre, actuando como amateur antes de ingresar a mi equipo. Limpio de corazón, nunca conoció la maldad, y era incapaz de provocar una pelea. Su ingreso y permanencia dentro del conjunto de "Titanes en el ring" se debió en mucho a esas virtudes.

Sabemos que una de las prohibiciones más grandes que existe dentro del conjunto comandado por Martín Karadagian, es la de hacer abuso del alcohol. Dentro de la "troupe" no hay quien dé a la bebida, y quienes no acatan este requisito son pronto separados, tal cual aconteció ya con algunos buenos elementos que militaban en ella. Karadagian nos manifestó que Jean-Pierre no tomaba nunca más que jugos de fruta o bebidas gaseosas. Y a tal efecto nos contó que en ocasiones en que se les ofrecía a los integrantes del conjunto algún ágape, Jean-Pierre jamás probó bebida alcohólica alguna, ni siquiera vino con soda.

## SU GRAN RESPONSABILIDAD

"El Beatle" era responsable hasta el máximo. Para



El domingo Jean Pierre llevaba puesto un saco azul, forrado con tela clara. El "Ancho", amigo y compañero del infortunado catcher, muestra el impacto de la bala y la mancha de sangre que quedó en él. Sus familiares y amigos no se pueden resignar.

sostener el hogar que había formado con Nelly Argañaz se desempeñaba como apuntador en el puerto metropolitano, donde también trabajan otros luchadores que hacen del catch un pasatiempo que ayuda a "parar la olla", ya que ninguno de los luchadores vive de lo que gana sobre el ring.

"Esa responsabilidad lo mató", señaló don Martín. "Todos le habíamos dicho que no se pensara en su casa para presentarse frente a las cámaras, ya que en el canal hay peñadores que saben su oficio. Pero él prefería dejarse peinar por su esposa, en la creencia de que nadie lo hacía como ella, y que, además, de esa forma ganaba tiempo y podía estar preparado para cualquier eventual salida imprevista. Quizá si se hubiera peinado como siem-

pre, Jean-Pierre hoy no estaría muerto..."

## SU ESPOSA AUN IGNORA

En la maternidad Santa Rosa aún permanece internada la esposa de Jean-Pierre, que anteayer, mientras el "Beatle" libraba su última lucha frente a la muerte, dio a luz una hermosa niña. La hija que Jean-Pierre siempre deseó y que no pudo ver a su lado.

Esta mañana, la señora ignoraba la tragedia. Se le dijo que su marido había sufrido una lesión en una lucha y que estaba en cama, enyesado en una pierna. Y ella contestó: "Déjelo que descanse, pero díganle que yo y la nena estamos muy bien".

## LOS AMIGOS

Varios amigos de Jean-Pierre han visitado a abo-

gados, deseosos de que se aclare la forma en que fue muerto Jean-Pierre. Las circunstancias del hecho no están para ellos del todo bien establecidas, y existen testigos que saben que no ocurrió de acuerdo a la versión ofrecida por la policía, por lo cual iniciarán una investigación a fondo tendiente a poner de manifiesto las verdaderas circunstancias en que ocurrió la muerte de Jean-Pierre.

## LA ULTIMA LUCHA

"El beatle Jean-Pierre" luchó por última vez en el ring el domingo 3 del actual, enfrentando a "El Bersagliero", en un atrayente y buen cotejo. Fueron los últimos 3' 27" que "El beatle" realizó piruetas para sus admiradores. Ocho días más tarde, la muerte lo ponía de espaldas para siempre.



Junto a Martín Karadagian, el "Beatle Jean-Pierre" ganó fama y simpatía. Era un gran compañero, y su mayor "defecto" consistía en ser todo un caballero, respetuoso y lleno de bondad.

## Perú: Dicen que Pelearán Dávila y Oscar Bonavena

LIMA, 12 (EFE). — Roberto Dávila, campeón peruano de todos los pesos, y el argentino Oscar "Ringo" Bonavena pelearán por el título continental de los pesados, aseguró a EFE un vocero de la Federación Peruana de Box.

### POR EL TITULO

Al parecer por la vacancia del título sudamericano de los pesados, la Federación Argentina había pedido que se otorgara el título directamente a Bonavena, campeón argentino de la categoría, pero la Federación Peruana se opuso a la petición de la Federación Argentina alegando que Roberto Dávila tenía iguales derechos que Bonavena, por lo que la CIAB ya ha dispuesto que se celebre la pelea entre Bonavena y Dávila, en la que se pondrá en juego el título.

No ha sido indicada todavía ni a fecha ni el lugar donde se celebrará el combate.

## DOS MUERTOS AL VOLCAR UN COLECTIVO EN AVELLANEDA



Los dos muertos al volcar un colectivo 225 en Avellaneda, son conducidos a una ambulancia del hospital Fiorito. Hubo heridos y conatos.

Dos muertos y otros tantos heridos fue el trágico saldo del vuelco registrado hoy a las 3.30 en Paraguay y Beguiristain, Avellaneda, de un colectivo, de la línea 225 interno 79. Hubo otros pasajeros que sufrieron contusiones y shock nervioso que se retiraron a sus domicilios luego de haber sido atendidos en el Hospital Fiorito.

### ENORME BACHE

A esa hora circulaba, colmado de pasajeros, el ómnibus conducido por Alcides Bernardo Chernetz. En la intersección de Paraguay y Beguiristain, el chofer no advirtió la existencia de un enorme bache en el camino, y una de las ruedas del vehículo fue a caer dentro, ocasionándole perder el control del colectivo a su conductor.

### EL CHOQUE

El ómnibus chocó contra un árbol y luego la fuerza del impacto contra uno de sus costados lo hizo volcar espectacularmente. Varios transeúntes y vecinos corrieron inmediatamente hacia el lugar, ya que era evidente la magnitud del choque. Los ayes de varias personas heridas y la conmoción provocada por el accidente produjo una situación de gran nerviosismo y confusión. Poco a poco los pasajeros fueron abandonando el colectivo, comprobándose que dos de ellos habían fallecido. Se trata de Armando Luis Ferrín, de 25 años, domiciliado en Geril, y Roberto Ruano, que vivía en Pasaje de la Técnica 5420. La señora Hermina Soto de Silva y su esposo, Pedro Silva, resultaron heridos de consideración y fueron conducidos al Hospital Fiorito.



# A UN DIA DE LA VERDAD



Verdadera garantía en el arco argentino. El arrojo y seguridad de Antonio Roma, será, sin duda, una tranquilidad para los defensas argentinos. El "Tarzán" boquense tiene ya aquilatada valiosa experiencia en lides internacionales y en virtud de ello, además de sus ponderables condiciones, fue confirmado para la custodia del arco argentino. Frente a España y ante "nenes" de la talla de Peiró, Ufarte y Gento,

Luisito Suárez. La sola mención de su nombre integrando un equipo adversario hace abrir los ojos y agudizar el ingenio a más de un técnico. Es que el volante del Inter, que mañana defenderá los colores de España, ante Argentina, es una verdadera usina futbolística. De él partirán, sin duda, todos los intentos hispanos. Su calidad, innegable, Suárez, formará junto a Pirri y Del Sol.



"El máximo". Pelé, es carta de triunfo en el equipo brasileño. En él están apuntaladas las pretensiones del bicampeón del mundo, para intentar el logro de la Copa Jules Rimet.



BUENOS AIRES, MARTES 12 DE JULIO DE 1966



## ¿QUE OCURRIO CON 25 MIL PERSONAS?

**CAUSA ALARMA EN  
WEMBLEY EL POCO  
PUBLICO QUE  
ASISTIO AL MATCH  
ENTRE URUGUAY  
E INGLATERRA**

LONDRES, 12 (Associated Press). — Un gran misterio rodeó al partido Inglaterra-Uruguay disputado ayer en Wembley. ¿Qué pasó con 25.000 personas que se suponía estarían ahí? Los dirigentes del estadio donde se libró el match inaugural por la Copa Jules Rimet anunciaron primero que una multitud de 100.000 personas llenaría el estadio, a su capacidad, pero al hacer el recuento encontraron que solamente entraron 75.000. "Solo puede suponerse que muchos de los que compraron boletos para concurrir al partido no se molestaron en ir, porque se encontraron con dificultades de tránsito para llegar al estadio", dijo un inspector de la oficina de recaudación, agregando posteriormente: "también sabían que podrían ver el partido por televisión". Esta noche Alemania juega contra Suiza, Bulgaria contra Brasil y Corea del Norte contra la Unión Soviética. Temiéndose que el público que acudirá a las distintas arenas donde se desarrollarán estos partidos, serán acaso muchos menos de los que preveían.



## URUGUAY: JUICIOS ELOGIOSOS DE MARZOLINI Y ROJAS

BIRMINGHAM, Inglaterra, 12 (Associated Press). — La opinión de los miembros de la selección argentina acerca del partido de ayer entre Inglaterra y Uruguay por la Copa de Fútbol del Mundo, que terminó en un empate 0-0, es variada.

"He jugado contra todos ellos y los conozco bien —dijo Silvio Marzolini—. Los uruguayos hicieron un juego hábil, los ingleses se vieron impotentes ante su defensa".

Pero, Rodolfo Torrecillas, preparador físico del equipo argentino, comentó que el juego fue "muy male". Añadió: "Ninguno de los dos equipos fue muy creativo y se limitaron a aplicar su propia característica en las acciones".

En cambio, Alfredo Rojas, delantero del seleccionado, dijo que "los uruguayos habían logrado su objetivo. En el fútbol, eso es lo importante", expresó.

El resultado de ayer no hizo sino corroborar que en este mundial puede pasar cualquier cosa. No porque Uruguay no sea capaz de vencer a equipos como Inglaterra, sino porque en los papeles

"no figuraba" y aquí acaba de demostrar todo lo contrario.

### • DECLARACIONES DE VILLALONGA

BIRMINGHAM, 12 (EFE). — Villalonga, técnico de la selección española, expresó: "No puedo menos que recalcar que el éxito uruguayo —víctima propiciatoria de este partido inaugural— ha alegrado a la muchachada española. Tal vez sea por aquel empate de La Coruña y las críticas que se hicieron a la selección hispana después. Para que luego digan algunos que nuestro empate con Uruguay en La Coruña fue un fracaso nuestro. Pues aquí, en Wembley, en el «sancta sanctorum» de los ingleses, les acaban de demostrar que saben jugar".

—¿Hay alguna explicación técnica, señor Villalonga, para el empate?

—Sí; que los uruguayos juegan estupendamente bien la pelota y a su ritmo. Y que ellos, los ingleses, no han acertado a romper ese ritmo por imponer el suyo.

# DIGNO EMPATE

## Viera: "Sabía Cómo Marcarlos"

LONDRES, 12 (Enviado Especial). — El mundial arrancó con una sorpresa mayúscula. Uruguay es una potencia futbolística respetada por su pasado, un pasado que supo de glorias ya añejas en París, en 1924, en Amsterdam en 1928 y algo más acá, en el tiempo, en Río de Janeiro, en 1950. Pero esto era leyenda para la mayoría de los 75.000 espectadores que se ubicaron en las tribunas del majestuoso Wembley. Todos creían en una goleada inglesa... Todos, menos once héroes muchachos rioplatenses que con la cabeza sobre sus pechos obtuvieron un digno empate.

El juego apropiado para obtenerlo, sin que en ningún momento —por razones de orden táctico ordenadas de antemano por su director técnico Ondino Viera— pareciera querer alcanzar la victoria que estuvo al alcance de la cabeza del magistral Rocha, durante la primera parte del partido. Rocha tuvo la victoria en su cabeza cuando recibió la pelota a pocos pasos de Banks, y cayéndose, la impulsó débilmente a las manos del arquero inglés.

Ondino Viera dijo en conferencia de prensa después del partido: "Sabía cómo jugar a los ingleses, con una táctica de marcación por zonas, aconsejada por lo que había vis-

to en Copenhague durante el partido que Inglaterra jugó recientemente allí". Inglaterra cayó en la trampa de esta marcación por zonas. Esperaba la marca hombre a hombre. Y cuando Alf Ramsey se dio cuenta era demasiado tarde.

Fue en el segundo tiempo, sobre todo en los momentos agobiantes de los últimos diez minutos, cuando los ingleses decidieron deshacer esa táctica uruguaya bien preconcebida, con el gambeteo apropiado para contrarrestarla. Fue entonces cuando Uruguay pasó momentos de apuros, cuando Bobby Charlton y Jimmy Greaves —que hasta entonces no habían brillado— llevaron a la meta de Mazurkiewicz un peligro constante. Pero todo le salió bien al equipo uruguayo, aun cuando sus hombres acusaran un cansancio mortal reconocido por el propio Viera.

"Temí entonces por este digno resultado del empate. Mis hombres no respondían. El cansancio de algunos de ellos se reflejaba en sus piernas. El trágico defensivo había sido demasiado intenso. Es más, ya en el momento inicial del segundo periodo vi el terrible peligro del agotamiento de hombres claves de la defensa".

Quizás Viera contará con este agotamiento de sus hombres ante las mejores condicio-

nes físicas de los ingleses y tal vez por eso no esperaba una victoria. Pero la palabra de orden fue defensa a ultranza. Y en este papel los uruguayos fueron maestros, sabiendo a reducir la clásica garra de los celestes ante la desesperación de los ingleses. Con una preparación física más adecuada —sin que a Rocha se le empase de sudor la camiseta 30 minutos después de iniciarse el partido—, Uruguay podría hacer mucho en este campeonato. En el partido inicial ha obtenido un punto valiosísimo contra los que injustamente, según pudo verse por la calidad de su juego, están calificados como segundos después de Brasil, por los pronosticadores.

El partido en sí no tuvo vistuosidad. Fue un encuentro que dos equipos de segunda división europeos o sudamericanos podrían haber mejorado en calidad de espectáculo. Alguien comentó en el estadio de Wembley que en Montevideo un partido como el visto ayer habría desencadenado la ira del público. Hubo cierta reciedumbre, de la que se lamentaron los uruguayos, y también la nota antideportiva del cuadro inglés de abandonar la cancha antes de que se interpretara el ritual "God Save the Queen" para despedir a la reina Isabel.

## "NO PERDERAS, EL PRIMER MANDAMIENTO DE LA COPA MUNDIAL, FUE CREDO Y FILOSOFIA DE LOS URUGUAYOS"

"El primer mandamiento de la Copa Mundial —no perderás— fue el credo y la filosofía de los uruguayos. Inglaterra no pareció el mejor equipo del mundo, ni de la Copa Mundial, al bregar incesantemente contra una pared defensiva de ladrillos llamada Uruguay, anoche", dice Desmond Hackett, comentarista del "Express".

Donald Saunders, del "Daily Telegraph", comenta: "Los hombres de Alf Ramsey se encontraron cara a cara con la realidad en la forma de una defensa uruguaya decidida, soberbiamente disciplinada y hábil, que les impidió el paso durante prolongados periodos, a pesar de hallarse bajo una presión casi constante".

Albert Barham dice, en el "Guardian": Los delanteros ingleses carecieron de la capacidad táctica para abrir una defensa que frecuentemente se amasó frente a su propia valla. Inglaterra había

confiado en una resonante victoria, pero este empate no significa el fin de sus posibilidades de ganar la Copa. Uruguay, que ha ganado el trofeo dos veces, demostró ser un equipo más articulado que lo que mucha gente había pensado".

Brian James, jefe de la sección futbol del "Daily Mail", comenta: "El revés sufrido por Inglaterra ante el mundo fue un golpe más serio para su moral y prestigio que para sus propias perspectivas. Inglaterra jugó con incesante corazón y espíritu, pero el secreto de destruir una defensa que es en sí misma una razón de ser estuvo más allá de su alcance".

"El júbilo de los uruguayos al sonar la pitada final, mientras el estadio manifestaba su desencanto por sus tácticas de pura frustración, demostró que consiguieron exactamente lo que deseaban".

### México: 2 Jugadores Lesionados Crean Problemas a su DT

LONDRES, 12 (Associated Press). — El equipo mexicano tiene algunas dificultades para formar contra Francia mañana. En tanto que Francia anunció hoy la formación, México, —según dijo el director técnico Nacho Treles— no podrá hacerlo hasta mañana.

"Tenemos todavía a dos hombres que no van bien: el arquero Ignacio Calderón y el delantero Felipe Ruvalcaba", dijo Treles.

Treles dijo que esperaba hasta recibir el parte médico definitivo.

"Son complicaciones de última hora, pero que se resolverán lo mejor posible", dijo.

Calderón, con un hombro lesionado, y Carvajal, con el pulgar de la mano derecha dolorido, hacen pensar en Vargas como tercera alternativa.

Treles dijo que ya conocía la composición del equipo francés, pero no quiso hacer comentarios sobre el mismo. Los mexicanos hicieron esta mañana su acostumbrada sesión de ejercicios gimnásticos.

Hubo también entrenamiento individual con el balón, sometiendo a Vargas a un intenso saque.

### Doping: Gonçalves y Caetano Fueron Sometidos a Exámen

LONDRES, 12 (Associated Press). — El director técnico uruguayo Ondino Viera declaró después del partido: "Estoy plenamente satisfecho con el empate. Inglaterra es un equipo muy poderoso, pero a veces su defensa emplea mucha reciedumbre".

Dijo que le fue muy útil haber presenciado un partido de práctica de los ingleses en Dinamarca, ya que se le permitió hallar las tácticas adecuadas para contener al equipo local y las utilizó con éxito.

Viera dijo que después del partido se tomaron muestras de orina a los jugadores Gonçalves y Caetano, pero "estoy seguro de que las pruebas serán negativas".

Comentó que en los últimos diez minutos del partido la presión inglesa fue terrible. "Esos diez minutos fueron dramáticos, debido a que algunos de mis jugadores estaban completamente agotados. En realidad, estaban cansados al comenzar el segundo periodo".

El presidente de la Federación Uruguaya de Fútbol, Conrado Saez, dijo que estaba decepcionado porque el director técnico del equipo inglés no quiso aceptar una invitación para visitar el vestuario de los uruguayos después del encuentro.

### • ALF RAMSEY SIGUE CREYENDO

El director técnico de Inglaterra, Alf Ramsey, dijo que estaba decepcionado con el resultado, pero no con la actuación de su equipo.

"Creo aún que Inglaterra puede ganar la Copa del Mundo", añadió. Dijo que los uruguayos fueron buenos adversarios. "Creí antes que eran difíciles, y esto se ha probado. A menos que ocurriera algo imprevisible en la mañana, nuestros jugadores parecen haber salido del partido de hoy sin lesión alguna. Naturalmente, estoy decepcionado de que Inglaterra no haya conseguido un gol, pero con siete u ocho jugadores haciendo el juego defensivo en un sector de unos 18 metros, hay que ser afortunado para encontrar un resquicio".

"Los uruguayos son hábiles defensores, buenos en el juego de alto y firmes en el control de la pelota".

Ramsey dijo que creía que el equipo uruguayo era mejor que la escuadra polaca que Inglaterra enfrentó la semana pasada.

"Se debe admirar a cualquier equipo de América del Sur, debido a su habilidad con el balón".

"Con respecto al optimismo después del sorteo de la Copa del Mundo, todos pensaron que Inglaterra estaba en un grupo fácil, pero creo aún que podemos ganar la Copa del Mundo".

### Francia: El Empate Oriental Complicó sus Posibilidades

LONDRES, 12 (De nuestro enviado especial). — El campamento de los franceses amaneció con una sombra de duda porque prácticamente se confirmó la imposibilidad de que uno de sus jugadores internacionales de mayor experiencia y relevancia, el zaguero André Chorda, pueda jugar mañana frente a los mexicanos. Chorda presenta una lesión en los ligamentos de su pierna izquierda que se originó en una práctica realizada contra un equipo escocés y todavía, pese al tratamiento térmico que rápidamente se le aplicó, no ha evolucionado en forma favorable.

Mientras tanto, Henri Guerin tiene todo dispuesto para que sus hombres salgan a ganar porque el empate de Uruguay ante Inglaterra ha complicado los planes que el técnico francés había ideado pensando en la clasificación.

Guerin, sin duda, pensaba en que, perdiéndose los orientales, su once tendría la mayor chance para ocupar la segunda colocación en la zona. Al parecer, ahora no será así, si jugamos por el resultado de ayer Francia y México son los candidatos para "no clasificarse".

## GRUPO



- G. BRETAÑA
- URUGUAY
- FRANCIA
- MEXICO

- Juicios Sobre el Partido Inaugural
- Análisis Antidoping
- México y Francia Comienzan Mañana



## DI STEFANO CREA UN ORIGINAL SISTEMA DE DESEMPATE

LONDRES, 12 (Crónica de Alfredo Di Stéfano, enviado especial de EFE). — El sistema de sorteo para decidir, en última instancia (caso de empate después de dos partidos con sus correspondientes prórrogas de 30 minutos) es absolutamente antideportivo e improcedente. Como todo el mundo sabe, éste es el sistema que rige en torneos tan importantes como el Campeonato del Mundo de Fútbol. Yo confío en que algún día este sistema cambie, pues no hay nada más desagradable para un deportista como perder o ganar un encuentro no por la fuerza o habilidad de sus músculos sino por el azar.

"En la cancha se ven los cracks", dice un adagio popular de mi tierra. Y eso mismo opino yo. Cualquier procedimiento para resolver una disputa deportiva ajeno al deporte debería eliminarse. ¿Cómo, pues, debería resolverse un encuentro que termine en

empate, después de uno o más partidos, se preguntará el lector? Este sería el sistema que yo creo más eficaz, sistema que he aprendido en mis 23 años de experiencia como futbolista profesional: En primer lugar, contabilizando los corners, ya que esta falta revela el dominio de un equipo sobre otro. En segundo lugar, el número de faltas, pues sin duda, el mayor número de éstas revela un juego más pobre, y de menos recursos deportivos. Finalmente, si se diera el caso improbable de empate a todos esos niveles, el partido se podría resolver mediante una cantidad determinada de penales hasta que desapareciera la igualdad.

Es posible que aún hayan de pasar muchos años antes de que estas medidas se impongan, pero yo estoy seguro de que serían bien recibidas por todos los buenos aficionados y por todos los deportistas.

## JUEGA ALEMANIA

## Suiza, su Rival en Sheffield

SHEFFIELD, 12 (Reuter). — Alemania Occidental y Suiza inician en esta ciudad la serie de partidos de la zona 2 del campeonato Mundial y su actuación podrá brindar indicios acerca de quiénes pueden ser los probables equipos que pasen a los cuartos de final en ese grupo. Si los alemanes logran penetrar en la excelente defensa suiza, ello constituirá un claro llamado de atención para Argentina y España, quedando de paso justificada la preferencia demostrada recientemente por los apostadores.

Pero si los tenaces suizos, que tienen las apuestas en su contra en proporción de 150 a 1, logran un empate o una victoria que para todos resultaría sorpresiva, podrían constituirse en una amenaza de consideración para los otros dos países. En esta confrontación se verá la fuerza proverbialmente irresistible de los alemanes, basada en un ataque que más que nada semeja un ariete, enfrentando a la sólida defensa suiza. Pero los helvéticos, además de su sólido de contención de reconocida solvencia, tienen algunos atacantes veloces y por lo demás algunos integrantes de su retaguardia tienen fama de buenos artilleros, particularmente su capitán Heinz Schneider y el veterano Jakob Kunn.

Alemania provocó sorpresa hoy al no in-

## LOS EQUIPOS

ALEMANIA: Tilkowsky; Hoettges y Schnellinger; Beckenbauer, Schulz y Webber; Bruehl, Haller, Seeler, Held y Overath.

SUIZA: Elsener; Fuhrer y Leimbruber; Scheiter, Grobet y Khum; Bani, Schindelhöf, Kunzi, Hosp y Odermatt.

Cancha: Hillsborough (Sheffield).

Juez: Phillips (Escocia).

Jueces de línea: L. Adair (Irlanda del Norte) y Low (Suecia).

cluir en el equipo al incisivo astro del Borussia Dortmund, Lothar Emmerich. Al respecto, el doctor Wilfried Gerhard, médico del plantel, desvirtuó que se estuviera considerando a Suiza como "pan comido" y se estuviera reservando a Emmerich para cojitos difíciles. Al igual que los suizos, los germanos occidentales piensan iniciar su acción desde atrás, estando a cargo del poderoso zaguero y volante Karl Heinz Schene-

linger el alimenter a su delantera. En el medio de la cancha contarán con el empuje de Uwe Seeler para encabezar el tramo final de las ofensivas.

Los alemanes constituyen un equipo maduro en el que se mezclan en adecuada proporción juventud y experiencia, en el que la velocidad está donde debe estar: en la vanguardia, pero Suiza ha constituido siempre una dura prueba para Alemania y tienen casi por hábito trastornar sus planes de ataque marcando'o férreamente.

## COMENZÓ EL PARTIDO

Cuando el escocés Phillips pitó la iniciación del partido, un hondo silencio cubrió las tribunas del estadio de Hillsborough, cubiertas por el público, que acudió en gran cantidad. Se distinguían entre ellos, por sus banderas, y por el aliento que bramaron a los suyos cuando salieron al campo, un grupo de aproximadamente 3.000 alemanes. En los primeros minutos está atacando el equipo alemán, pero Suiza, hasta el momento, se está defendiendo eficazmente. El marcador es el siguiente:

ALEMANIA

SUIZA



## EL "LOBO" SCHNELLINGER, UN CRACK ALEMAN CON FAMA MUY BIEN GANADA

Fue un descubrimiento del "mago" Sepp Herberger. ¿Quién lo pone en duda? Al menos, cuando el 31 de marzo de 1967 se enfrentaron los equipos nacionales juveniles de Alemania y Gran Bretaña, fue Sepp Herberger el que anunció proféticamente: "Todo el mundo nos envidiará un día por este jugador". Este jugador era Karl Heinz Schnellinger. El mismo Schnellinger que esta tarde defenderá las últimas líneas del equipo alemán en su presentación frente a Suiza.

Schnellinger, que hoy tiene 27 años, ha alcanzado a completar una campaña realmente ejemplar que, por supuesto, ni él mismo soñaba en su época de adolescente bachiller. Schnellinger

completó ya 29 participaciones como internacional entre 1958 y 1965. Fue campeón alemán con el F.C. Köln, en 1962. Después, por 1.200.000 marcos fue transferido al Roma, en el año 1963, y del Roma al Milán, en 1965, por 1.500.000 marcos.

¿Cuál es la fuerza de este crack del fútbol mundial, que quiso estar presente precisamente en la misma Inglaterra, que esta tarde volverá a presenciar su juego, cuando una figura legendaria del fútbol inglés, Stanley Matthews, se despidió de las canchas? La fuerza se la dan su clase y su temperamento. Un temperamento que le impide ser un simple defensor para transformarse siempre en el primer esla-

bón de la cadena de ataque cuando es su equipo el que está en posesión de la pelota. Eso, aplicado con la inteligencia que la prodiga naturaleza le otorgó, sumado a su inigualable superioridad en el juego de alto, lo han llevado a la fama que hoy goza y que, seguramente, será atracción en todos los lugares en que se presente integrando la blanca representación alemana.

Cuando partió a Italia dijo ante sus compañeros, que solían apodiarlo "El lobo": "Me voy, pero solo por poco tiempo. Después de 5 ó 6 años volveré". Todavía falta mucho para que se cumpla el plazo y, sin embargo, "El lobo" está ahí, firme como siempre, en la última línea defensiva del once alemán.



A punto. Esta escena fue captada ayer en el campamento alemán. Los jugadores se prepararon así para el partido de hoy. Solo fueron ejercicios recreativos. (Foto de nuestro enviado especial Tolentino Alegre Reyes).

## ESPAÑA LE PONE ACEITE A SU PODEROSO (?) EQUIPO: UNA COMPARACION ENTRE SU TRABAJO Y EL NUESTRO CUANDO FALTAN POCAS HORAS PARA EL GRAN MATCH

BIRMINGHAM, Inglaterra, 12 (France Press). — Los equipos de fútbol de Argentina y de España procuran entrenarse rodeados del mayor misterio con la esperanza de poder sorprender a su adversario en el encuentro que disputarán mañana.

A pesar de la lluvia, los argentinos fueron al campo de club de la policía donde se entrenan cotidianamente desde su llegada. El director técnico de la formación, Juan Carlos Lorenzo, se propuso poner a punto "sin observadores" la táctica que empleará Argentina mañana para intentar vencer a los españoles, pero las malas condiciones atmosféricas le obligaron a modificar sus planes y el entrenamiento no tuvo mucho interés.

El entrenador del equipo de España, José Villalonga, tuvo más suerte ayer y, aprovechando la reaparición del sol, en el grisáceo cielo de Birmingham, hizo jugar al seleccionado titular contra un equipo juvenil de la ciudad de Birmingham. Villalonga manifestó que sus jugadores necesitaban enfrentarse a otros futbolistas que no fuesen sus propios compañeros, los

cuales ya están acostumbrados a jugar entre ellos. Añadió que los jugadores ibéricos necesitaban jugar en una cancha similar, por sus características, a la del estadio del Aston Villa donde se celebrará el encuentro.

Excepcionalmente a Gento, cuya alineación es dudosa, todos los demás titulares actuaron ayer tarde y golpearon ampliamente (ocho dianas en 25 minutos), la portería de los británicos, que estaban defendida por el Bentancourt, portero suplente de los españoles.

España presentará probablemente en su partido contra Argentina la siguiente alineación: Iribar; Sanchiz, Gallego, Eladio, Zoco, Pirri; Ufarte, Del Sol, Peiró, Suárez y Gento.

Los argentinos todavía se muestran más reservados y el entrenador desearía ocultar a los españoles hasta el peso y la estatura de los seleccionados. No obstante, puede considerarse como casi segura la siguiente alineación: Roma; Ferreira, Perfumo, Albrecht, Marzolini; Solari, Rattin, González; Artine, Oney y Mas. Se cree que a los argentinos Solari, Rat-

tin y González se les encomendará la misión de apoderarse del centro de la cancha para lanzar a sus delanteros. Los directivos confían en la potencia artillera de Oney y de Mas. Las defensas tendrán consiguas muy severas y contarán especialmente con la rapidez de sus movimientos para anular los ataques de sus adversarios.

En el equipo de España, la misión de apoderarse del centro del campo le será encomendada a Del Sol y Suárez, secundados por Pirri, los cuales deberán enviar balones a los arietes Gento, Peiró y Ufarte, los hombres más rápidos de la formación ibérica.

En ambos bandos reina un prudente optimismo. Tanto Juan Carlos Lorenzo como José Villalonga estiman que sus jugadores no se han encontrado nunca en mejores condiciones físicas que actualmente, y que nunca han estado en un ambiente de más franca camaradería como el que reina actualmente en el seno de cada una de las delegaciones. Hoy los argentinos descansarán físicamente, pero tendrán lección teórica.

## GRUPO



- ARGENTINA
- ALEMANIA
- ESPAÑA
- SUIZA

- Sheffield: Juegan Alemania y Suiza
- Sorpresa un Reemplazo en la Selección Germana





► Vitaminas para cuatro "millonarios" y un "santo". El mozo del Albany Hotel, siempre siguiendo las instrucciones del doctor Pittaluga, sirve a Solari, Sarnari, Artime, Calics y Gatti un bien curado jamón, que dará a nuestros jugadores las calorías necesarias, para enfrentar a los españoles —cocinan con aceite de oliva—, en igualdad de condiciones. Los jugadores argentinos aguardan con optimismo el día de mañana.

## Un Cable de Pelé Deseando Suerte a Nuestro Equipo

BIRMINGHAM, 12 (De nuestro enviado especial). — El moreno Pelé, el jugador más temido del Mundial, tuvo un gesto simpático que hizo olvidar a todos el recuerdo del cabezazo famoso de Fecaembu. Aquel que tuvo por víctima a Messiano. Ayer, al Albany Hotel, llegó un telegrama fechado en Liverpool y firmado por "O Rei". En él, se desea suerte al equipo argentino y hay saludos para Roma, Rattin y Varracka, rivales en mil oportunidades del gran jugador brasileño, que según informan, vive rodeado por periodistas y cazadores de autógrafos. El gesto de Pelé fue recibido con gran alegría entre toda la delegación, con la misma alegría que ayer se abrazaron en Wembley uruguayos, argentinos, mexicanos y chilenos. Y es que esta mundial es un duelo entre Europa y América.

## URGENTE: ALFREDO ROJAS JUGARIA EN EL PUESTO DE MAS

BIRMINGHAM, 12 (De nuestro enviado especial. Por cable. Urgente). — Anoche, cuando Lorenzo regresó de Londres, tuvo una reunión con algunos jugadores a la que asistieron Rodolfo Torrecillas y Valentín Suárez. En ella se trató del equipo que iba a jugar contra España y de la forma de encarar el partido, a la vista de los informes de Héctor Rial, que también estuvo presente.

El hermetismo fue total. Pero hoy trascendió algo. Es muy difícil guardar un secreto entre tantas personas y más cuando los que no estuvieron presentes preguntaron insistentemente sobre lo ocurrido. A nosotros llegó una versión que ya habíamos dado días atrás. Es que ALFREDO ROJAS SUSTITUIRÍA A MAS EN EL ATAQUE. Hay varios motivos para ello. Uno, que Rojas conoce de memoria el fútbol español y sus características, por los años que permaneció en la península jugando para el Celta de Vigo, primero, y para el Betis de Sevilla, después. Otra razón sería que se teme que la lesión del joven puntero de River se reproduzca, lo que sería un handicap muy grande al rival. Y la tercera, que ya la dimos cuando días atrás anunciábamos este posible cambio, es que Mas parece demasiado impresionado por la rudeza con que se asegura se jugará el mundial, pese a que el equipo español no está precisamente en esa línea de juego.

Es de esperar que dentro de unas horas se defina si habrá o no el proyectado cambio, en el cual habría influido decisivamente Rattin, que considera imprescindible la presencia del fuerte y optimista "tanque" en la línea de ataque.

En lo que no habrá variaciones es en la forma de juego. La idea del "libero" ha sido definitivamente desechada ante el fracaso de las pruebas hechas y el equipo saldrá con el clásico 4-3-3, un poco más rígido que el que también empleará España.

De esta forma, adelante, como hombres de punta, jugaría Artime y Alfredo Rojas, bajo la batuta de Ermindo Onega, el jugador argentino más temido por los españoles. En el medio campo estarán Solari, Rattin y Gonzalio. Hay cierta corriente para que este último sea sustituido por Sarnari, pero no parece tener mucha fuerza, entre otros motivos porque el capitán exige a su compañero de equipo, con quien se encuentra más compenetrado. La misión de Solari, como ya se requete anunció será la de marcar a Luis Suárez. ¿Será realmente? No deja de llamar la atención que un amigo del misterio como Lorenzo pregone a voz en grito su principal arma secreta para el partido contra España.

Atrás no hay dudas, Roma jugará al arco y la línea de cuatro zagueros estará formada por Simeone, Perfumo, Albrecht y Marzolini. ¿Y Ferreiro? Parece que ha sido decididamente descartado. Se teme que si él y Marzolini se lanzan al ataque, lo que en un momento u otro harán por razones temperamentales, quede demasiado huérfana la defensa. Por eso se prefiere al menos espectacular y más conservador boquense, que de esta forma volvería al primer plano internacional.



► Un cable urgente de nuestro enviado especial nos informa que Alfredo Rojas podría sustituir a Mas. "El Tanque", indudablemente, es un jugador muy importante.



► En la tierra de "Los Beattles" no podía faltar un melancólico se acercó al muy pulcro Silvio Marzolini, para conversar caben dudas de que la discreta elegancia inglesa

### ARGENTINA

SIMEONE PERFUMO ROMA ALBRECHT  
SOLARI RATTIN  
ONEGA ARTIME

Arbitro: Rumenev (Rumania), Jueces de línea: (Yugoslavia), Cancha: Aston Villa. Hora: 21

GENTÓ PEIRO  
SUAREZ DEL SOL  
SANCHIS GALLEGOS  
TIBAR



# ARGENTINA NO HAY DUDAS: SE GANARA A ESPAÑA



Los españoles esperan sentados. La mayoría de este grupo tampoco se levantarán mañana, pues son suplentes. ¿Los dejaremos ponerse de pie?

**El "Tanque" Rojas ya no Quiere Ser más "el Salvador"**

BIRMINGHAM, 12 (De nuestro enviado especial). — Alfredo Rojas es un caso único. De "Tronco" pasó a estrella y entonces comenzó a llamarse "Tanque", que aunque comienza con la misma letra, suena un poco mejor. El se considera un poco "el salvador" ("siempre me llaman cuando las cosas van mal") y teme que aquí ocurra lo mismo. Ayer nos decía: "Yo ando muy bien. Pero contra España jugará Luis (por Artme). Me gustaría que él siguiese jugando, pues sería la prueba de que todo marcharía bien para el equipo, para Luis y para mí". "¿Cómo para usted?", preguntamos. "Claro, es que si me hacen jugar contra Alemania sería porque contra España las cosas salieron mal y yo volvería a salir como salvador y, aunque soy un tronco, no creo que tenga madera para eso".

BIRMINGHAM, 12 (Por Victorio de Durá, enviado especial de ULTIMA HORA). — Faltan tan solo 24 horas para que Argentina debute en la VIII Copa Jules Rimet. El espíritu de la delegación es netamente optimista para el partido de mañana contra España y después de haber visto ayer por la televisión a los uruguayos, lentos y pesados, conseguir un empate en la mismísima catedral de Wembley, uno de cuyos palcos estaba ocupado por su Graciosa Majestad, la Reina Isabel, que vio atemorizada como los orientales le cortaban la melena a sus leones rubios, que un día inventaron el fútbol y hasta ayer soñaban con ser campeones.

La lección dada por los vecinos del Río de la Plata tonificó el espíritu. Hizo que disminuyese un poco el temor hacia el fútbol europeo y, por tanto, que aumentasen las esperanzas de triunfo. Y vino bien esto, porque el equipo después de la práctica del domingo en Newport se había venido un poco abajo. Se jugó mal ese día y en el ómnibus, de vuelta a Birmingham, al Albany Hotel, no se cantó, no hubo bromas. Todos comprendían el fracaso de la práctica más secreta de las realizadas hasta ahora. Pero eso afortunadamente ya se olvidó. Ahora se piensa en mañana y se recuerda ayer. Se dice que España no es más que Inglaterra y que Argentina, pese a lo de River, si es más que Uruguay. Entonces si se da la lógica, el triunfo tenía que ser seguro. Pero la lógica aún no entró en el diccionario futbolístico. De ahí que sea necesario esperar. Y Valentín Suárez, especialista en esperas, trabaja intensamente. Va de habita-

ción en habitación, consultando inquietudes, dando consejos y ahuyentando temores.

Si, hay un temor que se llama Alemania. Se piensa en ganar a España, pero se teme a Alemania. Los germanos se han convertido en el gran fantasma del torneo. De ellos ya se habla casi más que de Brasil. Y la muchachada lo sabe. De ahí el trabajo de Valentín, quien cree que un exceso de preocupación por Alemania, puede resultar perjudicial en el partido de mañana.

Es curioso, pero ahora que se acerca el momento de la verdad, como dicen los españoles cuando en la plaza de toros suena el clarín y el torero solo en el ruedo se enfrenta al toro para darle muerte, el grupo se une. Este milagro que no logró del todo Valentín Suárez, lo hace la cercanía del debut. Lorenzo ya dejó de ser un enemigo para muchos. Tanto es así que volviendo de Newport le gastaron alguna broma, pero no de las en-

venenadas, sino de las infantiles, que él aceptó. Así está Argentina en víspera de su presentación. Con fe. Una fe sorprendente y sin temor, como no sea ese que sienten hacia Alemania. Y además, todos quieren jugar. Nadie rehuye el compromiso. Esto se observa en los condenados como reservas, que sienten cierto resquemor, pero no desprecio. Ellos también quieren jugar y si por cualquier cosa lo tuviesen que hacer, saldrían decididos a demostrar que también ellos pueden ser titulares. En realidad, aún jugando mal como se jugó en Newport, las prácticas se han convertido en un duelo para demostrar todos que son los mejores. Hay espíritu de lucha y de equipo. Lo único que pedimos es que esto dure y se ponga de manifiesto en el partido de mañana contra España, porque un triunfo ahuyentaría todas las sombras negras que pudieran existir y ayer Uruguay ayudó en cierta medida a disipar.

## TORRECILLAS, UN PF QUE 'TRABAJA' PARA EL TRIUNFO

BIRMINGHAM, 12 (De nuestro enviado especial). — Ayer Lorenzo se fue a Londres. A la ceremonia de inauguración del campeonato del mundo y a presenciar el primer partido, ya que en el caso de clasificarnos, muy bien pudieran ser Inglaterra o Uruguay nuestro rival en los cuartos de final.

El equipo, por ese motivo, se quedó a las órdenes de Rodolfo Torrecillas, de quien queremos hablar, pues consideramos que con este hombre se está haciendo una injusticia. De él normalmente solo se dice —nosotros también hemos cometido ese pecado— "el equipo trabajó a las órdenes de Torrecillas". Pero consideramos que hay que decir mucho más. El preparador físico, que por su cordialidad y buen trato se ha ganado el respeto y la simpatía del plantel, está trabajando en forma realmente acertada.

Nosotros, este enviado especial, teníamos una deuda con Torrecillas. Lo habíamos criticado cuando colaboró con Minella en la preparación del equipo que se clasificó para Inglaterra y así se lo hicimos saber. Su respuesta fue la siguiente:

—Aquello era muy distinto. Los jugadores se entrenaban normalmente en sus clubes y cada preparador tiene su sistema. Unos prefieren la fuerza; otros la elasticidad. Los hombres, por tanto, me llegaron en condiciones físicas muy distintas, por lo que yo solo pude hacer un trabajo de mantenimiento. Ahora todo ha cambiado y hago lo que yo considero mejor para un campeonato como el que vamos a afrontar.

Y, a nuestro entender, lo que está haciendo es lo que se requiere, lo necesario. El equipo hace más ejercicios físicos que prácticas con la pelota. A nuestro entender lo ideal sería lo que hacen los europeos: ejercicios físicos con la pelota, movimientos adaptados al fútbol. Pero como en nuestro medio esto no es anormal e incluso existe la manía de que al jugador no hay que enseñarle demasiado el balón para que no se "indigeste" de él, lo aceptamos. Además el europeo que no domina la herramienta de juego como el sudamericano necesita familiarizarse más con ella. De ahí su forma de trabajar.

Torrecillas no trabaja mucho con aparatos que hacen endurecer excesivamente los músculos. Pero es partidario de los ejercicios de fuerza y potencia, que es lo que se necesita en un mundial. Además está en la línea moderna —un modernismo de hace 20 años—, de que la velocidad da resistencia. Por eso trabaja mucho con embalgas cortos. Y los resultados están a la vista. El equipo parece mucho más rápido y los jugadores confían que pueden resistir noventa minutos a fuerte tren. De ser esto cierto, Argentina tendrá algo de lo que siempre careció: continuidad. Y el mérito exclusivo de ello sería de Rodolfo Torrecillas, ese hombre que trabaja mucho y del que se habla muy poco. Ese hombre que, con inteligencia, los jugadores y que logró, trabajando en el que confían, algo que parecía poco menos que imposible: humanizar a Juan Carlos Lorenzo, que ya se quitó la gorra de sargeito y dejó de tratar a los jugadores como si fuesen soldados en el cuartel.



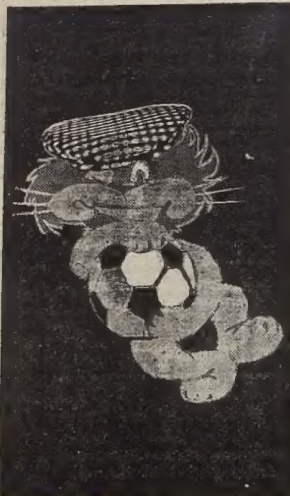
Antonio Roma es uno de los jugadores argentinos más acosados por los cazadores de autógrafos. Además, a él le gusta mucho. No en vano sus compañeros de equipo y de selección conocen al seguro arquero por el sobrenombre de "Bandera".



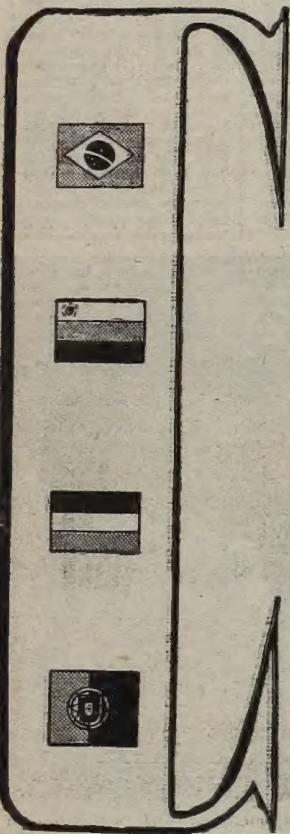
mucho, que acaso por contraste  
dar y pedirle un autógrafo. No  
pasó a la historia.

MARZOLINI  
GONZALEZ  
ROJAS o MAS  
Yamasaki (Perú) y Zecevic  
1430 (Argentina)  
UFARTE  
ZOCO  
LADRO  
PIRRI  
ESPAÑA





## GRUPO



- BRASIL
- PORTUGAL
- HUNGRIA
- BULGARIA

**MUCHO PUBLICO FUE  
AL ESTADIO PORQUE  
LES PREOCUPA QUE  
HACE BRASIL EN  
SU TERCER INTENTO**

## HASTA CARIOCAS Y PAULISTAS SE SIENTEN "UNIDOS"

**RIO DE JANEIRO, 12 (France Presse).** — Olvidando por una vez sus querellas políticas y sus agudas preocupaciones económicas, ochenta millones de brasileños están hoy unidos por una sola y ardiente esperanza: ver a su once nacional regresar por tercera vez con el trofeo "Jules Rimet", que conquistó en 1958 en Suecia y en 1962 en Santiago de Chile.

La palabra "tri" se ha convertido en Río, en San Pablo, en Belem, y hasta en los confines del alto Amazonas, en la palabra mágica que basta pronunciar para ver encenderse en los ojos del vecino un relámpago de comprensión instantánea y de reconocimiento. "Tri", es decir, "triple campeón". Hace cuatro años, des-

pués de Santiago, el "bi" ritual estaba acompañado del gesto clásico de victoria: el índice y el dedo medio separados, formando una V. Hoy, tres dedos soberbiamente desplegados esbozan ya la forma de una corona de triunfo que, en el fondo de su corazón, cada brasileño espera colocar en la cabeza del "rey Pelé" y de sus diez próceres alineados para la contienda en las brumas de Inglaterra.

Para comprender esta pasión colectiva de tanta amplitud, que convirtió en diez años a Brasil en la verdadera meca del esférico, conviene recordar que, cifra record, un millón de jugadores están afiliados a quince mil clubes, repartidos a su vez en 25 ligas y federaciones regionales.

# DEBUT DEL "BI"

## Juega con Bulgaria: Interés

**LIVERPOOL, 12 (EFE y Reuter).** — Con grandes dudas con respecto a su vapuleado plantel, Brasil está cumpliendo en estos momentos su debut en el Campeonato Mundial. Tiene enfrente a la representación de Bulgaria, de un fútbol rústico pero que está en pleno tren de mejoramiento como lo demuestra no solo el hecho de haber logrado su clasificación para esta serie final sino las buenas actuaciones cumplidas en los cotejos preparatorios.

El plantel brasileño que enfrenta a los búlgaros constituye una bien dosificada mezcla de juventud y experiencia. Gilmar, Bellini, Djalma Santos, Altair, Garrincha y Pelé saben ya de la trascendencia de esta clase de competencias, lo cual sirve para poner aplomo en su equipo en la nerviosa atmósfera de Everton. Pero al no hallarse Gerson en condiciones de actuar, el crucial sector del medio campo está en manos de Denilson y Lima, ambos elementos jóvenes sin foguero en competencias de este calibre. Como siempre, Brasil confía primordialmente en la notable calidad de Pelé y Garrincha para abrir la defensa búlgara, con lo que volverán a tener vigencia las cartas de triunfo que jugara Brasil en las dos ediciones anteriores del

## LOS EQUIPOS

**BULGARIA:** Naldenov; Shalamanov y Vulzov; Gananelov; Penev y Zhechev; Dermendjiev, Kilov, Asparuchov, Yakimov y Kolev.

**BRASIL:** Gilmar; D. Santos y Bellini; P. Henrique, Denilson y Altair; Garrincha, Lima, Alcindo, Pelé y Jairzinho.

**Cancha:** Goodson Park (Liverpool).  
**Juez:** Tschencher (Alemania).

**Jueces de línea:** Clements y Howley (Inglaterra).

torneo por la Copa Jules Rimet. El novato Alcindo, centro delantero de Río Grande del Sur, hace su presentación inicial en competencias internacionales, y Jairzinho, que normalmente actúa en la punta derecha ha debido ser desplazado a la izquierda, a raíz de las lesiones de Amarildo y Parana. La defensa, estructurada en torno a los avaros Gilmar y Bellini, parece bastante sólida y a la altura de las circuns-

tancias para contener a los delanteros búlgaros.

Brasil ha sufrido bajas importantísimas: Fidelis, en quien se tenían grandes esperanzas, Zito —que ha debido dejar su lugar a Denilson—, Gerson —el hombre conductor del ataque—, y Parana, una joven promoción, estuvieron obligadamente ausentes cuando el scracht brasileño salió esta tarde al campo de juego del Everton. Esto es lo que torna incierta la suerte de los bicampeones.

## COMENZO EL PARTIDO

A la hora exacta (19.30 GMT) dio comienzo el partido. Bulgaria con un táctico 4-2-4 está contenido en los primeros minutos al elástico 4-3-3 de los brasileños. Los primeros minutos han sido de dominio alternado sin que, hasta ahora, se avizoren jugadas de peligro. El marcador es el siguiente:

**BULGARIA**

**BRASIL**



Los brasileños se tomaron con toda los previos momentos de su debut en este campeonato. Aquí vemos a dos de sus cracks, Brito y Altair, jugar con risueñamente en la concentración. Brasil está enfrentando, en estos momentos, a Bulgaria, en el estadio del Everton, en Liverpool.



## El Primero es el más Problemático

**MANCHESTER, 12 (ANSA).** — En toda la zona del grupo tres que incluye a Brasil, Bulgaria, Hungría y Portugal, el tiempo ha mejorado algo después de la persistente lluvia caída ayer y que prácticamente inmovilizó a los equipos en sus hospedajes. Los cuatro equipos del grupo Manchester-Liverpool han manifestado su confianza en sus propios medios, pero al mismo tiempo un prudente optimismo en confrontación con sus rivales. Brasil no desearía ser favorito. Tal posición le resulta incómoda y sus dirigentes hacen todo lo posible para hacer ver que el equipo no se encuentra como sería de desear. Voceros de las cuatro delegaciones han coincidido en que el partido más difícil es el primero.

## LOS OCHO "PRINCIPIOS" DE LOS HUNGAROS SON GENIALES

**BUDAPEST, 12 (Associated Press).** — El diario "Nepesbadsag" publica una advertencia de ocho puntos destinada a los millones que permanecerán pegados frente a sus receptores de televisión cada noche. Los ocho puntos, escritos por el humorista Laszlo Tahi, son:

1º) La importancia del fútbol es indudablemente grande. Pero quien ingiriese veneno en el caso de que Hungría fuese vencida por su primer adversario —Portugal— cometería un acto reprochable.

2º) Si el centro delantero húngaro Florian Albert le pega al piso en lugar de la pelota, frente a la valla rival, nadie debe extraer conclusiones sobre el régimen húngaro.

3º) Comprenderemos que hasta los árbitros de fútbol son humanos, y que a veces pueden equivocarse. En los partidos del Campeonato Mundial se acordarán goles en posición ilícita. Pero el equipo húngaro solo puede estar en la valla que recibía esos goles, y no hacerlos de esa forma.

4º) Nuestro criterio fundamental debe ser que "el director técnico del equipo realmente tuvo la mejor de las intenciones".

5º) No olvidemos que el fútbol es una suerte le juego de azar, en el cual por lo general gana el mejor equipo. Es decir, que la suerte decide cuál es el mejor equipo en ese momento.

6º) Hasta jugadores que reciben sueldos mensuales de tres mil dólares sueñan hacer estallar la pelota en los postes en lugar de enviarla a la red.

7º) De nada vale hablar sobre los grandes astros de fútbol de épocas pasadas. Hubo equipos húngaros increíbles y otros que daban lástima. El actual... es lo que es.

8º) Podemos dar por descontado que nuestros hijos (los futbolistas magyares) harán todo cuanto puedan dar sus corazones, almas, piernas, pulmones y todo otro medio disponible.

Si a pesar de todo esto, no estamos satisfechos con el resultado de la batalla que libren quienes defienden nuestros colores, recordemos que otras naciones también tienen los suyos.

## PORTUGAL ESTA "A PUNTO" PARA PRODUCIR SINCOPES

**LIVERPOOL, 12 (Associated Press).** — Al igual que todas las delegaciones, el optimismo y confianza es lo que con mayor solidez pesa en la delegación de Portugal. El cotejo que mañana sostendrá con Hungría, nos encuentra a los integrantes del equipo lusitano llenos de confianza y con miras a una victoria que les permitirá abogar esperanzas en la clasificación de su zona. En los matches amistosos previos a la iniciación de este certamen que concita la atención del mundo, el equipo de Portugal se ha constituido en uno de los más goleadores, donde la figura de José Torres, cuya visión para el arco es admirada y comentada en Europa, es una de las esperanzas donde fíncaron con pretensiones el aficionado de Portugal.

El mismo idolo manifestó en la práctica última de su equipo que había vencido tantas veces al arquero que custodió los tres palos en los dos tiempos de práctica que la selección realizó. Luego, no conforme con lo hecho hasta el presente, Torres dijo que se tiene confianza para llegar a salir el goleador del torneo.

El juego del equipo portugués no es de los que brilla, pero en cambio en partidos internacionales han llegado a causar asombro algunos triunfos de resonancia; sus integrantes son la mayoría dueños en lides internacionales, ya que la mayoría pertenecen al primer equipo del Benfica. La probabé alineación frente a Hungría en su match debut será ésta: Carvalho, Moraes, Batista, Viente, Philario, Eusebio, C. una. Graça, Augusto, Torres y Simoes.

(N. de R.): Verdaderamente, el conjunto portugués es otro de los misterios del torneo, porque nadie conoce a ciencia cierta sus reales posibilidades. Nunca logró clasificarse en contiendas de esta naturaleza, pero en esta oportunidad parece haber formado un cuadro homogéneo, cuyas posibilidades serían mayores que en otros torneos futbolísticos.

Mañana será el día clave para Portugal. Los húngaros, sin llegar a deslumbrar, son un "once" fuerte, y si los lusitanos los ven- cen, entonces habrá que empezar a tenerlos en cuenta.



# ESTRENO RUSO

## Está Jugando Frente a Corea

MIDDLESBROUGH, 12 (Reuter). — La real valía del fútbol norcoreano, que es considerada la máxima incógnita del Campeonato Mundial, se está jugando a suerte y verdad frente a la Unión Soviética en el partido inicial del grupo IV, que se lleva a cabo en esta ciudad. Difícilmente habrían podido encontrar una prueba más árdua los coreanos para poner de relieve sus condiciones, teniendo en cuenta el método estratégico y táctico adoptado por los rusos, puesto en práctica con precisión mecánica.

Ambos equipos han llevado a cabo sus preparativos en medio de un velo de secreto. Los rusos se han mostrado afables, pero nada más. Los coreanos se han prestado menos a los reportajes y sondeos. Para el encuentro con Corea los rusos tendrán de su parte una mayor experiencia. En el equipo se alinean cinco veteranos del torneo de 1962, incluyendo a Lev Yashin, considerado en un tiempo como el mejor guardavalla del mundo, y Valery Voronin, uno de los aleros más sobresalientes de Europa. También hay que tener en cuenta que los rusos se sienten más a gusto en el clima inglés que los coreanos.

No hay duda alguna de que los coreanos podrán sobrelevar el ritmo del torneo, ya que se los ha visto adiestrarse en forma intensiva y evidencian hallarse en óptimo es-

### LOS EQUIPOS

**RUSIA:** Kavazashvili; Ponomarev y Getmanov; Shesternev, Danilov y Shichivana; Sabo, Chislenko, Banichevsky, Malofiev y Kuasnov.

**COREA DEL NORTE:** Li Chang Lyung; Lim Zoog y Kang Bong Chil; Shin Jung, Pak Li Sub y Kang Bong Chil; Ke Seung, Im Sung Hwi, Kim Bong Hwan, Kang Ryong Woon y Pak Seung Jin.

**Cancha:** Ayresome Park (Middlesbrough).

**Juez:** Gardeazábal (España).

**Jueces de línea:** Kandli (R. Arabe Unida) y Dienst (Suiza).

tado atlético. La incógnita hace a su técnica, ya que, a diferencia de los restantes equipos europeos y latinoamericanos, son prácticamente recién llegados al mundo futbolístico. Y carecen del fuego y la experiencia que solo se logran en las competencias internacionales.

Los rusos, por su parte, cuentan con uno de los mejores equipos de Europa. Pero en

ninguna de las ediciones anteriores del torneo estuvieron a la altura de sus esperanzas o de los pronósticos de los entendidos. Se los sabe inclinados a jugar al fútbol como si se tratara de ajedrez, con movimientos estudiados y ortodoxos. Pero sus planes pueden quedar por el suelo si se les presenta una circunstancia no prevista en sus cálculos. Queda entonces por verse si los coreanos pueden plantearle alguna situación heterodoxa a los soviéticos, aunque teniendo en cuenta su trayectoria ello no es muy probable.

### COMENZO EL PARTIDO

Con la casi totalidad de las tribunas del Ayresome Park de Middlesbrough cubiertas de curiosos expectadores, a las 19.32 GMT (14.32 hora argentina) dio comienzo el partido. Hasta el momento las acciones han sido reacias por parte de los dos equipos que, evidentemente no se deciden a tomar la ofensiva. Los primeros minutos, empero, hacen presumir un juego veloz.

Hasta este momento, el marcador es éste:

RUSIA	COREA
2	0

## ¡GENIAL! EL MADRID PIENSA CONTRATAR UN COREANO

LONDRES, 12 (Crónica de Alfredo Di Stéfano, enviado especial de EFE). — El Real Madrid piensa contratar a un coreano. Lo explicará. Ya he dicho que me encuentro por estas calles numerosos amigos y conocidos que han venido a presenciar el Mundial. Y dio la casualidad que esta mañana, en las oficinas de Iberia, donde fui a confirmar la fecha de mi regreso, me encontré con don Santiago Bernabéu. Lo noté más delgado y reparé en el detalle de que los pantalones le quedaban holgados. Al advertir mi curiosidad me dijo:

—Todo el mundo cree que tengo mucho dinero —comentó riéndose—, pero la culpa de que se me caigan los pantalones la tiene la calderilla que llevo en los bolsillos. Si llevara billetes, los tendría en la cartera, en la americana. Pero de todas maneras el Madrid está dispuesto a hacer una inversión de acuerdo a nuestras posibilidades económicas.

—¿Tiene algún jugador en vista?

—Aún no, pero lo tendré. Pienso ir a ver el partido Rusia-Corea, justamente con ese propósito.

—¿Algún ruso?

—No, hombre. Un coreano que me han dicho que pega con las dos piernas.

No pude evitar el comentario:

—Don Santiago, si le pega con las dos piernas se va a caer.

—No, éste es muy ágil.

—¿Y por qué el Madrid tiene interés en un coreano?

—Pues porque no quiere ser menos que el Barcelona, que piensa contratar a Silva. Y si ellos, que tienen mucho dinero, contratan a un moreno, nosotros, que disponemos de menos, nos conformamos con contratar a un coreano.

## ITALIA TIENE TODO DECIDIDO, HASTA LA MISMA ALINEACION DEL EQUIPO

SUNDERLAND, Inglaterra, 12 (Associated Press). — Prácticamente puede darse por terminado el entrenamiento del equipo de Italia de fútbol que participará en la fase final de la copa del mundo, declaró Edmondo Fabri, comisario técnico y seleccionador único de la "squadra azzurra".

—Es natural que los jugadores dispongan de algunas horas de tranquilidad antes del partido que disputarán el miércoles próximo contra el seleccionado de Chile, sobre todo si se tiene en cuenta que están suficientemente preparados. Hoy no se entrenarán, y mañana efectuarán ejercicios de cultura física durante media hora en el terreno de Sunderland, agregó el responsable del seleccionado italiano.

Edmondo Fabri abandonará probablemente su proyecto de comunicar la alineación de su equipo el martes próximo. "En este nivel de la competición, es inútil que favorezca a mis adversarios comunicándoles anticipadamente los nombres de los once jugadores. Antes quiero saber qué harán los otros jugadores al respecto. Es posible que comunique la composición del equipo el martes por la tarde, pero también es posible que no lo haga hasta poco antes de empezar el partido del miércoles contra Chile", manifestó el comisario técnico italiano.

Independientemente del objetivo que se haya fijado Fabri al publicar o mantener secreta la composición del equipo, no cabe duda que tiene planteados, por lo

menos, dos problemas: el del alero izquierdo y el del medio izquierdo.

Teóricamente, Pascutti es el titular en la punta izquierda, pero está —o estaba— lesionado. Fabri declaró: "Pascutti se entrenó un poco el domingo por la noche, pero antes de utilizarlo quiero estar completamente convencido de su curación. Además, el propio Pascutti tiene que convencerse él mismo de su propia curación".

Italia presentará probablemente contra Chile la siguiente formación:

1 Albertosi, 5 Burgnich y 6 Facchetti, 21 Rosato, 22 Salvatore y 13 Lodetti (ó 7 Figli), 15 Meroni (ó 17 Perani), 4 Bulgarelli, 14 Mazola, 19 Rivera y 3 Barison.



Rivera, una de las caras de triunfo para Italia que tiene una zona bastante simplificada.

## TRES CANDIDATOS PARA LA TERCERA COPA, QUE PASARIA A SU PODER PARA SIEMPRE

LONDRES, 12 (EFE). — Este año, Italia, Brasil y Uruguay tienen la oportunidad de quedarse con el codiciado trofeo "Copa Jules Rimet", ya que de acuerdo con las reglas actuales un equipo que gana tres veces la gran competición futbolística pasa a su poder dicho trofeo. Uruguay fue el primer seleccionado que venció en 1930. Desde entonces, se celebraron en Italia, Brasil, Suiza, Suecia y Chile.

La historia de los mundiales es extraordinaria. Cinco naciones (Francia, Holanda, Bélgica, Suiza y Dinamarca) fundaron la FIFA (Federación Internacional de Fútbol Asociación) en París en el año 1904. Sesenta años después se agrupaban en ella ciento veintisiete asociaciones nacionales. De los cincuenta y un equipos que participaron en las vueltas de clasificación de la Copa del Mundo de este año 1966, dieciséis quedaron finalistas: cuatro latinoamericanos, cuatro europeo-latinos, cuatro de Europa Central y el resto son los seleccionados de México, Corea del Norte, Inglaterra y Brasil, estos campeones actualmente.

Los referees que dirijan los matches son los mejores del mundo y lo suficientemente enérgicos como para controlar a los jugadores de raza y temperamento dispares. La FIFA ha elegido a estos referees por su gran experiencia y por su excelente reputación internacional. Pero, naturalmente, ninguno de ellos podrá intervenir en los matches del grupo en que compita el seleccionado de su país. El comité organizador de los mundiales les apoyará en cualquier acción disciplinaria que estimen necesario imponer.

## CHILE: HACEN UNA COLECTA PARA QUE VIAJE A LONDRES "EL HOMBRE DE LA TROMPETA"

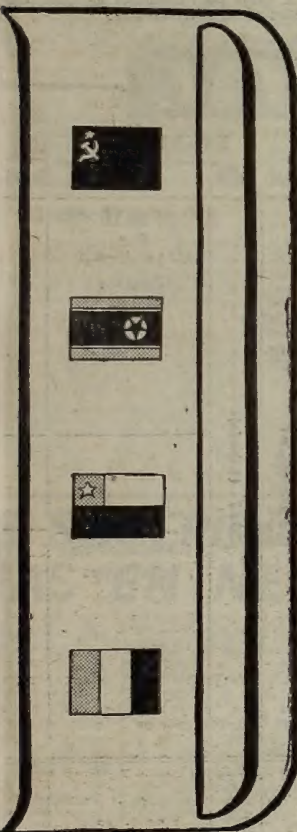
SANTIAGO DE CHILE, 12 (EFE). — Numerosos aficionados chilenos están efectuando una colecta para que Jorge Yureidini, "el hombre de la trompeta", viaje a Inglaterra a alentar a la selección chilena de fútbol. La idea ha despertado considerable interés en el público, haciendo cargo de los fondos recolectados y auspiciando la campaña un matutino de esta capital.

Hijo de padre libanés, Jorge Yureidini es vastamente conocido en los círculos deportivos del país y entre el público en general, por su entusiasmo para alentar a los cuadros nacionales en las competencias en que participan. Provisto de una trompeta, Yureidini contagia su entusiasmo a la afición al mismo tiempo que los jugadores se sienten profundamente alentados cuando, ya en la cancha, oyen los conocidos sonidos del instrumento. Antiguo deportista (figuró entre los buenos corredores nacionales de 100 y 200 metros), el popular "hinchita" lleva más de diez años dirigiendo la "barra" chilena en cualquier compromiso internacional.

Una de sus últimas actuaciones, y que le hizo particularmente famoso, fue su desempeño en Lima, cuando hizo gritar a todo el estadio en favor del once nacional que disputaba con Ecuador el derecho a participar en el Campeonato Mundial de Fútbol.

En declaraciones a la agencia EFE, Yureidini confesó sus irreversibles deseos de estar en Sunderland alentando al equipo chileno que debe cumplir su primera actuación frente a Italia, un partido que la afición chilena espera con justificada inquietud.

### GRUPO



- RUSIA
- NORCOREA
- CHILE
- ITALIA

ESCASO INTERES EN EL PARTIDO DE HOY POR LA DISPARIDAD DE FUERZAS DE LOS PROTAGONISTAS



MADRID, 12 (Reuter). Las tronantes multitudes que presenciaron el partido inaugural del torneo mundial de fútbol por la Copa Jules Rimet en el estadio de Wembley, en Londres, sirvieron de trasfondo para la escena de una habitación en un hospital en Madrid, donde un jugador español cumplió dos años en estado de coma.

Hace dos años que en Montevideo, Uruguay, el jugador del Atlético Madrid, Mario Martínez, sufrió un accidente que lo dejó instantáneamente paralizado. Desde entonces, el jugador permanece rígido en cama y puede mover los brazos con dificultad, pero puede oír y de tanto en

MADRID, 12 (Reuter). Las tronantes multitudes que presenciaron el partido inaugural del torneo mundial de fútbol por la Copa Jules Rimet en el estadio de Wembley, Londres, sirvieron en una habitación en un hospital en Madrid, donde un jugador español cumplió dos años en estado de coma.

Hace dos años que en Montevideo el jugador del Atlético Madrid, Miguel Martínez, chocó con un jugador uruguayo y quedó instantáneamente paralizado. Desde entonces, el jugador ha estado en cama y puede mover los dedos sólo con dificultad, pero puede oír y de tanto en

Debido a ese movimiento de su ojo, su esposa Josefina hizo instalar un aparato de televisión en su cuarto con la esperanza de que pudiera ver algunas escenas del partido entre Inglaterra y Uruguay.

La señora de Martínez, que permanece entre diez y doce horas diariamente al lado de la cama de su esposo, descubrió solo hace poco que Miguel puede oír, cuando comenzó a sonreír ante ciertas frases.

"Está mejorando —dijo la señora, y agregó—: Estoy segura que está mejorando".

El matrimonio tiene un hijo de 25 meses que vive con  
parientes. Y durante las pocas visitas que hace a su pa-  
dre, brotan lágrimas de los ojos de Miguel.

Los Martínez celebraron el tercer aniversario de su matrimonio la semana pasada. Miguel, quien actualmente cuenta 28 años, ingresó en el Atlético Madrid en 1963, tras extraordinarios desempeños durante varias temporadas con el Real Betis, de Sevilla.

Atlético Madrid se ha hecho cargo de todos los gastos de internación de Miguel en el hospital. ¿Cuándo saldrá? "Dios solo lo sabe", exclamó la señora de Martínez.

**LONDRES, 12 (Reuter).** — Todos los periodistas acreditados para cubrir el Campeonato Mundial de Fútbol votarán el día 30 de julio, cuando se juegue la final en Wembley, para designar "al mejor jugador del mundo". El galardón consistirá en una estatilla — réplica del trofeo establecido en Inglaterra para premiar al futbolista del año — que será entregada al ganador en el curso del banquete oficial de clausura del torneo. La encuesta es organizada por la Asociación Inglesa de Cronistas Deportivos.

**LONDRES, 12 (Reuter).** — Todos los periodistas acreditados para cubrir el Campeonato Mundial de Fútbol votarán el 30 de julio, cuando se juegue la final en Wembley, para designar al mejor jugador del mundo. El galardón consistirá en una estatua — réplica del trofeo establecido en una estatua — para premiar al futbolista del año, que será entregada al ganador en el curso del banquete oficial de clausura del torneo. La encuesta es organizada por la Asociación Inglesa de Cronistas Deportivos.

**LONDRES, 12 (Associated Press).** Uno de los principales corredores de apuestas rebajó las correspondientes a Uruguay de 40-1 a 16-1 después que los uruguayos empataron sin goles con Inglaterra en el juego inaugural del Campeonato Mundial de Fútbol. Inglaterra, que estaba 3-1 antes del juego, subió 4-1. Brasil sigue siendo el favorito por 2-1; Italia 7-1; Argentina 9-1; Alemania Occidental 10-1; Rusia 11-1; Hungría y Portugal 22-1; España 25-1; Francia 33-1;

Bulgaria y Chile 66-1; Corea del Norte 100-1; Suiza 150-1 y México 200-1.

**LONDRES, 12** (Associated Press). — De los 352 jugadores que compiten en el Campeonato, el columnista británico Jeff Farmer escoge a 10 que tienen la habilidad y la magia para inclinar un partido en favor de su equipo. Escribiendo en el "London Daily Sketch", Farmer escoge a estos diez:

Bobby Charlton (Inglaterra); Gianni Rivera (Italia); Karl Schnellinger (Alemania); Eusebio (Portugal); Luis Suárez (España); Lev Yashin (Unión Soviética); Leonel Sánchez (Chile); Pelé (Brasil); Pedro Rocha (Uruguay), y Antonio Rattín (Argentina).

**BERLIN ORIENTAL, 12 (Reuter).** — Cronistas deportivos de Berlin Oriental han apelado a última hora al canciller británico Michael Stewart para que se levante la prohibición que no les permite viajar a Londres para informar sobre el torneo por la Copa

Mundial de Fútbol. En un telegrama enviado hoy piden que se deje sin efecto la decisión de negarles permiso para viajar a Inglaterra. Alemania Oriental no es reconocida por Occidente, y los pasaportes de Alemania Oriental no son válidos en países miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN). Los alemanes orientales deben solicitar permiso para ingresar a país de la OTAN a la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) en Berlín Occidental, que se registra por Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia.

**RIO DE JANEIRO, 12 (Reuter).** — El presidente Huberto Castelo Branco envió un mensaje de buenos augurios a los integrantes del equipo brasileño que participará en la Copa Mundial de Fútbol, que inició ayer sus jornadas. El telegrama fue remitido en su nombre por el ministro de Justicia y jefe de la Casa Civil de la Presidencia, Luis Viana Filho a Jean Havellange, presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol.

Deportes y jefe de la delegación del Brasil ante el Campeonato Mundial. El mensaje dice: "Transmitiendo los buenos deseos de todos los interesados en el popular deporte, el presidente de la República me pide que os haga presente sus deseos de éxito en el campeonato que se inicia ahora, con la certeza de que nuestros valerosos representantes lucharán para hacer surgir lo mejor de nuestras tradiciones deportivas".

**LONDRES, 12 (Associated Press).—**Ottaviano Marassi de Italia, fue designado hoy mediador en el conflicto interno del fútbol colombiano que involucra a las asociaciones de amateurs y profesionales. La Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) reconoce a la Asociación Amateur de Colombia de Fútbol. La Organización Profesional de Fútbol no es reconocida oficialmente por la FIFA. La FIFA desea que Colombia tenga una sola asociación que represente a todos los futbolistas del país, tanto amateurs como profesionales.

**SERIE DE CLASIFICACION**

Zona	Lugar	Fecha	Rivales	Result.	Posición Final	Zona	Lugar	Fecha	Rivales	Result.	Lugar	Fecha	Rivales	Lugar	Fecha	Rivales	Result.
A	Wembley	11-7	INGLATERRA URUGUAY	0 0	1º ---- Pts. --	WEMBLEY (97.000)	23-7 (Sábado)	Ganador Zona A	EVERTON	25-7 (Lunes)	WEMBLEY	30-7 (Sábado)	Por 1º y 2º Puestos				
	Wembley	13-7	FRANCIA MEXICO		2º ---- Pts. --												
	White City	15-7	URUGUAY FRANCIA		3º ---- Pts. --												
	Wembley	16-7	MEXICO INGLATERRA		4º ---- Pts. --												
	Wembley	19-7	MEXICO URUGUAY														
	Wembley	20-7	FRANCIA INGLATERRA														
B	Sheffield W.	12-7	ALEMANIA SUIZA		1º ---- Pts. --	SHEFFIELD WEDNESDAY (65.000)	23-7 (Sábado)	Ganador Zona B	WEMBLEY	25-7 (Lunes)	WEMBLEY	30-7 (Sábado)	Ganadores de Cuartos Final				
	Aston Villa	13-7	ESPAÑA ARGENTINA		2º ---- Pts. --												
	Sheffield W.	15-7	SUIZA ESPAÑA		3º ---- Pts. --												
	Aston Villa	16-7	ARGENTINA ALEMANIA		4º ---- Pts. --												
	Sheffield W.	19-7	ARGENTINA SUIZA														
	Aston Villa	20-7	ALEMANIA ESPAÑA														
C	Everton	12-7	BRASIL BULGARIA		1º ---- Pts. --	EVERTON (66.000)	23-7 (Sábado)	Ganador Zona C	WEMBLEY	26-7 (Martes)	WEMBLEY	28-7 (Jueves)	Por 3º y 4º Puestos				
	Manchester U.	13-7	HUNGRIA PORTUGAL		2º ---- Pts. --												
	Everton	15-7	BRASIL HUNGRIA		3º ---- Pts. --												
	Manchester U.	16-7	PORTUGAL BULGARIA		4º ---- Pts. --												
	Everton	19-7	PORTUGAL BRASIL														
	Manchester U.	20-7	HUNGRIA BULGARIA														
D	Middlesborough	12-7	RUSIA COREA		1º ---- Pts. --	SUNDERLAND (60.000)	25-7 (Lunes)	Ganador Zona D	WEMBLEY	26-7 (Martes)	WEMBLEY	28-7 (Jueves)	Ganadores de Cuartos Final				
	Sunderland	13-7	CHILE ITALIA		2º ---- Pts. --												
	Middlesborough	15-7	COREA CHILE		3º ---- Pts. --												
	Sunderland	16-7	ITALIA RUSIA		4º ---- Pts. --												
	Middlesborough	19-7	ITALIA COREA														
	Sunderland	20-7	CHILE RUSIA														